

Varios colectivos piden que se amplíe la estación de autobuses

El grupo pretende que el futuro PGOU contemple la ampliación de la actual terminal

PÁG. 11

ADEMÁS



18/MEDIO AMBIENTE

Junta y Diputación adquieren dos camiones contra incendios

10/AYUNTAMIENTO

El autobús turístico comenzará a funcionar a primeros de julio

17/METEOROLOGÍA

Ayer arrancó uno de los veranos más calurosos de los últimos años

21/PRADALES

Los vecinos se quejan por el ruido producido por el parque eólico

37/DEPORTES

La Gimnástica Segoviana presentará hoy a su nuevo entrenador



José Bono pasa revista a la agrupación de alumnos de la Academia de Artillería que le rindió honores en los jardines del Alcázar

JUAN MARTÍN

El Gobierno garantiza la permanencia de la Academia

El ministro Bono firmó un convenio y presidió los premios Defensa 2005

El ministro de Defensa, José Bono, subrayó ayer el compromiso del Gobierno de garantizar la permanencia en Segovia de la Academia de Artillería y su compatibilidad con el crecimiento

urbanístico de la ciudad. Bono dedicó ayer una jornada entera a Segovia con la firma de un convenio urbanístico, para por la tarde presidir en los jardines del Alcázar la entrega de los premios

“Defensa 2005” a los periodistas e investigadores cuyos trabajos han destacado en el último año en aspectos relacionados con las Fuerzas Armadas.

PÁGS 7 A 9

Cupón Bici 14

miércoles 22 de junio

Patrocinado por **caja segovia**

921443571 **100 KM**

RENAULT LAGUNA 1.3 DCI
AÑO 2001
12.000 €

PARA REPARTIR PROPAGANDA POR BUZONEO
NECESITAMOS PERSONAS QUE LO ESTÉN HACIENDO
Telf. 607 87 38 96

VENTA CHALET ADOSADO EN CABAÑAS DE POLENDOS
Entrega en 6 meses
26.400.000 ptas (158.670 €)
Entrada 450.000 ptas (2.710 €)
Teléfono 617 48 70 70

Aire Acondicionado
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

TRIBUNA

PEDRO NÚÑEZ MORGAGES

Llegan las vacaciones escolares

EL PRÓXIMO VIERNES será el último día lectivo de un curso escolar que se despide hasta septiembre salpicado de recuerdos agrialdulces, de frecuentes conflictos de convivencia y referencias de profundos desacuerdos en materia educativa. Para el alumnado, no obstante, se abre un nuevo periodo, marcado por el encuentro estable con el tiempo libre, el ocio, el mayor tiempo de relación con hermanos, padres, familiares y amigos y, sobre todo, por la sensación de descanso.

En verano, niños y adolescentes disponen del ansiado tiempo libre, sin referencias de los pesados lunes, ajenos ya a obligaciones ligadas al estudio, deberes escolares o exámenes de evaluación. Durante casi tres meses, la flexibilidad en los horarios y las actividades variadas van a poner el contrapunto a la rigidez de la vida cotidiana durante el periodo lectivo. Todos, hijos y padres, hemos de disponernos para asumir este nuevo tiempo con imaginación, inteligencia y disposición.

Es un tiempo para aprovechar, para incrementar las relaciones y el diálogo entre todos los miembros de la familia. Es un tiempo para disponerse a hacer cosas distintas, compartir, hablar, reír juntos. Un tiempo para aunar intereses, pactar propuestas. Un tiempo para disfrutar de la naturaleza, pasear por el campo o el parque, jugar y hacer deporte al aire libre. Un tiempo para descubrir la propia ciudad en que habitamos, conocer sus ofertas culturales y, por supuesto,

sus espacios de ocio. Un tiempo para comer pipas juntos mientras se pasea. Un tiempo para vernos la cara... y el alma.

Es habitual utilizar este periodo para que nuestros hijos conozcan el lugar donde trabajamos, las personas con las que compartimos tarea y trabajo durante tanto tiempo. También suele ser el periodo estival un marco temporal ideal para visitar con nuestros hijos el pueblo o localidad donde nacimos, el sitio y las personas que nos vieron nacer y crecer, los lugares donde empezamos a conocer el mundo, a interpretarlo y responder a sus demandas. Un momento, éste, ideal para transmitir con el gesto, la palabra y el olor, las raíces que forman también parte de su existencia.

Pero no podemos olvidar que también el verano es un momento ideal para seguir creciendo intelectualmente. Debemos intentar conseguir el equilibrio entre el más relajante descanso y el desarrollo de algún tipo de actividad que estimule sus inquietos intelectos. La lectura siempre enriquece y el libro puede convertirse en un placer a fomentar entre nuestros menores. Para los más pequeños, contarles o leerles un cuento, además de estimularlos y divertirlos, les ayudará a concebir que el mundo también está entre las páginas de los libros, un mundo apasionante, vivo y mágico. La necesidad de no perder de vista ciertas actividades es especialmente relevante en aquellos casos en que hayan quedado pendientes algunas asignaturas. Resulta, en estos casos, im-

prescindible realizar actividades de repaso y refuerzo, siendo para ello conveniente pactar conjuntamente una proporción de tiempos que permitan compatibilizar necesidades de descanso y repaso de contenidos escolares.

Y cómo no citar que éste es un tiempo ideal para descubrir juntos las tecnologías de la información, conocer conjuntamente los gustos, intereses y preferencias de unos y otros, 'navegar' acompañados, ver televisión en compañía, disfrutar de la posibilidad de visitar juntos el mundo de lo virtual.

Y por último y no menos importante, no olvidemos los riesgos a la integridad física que el periodo estival trae consigo. Recordemos que en verano son frecuentes los accidentes en los que se ven involucrados los menores. No está de más extremar las precauciones en diferentes situaciones que puedan conllevar riesgos especiales, tales como determinadas actividades deportivas o los mismos desplazamientos en coche. Cuidar especialmente de los más pequeños en los lugares de recreo y esparcimiento veraniegos por excelencia, como son las piscinas, las playas o los ríos, protegerles del sol...

Muchas son las consideraciones que pueden expresarse en este tiempo de descanso estival. Pero yo me quedaría con una y especial: evitemos la rutina, mirémosnos a la cara, sonriamos juntos, saquemos partido a lo sencillo, a la emoción de sentirse parte unos de otros, a la experiencia de compartir la vida.

MÁS QUE PALABRAS

ESTHER ESTEBAN

El... donde dije digo judicial

AHORA RESULTA que tres jueces de la Audiencia Nacional nos dicen que esos "chicos de la gasolina" -que dijera Arzalluz- son poco menos que gamberros sin más, que Jarrai o Haika o Segi no forman parte de ETA sino que es una asociación ilícita y, por lo tanto, sus dirigentes van a ser condenados a tres años y medio de cárcel y sus integrantes a dos años y medio. Los tres jueces tiran por tierra, no sólo todo lo que hasta ahora ha sostenido la propia Audiencia Nacional, sino también lo defendido por el Tribunal Supremo.

Por buenos y beatíficos que queramos ser, la sentencia no puede separarse del clima político que vivimos y de los pasos dados de cara a una negociación con los terroristas. Sin entrar en consideraciones jurídicas -que ya han sido recurridas-, la sentencia produce no sólo una inevitable in-

quietud sino un retroceso de primera magnitud sobre lo que ha sido la política antiterrorista en los últimos años. Resulta que, ahora, coordinarse con una banda terrorista, perseguir sus fines, servir a sus propósitos, facilitarles sus acciones, intimidar a las víctimas, emplear cócteles molotov, destruir mobiliario urbano, etc., no es terrorismo. Resulta que, ahora, sólo se considera terrorismo cuando se utiliza la lucha armada, y se entiende que el verdadero terror lo causa ETA y no todos los grupos de su entorno.

Lo preocupante no es sólo que esta sentencia desmorona todo lo que hasta ahora habían sostenido el juez Garzón y otros magistrados de gran solvencia, sino que contradice lo que dos de ellos -Carlos Ollero y Alfonso Guevara- habían dicho en sentencias anteriores. Ambos atribuyeron, en una sentencia del 2003, "carác-

ter terrorista" a la quema de un cajero automático y un autobús, y meses antes suscribieron una sentencia en la que afirmaban que uno de los procesados por terrorismo "ya formaba parte de la estructura de ETA por su militancia en Jarrai". La pregunta es ¿cuándo estaban en lo cierto, hace unos meses o ahora? ¿Cuándo estaban en lo cierto, cuando apoyaban decenas de condenas superiores a éstas o ahora?

El donde dije digo, digo diego, es muy recurrente en los políticos, pero se torna extremadamente preocupante cuando se trata de sentencias judiciales que además atañen al terrorismo. Los jueces Pedraz, Ollero y Guevara han abierto una espita muy complicada, sobre todo cuando a la vuelta de la esquina se celebrarán los juicios de los macrosumarios que afectan a decenas de dirigentes abertzales relacionados con Batasuna, Kas, Gestoras y Udabiltza y que no podrían ser condenados por terrorismo de seguirse su doctrina. Esto supondría un retroceso de consecuencias imprevisibles que ha puesto los pelos de punta a los responsables de la lucha antiterrorista. ¿Era necesario o políticamente oportuno?

Resulta que, ahora, coordinarse con una banda terrorista, perseguir sus fines, servir a sus propósitos, facilitarles sus acciones, intimidar a las víctimas, emplear cócteles molotov, destruir mobiliario urbano, etc., no es terrorismo

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En "Lecciones y riesgos de la probable 'dulce derrota' del PP" opina que "la pérdida de la Xunta también tendrá una lectura a nivel nacional. Rajoy y la dirección del PP deben reflexionar acerca de la estrategia de las últimas semanas de manifestaciones callejeras. Si continúan por ese camino, fijarán al 'núcleo duro' de su electorado".

LA VANGUARDIA Opina que será "difícil" que el PP logre el escaño 38, que PSdeG y BNG "no lo tendrán fácil" si gobiernan con solo un escaño de diferencia con el PP y que "resulta paradójico que los hijos y los nietos de los emigrantes gallegos, algunos sin apenas relación con la patria de sus mayores, tengan en sus manos el gobierno".

EL PAIS En "Galicia votó cambio" opina que "el PP ha reaccionado con demasiado entusiasmo a este resultado agrialdulce tanto para Fraga como para Rajoy. La historia enseña que ese sabor termina convirtiéndose en amargo si se pierde el poder. Es muy probable que el domingo haya marcado el fin de la etapa de gobierno del anciano presidente gallego".

LA RAZON En "Polémica sentencia" dice que "las críticas provocadas por la sentencia de la Sala Segunda de la Audiencia Nacional sobre las organizaciones juveniles batasunas (entre dos años y medio y tres años y medio de cárcel para 24 integrantes encausados) demuestran otra seria desconexión entre los jueces y la sociedad".

ABC Señala que "los aires de cambio en Galicia han soplado con intensidad perfectamente descriptible. Nadie le impide al PSOE sentirse vencedor de los comicios, pero a un observador imparcial sería difícil convencerle de que Pérez Touriño le ha ganado las elecciones a Manuel Fraga, que en el peor de los casos se habría quedado a dos o tres mil votos de la mayoría absoluta".

el Periodico En su editorial titulado "Fraga, muy cerca de irse", este diario considera que "todos los cálculos serios indican que en el fondo la mayoría absoluta está lejos del alcance de Fraga", y opina que "el mensaje victorioso del PP no logra ocultar que la voluntad de cambio en Galicia ha sido mayoritaria".

TRIBUNA

MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Revolviendo en "El Archivo"

SE HAN ESCRITO cientos de páginas y se han hecho docenas de gestiones, eventos y gestos en derredor del Archivo de la Guerra Civil, de Salamanca, y sobre el pretendido viaje de parte de sus legajos a Cataluña; ahora quedan responsabilidades, criterio, honestidad y obrar sin apasionamiento.

Hay sobre el asunto una serie de evidencias que son como las verdades del barquero o los axiomas del tal Pero Grullo, que soslayan, sin más secuelas, las bufonadas de los separatistas de la pretendida "nació" catalana.

La primera y base de todas es que en la cultural y estudiosa Salamanca se ubica un archivo de una época real, lamentable y de no deseable repetición, que se llama y es "Archivo de la Guerra Civil Española", como existen el Museo Nacional de Arte Abstracto Español en Cuenca, el Museo Nacional de Escultura en Valladolid, o en la misma Barcelona, pongo por caso, el Nacional de Arte de Cataluña, en el que aparte de los magníficos fondos de arte de la región, completan sus salas obras precedentes de diversos lugares de España -también de Castilla y León- y aun del extranjero.

Que, efectivamente, en el susodicho museo hay papeles del período histórico a que alude su título, referidos a personas, hechos y lugares catalanes, igual que los hay de Jaén o Guadalajara, pero que esto no supone haber de entregarlos a cada persona o lugar mencionados, como, por no salir de la misma Salamanca, el hecho de que en su singular Catedral se exhiban un magnífico y cargado de Historia Santo Cristo "de las Batallas" o el texto autógrafa de doña Jimena, esposa de El Cid, cediendo a la Catedral de Valencia bienes ganados

por el héroe castellano, no implica poder ahora reclamarlos Burgos, basándose en que los cedió un obispo del siglo XII.

Que la esencia del museo es reunir en una sola ubicación el más completo bagaje, argumento y contenido del tema monográfico que le da nombre, pues, aparte de ser más sencillo y económico su mantenimiento, facilita el conocimiento, estudio y manejo de datos a estudiosos e interesados en la materia de sus miles de legajos, siendo uno de los más interesantes centros de investigación y documentación de esta ciudad universitaria y cultural.

Que el ser documentación y material de una época convertida, memoria de una guerra entre hermanos, en que en ambos bandos hubo viles revanchas y gratuitas víctimas, así como admirables casos de heroísmo, abnegación y sacrificio, sería mejor olvidarlo, pero la Historia no se olvida, se intenta no repetirla, y para evitarla es mejor conocerla objetiva y desapasionadamente, que provocar resentimientos, romper convivencias y herir sentimientos derribando estatuas o retirando placas de vías públicas, o enseñando los hechos de forma subjetiva, parcial y provocadora. En la Alemania actual se recuerdan objetivamente los horrores de la Gran Guerra conservando entre sus modernos edificios la lamentable ruina que quedó tras los bom-

bardeos, haciendo hincapié los guías en tan didácticos vestigios.

Que ante la errónea y dictatorial decisión de romper la unidad del archivo, para compensar favores políticos, el pueblo, al que dicen soberano y le intentan hacer creer que manda y se le tiene en cuenta, en insospechado, abrumador y "manipulado" número cercano a las cien mil personas, de ambos sexos, muchos "hijos de la guerra", alguno incluso combatiente, pero en elevado porcentaje jóvenes, universitarios y trabajadores, campesinos y fabriles, dijo enérgico, claro y alto "No al expolio", exhibiendo con orgullo banderas de España y de Castilla y León, y algunas pancartas alusivas a posiciones ridículas en que

Estoy totalmente de acuerdo con todos los españoles que opinan que un museo es una unidad cultural que no puede fraccionarse, distribuirse o ser moneda de cambio de intereses políticos o personales. ¡No al expolio del Archivo!

han caído quienes han traicionado a su patria chica, a sus conciudadanos, a los que no ha mucho tiempo les pidieron el voto prometiéndoles su apoyo a esta comunidad austera y sacrificada que siempre ha aportado lo mejor de sus gentes para la unidad y el desarrollo de la España una y varía.

Estoy totalmente de acuerdo con los salmantinos y todos los españoles que opinan que un museo es una unidad cultural que no puede fraccionarse, distribuirse o ser moneda de cambio de intereses políticos o personales. ¡No al expolio del Archivo!

CARTAS AL DIRECTOR

DIANA MORO CALDERÓN

La juventud

Sr. Director:

Hoy en día, los jóvenes de nuestros barrios, están bastante alborotados.

Cada día que pasa, adolescentes cada vez más pequeños, se incitan a probar estas malas costumbres.

Por ejemplo, la bebida es cada día más habitual. Ver niños por las calles bebiendo y fumando, ahora, es bastante normal.

Las drogas son muy malas para la salud. Por culpa de los "colegas", que hoy nos invitan a probarlo y nos aconsejan sobre ello, son los más culpables de estos casos.

También influye, y lo que más el comportamiento de los padres y los educadores hacia ello.

Me explico: si un niño que tiene una educación normal, saca buenas notas y es buena persona, no es tan probable que caiga, que si un niño al que sus padres no lo atienden, y no lo educan.

En el segundo caso, lo más probable es que ya desde los 12 ó 13 años empiece bebiendo, siga fumando y termine metido en el mundo de las drogas.

Posiblemente los padres ni se dan cuenta de ello, porque no pueden pensar que el niño al que hace unos días le cambiaban los pañales, hoy esté a las tantas de la noche en una esquina de cualquier lugar intentando que alguien que se compadezca le de un dinero para poder beber algo.

En este último ejemplo, puedo haber exagerado un poco, pero eso ahora, es decir en el momento en que pase ya no será exagerado, sino que será poco.

Esto es muy serio, aunque visto así parezca incluso gracioso, pero cuando te metes en ello ya no da tanta risa.

Quizá se piense, después de darle una calada a un cigarrillo, que no te pasará nada, porque en fin uno... pero no, después de ese, viene otro y así hasta que no puedas salir de este círculo interminable que se repite continuamente.

Con esto no quería discriminar a esa gente de las calles ni a los jóvenes de hoy, solo quería hacer saber lo que es importante y deprimente que es lo primero porque, si lo haces, prepárate a destrozarte la vida para siempre.

Aunque sin cambiar de tema, pero si el asunto, los adolescentes y jóvenes de nuestros días, no solo saben hacer cosas malas, ni mucho menos.

Si contamos todos los descubrimientos, buenas acciones y todo lo hecho, sin duda ganaría por mayoría.

La conclusión de este trabajo, es que no solo hay que mirar la parte mala, (porque: ¿qué habría sido de nosotros sin la gente joven?) si no, también la parte buena.

Las drogas, jamás. Poniendo un poco de nuestra parte, podemos conseguir lo que queramos.

VISTO Y NO VISTO

De punta en blanco

Con motivo de la visita del Ministro de Defensa al Ayuntamiento de la capital, José Bono, varios efectivos del Cuerpo de la Policía Local de Segovia presentaron el nuevo uniforme que deberán portar en casos excepcionales, es decir, el uniforme de gala. Parece ser sin embargo que el atuendo se vistió de forma incompleta ya que, según ha podido saber esta Redacción, la gorra oficial no llegó a la cita y los agentes optaron por 'apañarse' con con esta de gala, pero menos, vaya. Serios y responsables, como caracteriza a los guardianes de la seguridad ciudadana, ahora también más elegantes, tal vez, por ser Segovia Patrimonio de la Humanidad.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31
BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas). 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción: 921 58 00 36.
Navalmanzano: 921 575002
Navas de Oro: 921 59 10 00
Palazuelos de Eresma: 921 44 93 54.
Riaza: 921 55 10 16.
San Ildefonso: 921 47 00 18
Santa M^a la R. de Nieva: 921 59 40 36.
Sepúlveda: 921 54 00 00.
Turégano: 921 50 00 00.
Villacastín: 921 19 80 08.

EXPOSICIONES

Academia Artillería

— Exposición sobre El Quijote. Museo y fondos documentales. Hasta el 24 de junio.

Alcázar de Segovia

— “España en el exterior”, muestra fotográfica itinerante del Ministerio de Defensa. Hasta el 1 de julio. (Gratis para los segovianos que acrediten serlo o residir en Segovia capital y provincia).

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite. Hasta el 2 de julio.

Bar Santana

— “Sobre ruedas”, fotografías de Francisco M. Díaz. Hasta el 30 de junio.

Cafetería El Desván

— “Diversidades”, acuarelas de Chus Bella. Hasta el 2 de julio.

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— “Paraísos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

Galería Nérida

— Muestra de Alberto Martín Aguilar. Hasta el 3 de julio.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez. Hasta el 30 de junio.

Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De

martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

Pau d'Arara

— Cerámicas de César de las Eras. Hasta el 29 de junio.

Sala Juan Luis Misis

— Fotografías de Mario Postigo. Hasta el 1 de julio. (Plz. Sosmosstro, nº 11).

Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

— Obras de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de julio.

Universidad SEK

— “...Del propósito de conocerme aun no se nada. 2001-2005” del ceramista César de las Heras. Hasta el 28 de junio.

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo. Hasta el 26 de junio.

LA GRANJA

La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

Zaca Galería de Arte

— Pinturas de Laura Gallego Fernández. Hasta 26 de junio.

MADRONA

Rte. El Molino

— “Jardines”, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

RIAZA

Ayuntamiento

— Pinturas de Lola Catalá. Hasta el 30 de junio.

VALSAIN

CENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur. Hasta el próximo día 30 de junio (jueves).

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

VILLACASTÍN

Hostería D'Alpau

— Muestra de óleos de Carmen Cañedo. Hasta el día 30 de junio.



AGENDA SOCIAL

ESPECTÁCULOS



La Escuela Taller de Danza ‘Emperador Teodosio’ protagonizó recientemente el espectáculo ‘Bailando a La Fuencisla’, actuación que tuvo lugar en el Teatro Juan Bravo y que sirvió para clausurar el curso subvencionado por la Junta de Castilla y León. El dinero recaudado se entregó a la Cofradía de la Virgen de La Fuencisla para reparar los objetos enterrados tras el desprendimiento.

CUMPLEAÑOS



Laura.
Felicidades en tu primer año. Un beso de tu abuelo.

CUMPLEAÑOS



¡¡Felicidades!!
Pablo:
Te desean tus papás y tu hermano Marcos en tu primer cumpleaños

CUMPLEAÑOS



Felicidades
Sandrita por tu primer año te desean tu tía y prima. Muchos besos.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Residencia Mixta: De Personas Mayores. A las 17,00 h., recital de canciones populares a cargo del grupo de canto "La Amistad".

◆ Ferias: Fiestas de San Juan y San Pedro en Segovia. A las 19,00 h., actuación infantil de "Zing y Yang no ven la tele" (Payasos) en Revenga; a las 19,00 h., actuación infantil en el barrio de San José (plz. Ramiro Ledesma); y a las 22,30 h., inauguración oficial del Real de la Feria.

◆ Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

◆ Jóvenes Intérpretes: Hoy concluye el ciclo de conciertos a cargo de los alumnos premiados en el Conservatorio de Música. A las 19,30 horas en la Sala Caja Segovia, actuación musical. Organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

MAÑANA
◆ Ayuntamiento: Con motivo de la celebración de las Ferias y Fiestas. Del 23 al 30 de junio el Registro General y la atención al público permanecerán de 9'00 a 13,00 horas

◆ Conservatorio: Fiesta fin de curso en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia. A partir de las 19,00 h., audición de la Orquesta de Cuerda de Grado Elemental, audición de la Orquesta de Cuerdas de Grado Medio, entrega de premios y obsequios, audición de la Joven Banda y, sobre las 20,30 h., refresco en el aparcamiento del centro. Organiza la Asociación de Madres y Padres del centro.

◆ Centro de día: A las 17,00 h., charla de asesoramiento psicológico sobre "La pérdida de seres queridos".

◆ Cine: Ciclo de cortos en Claustro Galería de Arte. El jueves, a las 20,30 h., proyección de "Los niños del jardín" (cine fantástico) y "Martín Panero" (Nuevas visiones).

◆ Coches antiguos: El

Club de Automóviles Antiguos de Segovia organiza el VII Rallye Coches Antiguos de Segovia que se celebrará del 23 al 26 de junio próximos. El jueves, a partir de las 18,00 h., recepción, cena y alojamiento en el hotel Los Arcos mientras los coches quedarán bajo vigilancia en Fernández Ladreda.

PRÓXIMOS DÍAS
◆ Verano cultural: En La Granja de San Ildefonso. El viernes, día 24, a las 20,30 h., XI Muestra de Teatro Aficionado en el Centro Cultural Canónigo con la compañía Teatro El Hambre, de Madrid, y la obra "Días y locos".

◆ Audiciones de órgano: El próximo viernes, día 24, a las 20,30 horas, audición de órgano de Javier Blanco Jiménez (entrada libre). Organizado por la Asociación Cultural Correa Arauxo de Amigos del Órgano de Segovia.



MANOLO GARCÍA

◆ El próximo viernes día 24 actuación musical de Manolo García a las 22,30 horas, en la Ciudad Deportiva de La Albuera.



Donantes de Sangre

◆ Hoy, de 18,00 h. a 21,30 h., donaciones de sangre en el centro de salud de Villacastín a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.



FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy celebran la festividad de San Juan Bautista en la localidad de Uruñés y el viernes en los municipios de Arahuete, Añe, Brieva, Carbonero el Mayor, Cedillo de la Torre, Cerezo de Arriba, Collado Hermoso, Cascajares, Lastras del Pozo, Pedraza, Gallegos, Tizneros y Torrecilla del Pinar. El día 24 celebran La Miñerva en Cozuelos de Fuentidueña.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

- ALCÁZAR** - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
- CATEDRAL** - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.
- CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.
- CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
- CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
- IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
- IGLESIA DE LA VERACRUZ** - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
- MONASTERIO DEL PARRAL** - Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,30 a 18,30 h.
- PALACIO EPISCOPAL** - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
- TORREÓN DE LOZOYA** - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** - Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE SEGOVIA** - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
- MUSEO ZULOAGA** - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
- CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
- MUSEO RODERA-ROBLES** - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
- ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA** - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
- PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO** - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Píscifactoría, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.
- REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** - Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
- AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 505842481.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** - Tlf. 921 109435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
- CASTILLO DE GOGA** - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
- CASTILLO DE CUÉLLAR** - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
- CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.
- CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA** - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
- CASTILLO DE CASTILNOVO** - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.
- CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADANOS** - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.
- CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN** - Tlf. 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.
- CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADERA** - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
- ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS** - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311190.
- CASTILLO DE TURÉGANO** - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.
- MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO** - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
- MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA** - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO, AYLLÓN** - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.
- CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA** - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.
- Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralla)** - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

FARMACIAS DE GUARDIA

- SEGOVIA**
Hoy: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).
Mañana: Día y noche: Hernández Useros. Santa eresa, 24 (barrio El Carmen)
- EL ESPINAR**
 El despacho de guardia hoy está en c/ Marqué Perales.
- OTRAS LOCALIDADES**
 Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Sacramenia, Cantimpalos, Sauntiste, Maello (Ávila) y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Boceguillas y Torre Val.

VARIOS

- ◆ Salas de estudio municipales:** Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y en San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h. y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.
- ◆ Cata y maridaje:** Galería de Arte Petrarca organiza con La Taberna de Antioquia un curso de iniciación a la cata y maridaje gastronómico que se celebrará el 25 de junio de 17,00 a 21,00 h. y que será impartido por María Berzal, ingeniera agrónoma y enóloga. El plazo de inscripción finaliza el 18 de junio y el precio del curso más cena-maridaje es de 125 euros. Más información en los tlf.: 606029872/619159283 y 913284794 o en el correo electrónico petrarca@mi.madridtel.es
- ◆ Piscina:** Campaña "Refrescate con nosotros", organizada por el Ayuntamiento de La Lastrilla y el Hotel Puerta Segovia. A partir del 20 de junio. Es necesario estar empadronado en La Lastrilla y sacar el carnet correspondiente en el hotel.
- ◆ Animales domésticos:** Los poseedores de perros disponen hasta finales del mes de julio para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sitas en la c/ Marqués del Arco, 22.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

MAQUINARIA. Alquiler y Venta

MANIPULADORES TELESCÓPICOS ▶ MARTILLOS ▶ MINICARGADORAS
 ▶ MINIDUMPERS ▶ MINIEXCAVADORAS ▶ MOTOSOLDADORAS
 ▶ PUNTALES ▶ RADIALES ▶ ROZADORAS
 ▶ PLATAFORMAS ELEVADORAS
 ▶ SISTEMAS DE ENCOFRADO
 ▶ SOLDADURA

Radalki segopi
Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

JARDINERÍA

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 20 de junio

2 3 4 9 24 27

Complem. 15 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 21 de junio

5 7 17 18 35 38

Complem. 19 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 15 de junio

7 8 30 33 42 46

Complem. 16 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 17 de junio

2 15 25 26 42 46

Complem. 33 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de junio

10 16 24 25 27 47

Complem. 1 Reintegro 3

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de junio

15 16 20 30 32 42

Complem. 49 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de junio

7 12 24 37 40

Nº Clave (Reintegro) 3

EURO MILLONES

Viernes 17 de junio

4 8 10 18 21

Estrellas 1 7

ONCE

Martes 21 junio

Serie 035 **14103**

Lunes 20 de junio **80580**

Domingo 19 de junio **04004**

Viernes 17 de junio **43248**

Jueves 16 de junio **90414**

Miércoles 15 de junio **92051**

EL COMBO

Sábado 18 de junio

Reintegro 1
Doble 3-8
Triple 7-5-5

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:45 y se pone a las 21:52

La luna sale a las 22:53 y se pone a las 06:27

EN SEGOVIA

HOY

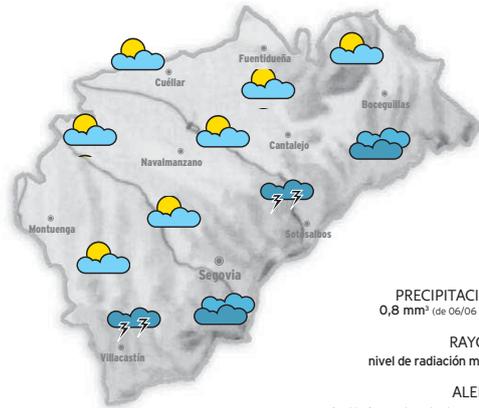


Sin cambios

Hoy dominará el sol y el calor sofocante en toda la región. Por la mañana el cielo se mostrará menos nuboso, pero por la tarde, las nubes de evolución volverán a estar muy presentes por toda la región. Podría registrarse todavía alguna tormenta. Las temperaturas no cambiarán. Hará calor como ayer.

SENSACIÓN TÉRMICA	34º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	30%
VIENTO	Variable flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1015 mb

previsiones para media



PRECIPITACIONES
0,8 mm³ (de 06/06 al 12/06)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 7 de junio al 14 de junio del 2005

Linares	58	CAPACIDAD
26		Nivel actual
		Año 2004: 47 mm ³

Venciás	5	CAPACIDAD
4		Nivel actual
		Año 2004: 3 mm ³

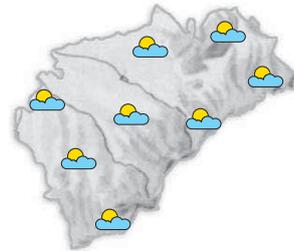
Duero	7463	CAPACIDAD
4535		Nivel actual
		Año 2004: 5492 mm ³

MAÑANA

35º MÁXIMA
19º MÍNIMA

Calor de riguroso verano

El jueves se esperan algunas menos nubes durante la tarde. Disminuye así el riesgo de tormentas en la región, pero sin embargo seguirá haciendo mucho calor. Las temperaturas tenderán a subir ligeramente de manera que podremos alcanzar ya los 35ffC en la capital con mayor claridad.

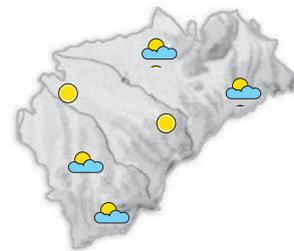


VIERNES

35º MÁXIMA
18º MÍNIMA

Repiten los 35ffC

El viernes será una jornada muy soleada durante todo el día y aunque no dejarán de aparecer nubes de evolución por toda la región, ya no serán tan importantes como las de estos días. Las temperaturas se mantendrán, de momento, sin grandes cambios, por lo que los termómetros llegarán una vez más a los 35ffC en la capital.

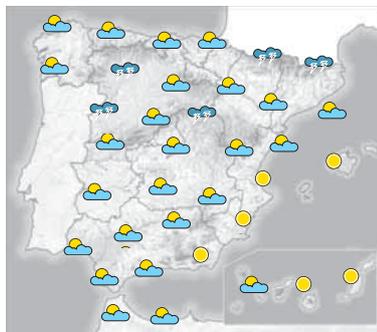


EN ESPAÑA

HOY

Hará aún más calor

La segunda jornada del verano se presentará de nuevo muy calurosa y con tormentas por buena parte del país. Para este miércoles, se esperan tormentas en el interior de Galicia, puntos de la Cordillera Cantábrica, del Sistema Central, Ibérico y Pirineos. También podrán aparecer por el noroeste de la meseta norte. Más soleado en el litoral Mediterráneo.



MAÑANA

Hará aún más calor

Este jueves se espera que las temperaturas suban un poco más en todo el país. El calor resultará muy axfianste durante la tarde. Podrán aparecer todavía algunas tormentas en el noroeste, aunque serán más destacables en el Pirineo e incluso norte de la C. Valenciana y sur de Cataluña.

VIERNES

Menos tormentas

La jornada se mostrará ya algo más soleada en todas las comunidades y aunque todavía se dejarán ver nubes de evolución en zonas de montaña, ya no serán tan importantes. Tan solo podrían aparecer tormentas en el Pirineo, aunque ya menos probables. Sin cambios térmicos.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	35	18	Cádiz	32	23	Huelva	36	22	Madrid	38	23	Pontevedra	29	16	Teruel	34	15
Alicante	30	20	Castellón	33	22	Huesca	37	18	Málaga	29	21	Salamanca	35	16	Toledo	39	22
Almería	29	22	Ciudad Real	38	20	Ibiza	29	21	Murcia	36	20	S. Sebastián	28	17	Valencia	33	21
Ávila	34	18	Córdoba	38	24	Jaén	38	24	Ourense	36	17	S.C. Tenerife	27	21	Valladolid	35	18
Badajoz	38	23	Cuenca	35	17	La Coruña	26	16	Oviedo	27	17	Santander	24	19	Vitoria	32	15
Barcelona	27	24	Girona	35	20	León	32	15	Palencia	32	15	Segovia	34	18	Zamora	35	17
Bilbao	31	18	Gijón	27	17	Logroño	32	18	Palma M.	29	21	Sevilla	39	23	Zaragoza	37	20
Burgos	34	14	Granada	39	17	Lugo	30	15	Palmas, Las	26	24	Soria	33	15			
Cáceres	38	23	Guadalajara	36	16	Lleida	36	20	Pamplona	28	17	Tarragona	29	22			

EN EUROPA

HOY

La primera jornada completa del verano va a dejar un descenso de las temperaturas en el norte de Francia, sur de las Islas Británicas, o los Países Bajos. No será un descenso muy acusado pero la masa de aire cálido del norte de África se desplaza hacia el este, por lo que en el centro y el sureste de Europa se espera más calor. Pocas nubes, El anticiclón evita la llegada de frentes.

PRÓXIMOS DÍAS

Jornada de nuevo bastante soleada en Europa, donde aparecerán de nuevo, precipitaciones en forma de tormentas, en los principales sistemas montañosos de la mitad sur del continente. El anticiclón situado sobre el centro de Europa, obliga a circular a las borrascas por latitudes más altas, afectando fundamentalmente a los países nórdicos, donde se esperan más nubes y lluvia.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	22	13
Atenas	29	19
Berlín	24	14
Bruselas	25	15
Copenhague	20	13
Estocolmo	22	14
Ginebra	31	19
Lisboa	37	23
Londres	27	15
Moscú	19	9
Oslo	24	12
París	29	14
Praga	23	16
Roma	29	16
Viena	29	19
Zúrich	30	18

Perla cultivada
Perla tahiti
Perla australiana

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla

Consúltelos sin compromiso

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **DEFENSA** EL MINISTRO Y EL ALCALDE DESTACAN LOS "BENEFICIOS" PARA LOS SEGOVIANOS DEL NUEVO CONVENIO URBANÍSTICO

Bono garantiza la permanencia de la Academia de Artillería

Arahuetes quiere negociar la cesión del edificio de Sancti Spiritus, para destinarlo a centro de cultura

AURELIO MARTÍN
Segovia

El ministro de Defensa, José Bono, garantizó ayer la permanencia en Segovia de la Academia de Artillería y su compatibilidad con el crecimiento urbanístico de la ciudad, tras la firma de un convenio con el alcalde, Pedro Arahuetes, además de considerar "fundamental" en términos de empleo la presencia del Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados.

Según dijo el ministro durante el acto de la firma, ante la presencia de la mayoría de los miembros de la Corporación municipal, "se trata de un gran acuerdo que acaba con cualquier especulación acerca del posible traslado de la sede de la Academia de Artillería (...) ahora podremos hacer prácticas en Segovia con respeto al medio ambiente y al crecimiento de la ciudad".

Bono hizo hincapié en que, en poco menos de 12 meses, se ha cerrado un acuerdo de hace 12 años de una forma "beneficiosa para los segovianos y para los ejércitos". Asimismo, sostuvo que el alcalde estaba contento con el documento porque de lo contrario, "hubiera seguido negociando y no lo habría firmado".

En un encuentro privado en la Sala Blanca, tras la firma, Arahuetes propuso al titular del Ministerio de Defensa la cesión del edificio de Sancti Spiritus, en la cabecera del Valle del Clamores, para centro cultural y de ocio, a cambio de que el consistorio busque una nueva ubicación para la Delegación de Defensa.

Según fuentes municipales, es un tema que aún está muy verde, pero ya se ha dado un primer paso al iniciar las conversaciones. Incluso, durante un paseo por varios puntos de la ciudad, el alcalde le mostró a Bono las antiguas dependencias de la Casa de Sorcorro, como posible inmueble para la Academia de Artillería.

En un almuerzo con periodistas en el restaurante José María -con la ceremonia del cochinito incluida-, José Bono habló de la conversación con el alcalde sobre el futuro del Centro de Mantenimiento o antigua Base Mixta y dijo que el planeamiento se había hecho en términos de crecimiento de la actividad laboral y no con carácter urbanístico, partiendo de que lo prioritario para Defensa, antes que el terreno, son los 240 empleos directos y el mantenimiento de las instalaciones, que son importantes para Segovia.

La presencia del ministro de Defensa coincidió con la entrega de los Premios Defensa 2005, que por primera vez se celebra de manera descentralizada fuera de Madrid, "haciendo justicia a una ciudad unida a los ejércitos" y convirtiendo a Segovia "en capital de la defensa de la nación", donde pasó toda la jornada.

Con el convenio, aprobado por el pleno, el lunes por la noche, el Ministerio de Defensa permite al municipio aumentar en unos 3.000 metros cuadrados la edificabilidad en la zona Sur del antiguo Regimiento de Artillería de Campaña número 41, parte del cual será ocupada también por la Universidad de Valladolid.

Asimismo, entre otros aspectos, se reduce de 25 a 11,8 hectáreas la superficie que el Ayuntamiento entregará al Ministerio de Defensa en el sector conocido como "Prado Bonal", a la entrada a la ciudad desde Madrid, para albergar también el Centro de las Artes y la Tecnología (CAT).

Como anécdota, el ministro saludó efusivamente a los maceros municipales a quienes mostró su gratitud "porque, con esas pelucas, tienen que ver acrecentado el efecto del calor". Uno de los funcionarios le agradeció el gesto argumentando que era la primera vez que alguien se acordaba de ellos. Coincidiendo con esta visita, dos miembros de la Policía Local



El ministro de Defensa y el alcalde durante la firma del nuevo convenio

JUAN MARTÍN

EMPLEO

El ministro habló con el alcalde de la antigua Base Mixta en términos de mantenimiento de los 240 empleos

PRÁCTICAS

El convenio permite las prácticas de la Academia con respeto al medio ambiente y al desarrollo de la ciudad



Durante su visita a la Judería el ministro saludó al zapatero

J.M.

cal estrenaron uniforme de gala.

A su llegada a la Casa Consistorial, en la Plaza Mayor, Bono se encontró con media docena de personas que portaban una pancarta en la que se leía: "El personal laboral del Ministerio de Defensa también existe. Por un salario digno".

El grupo estaba encabezado por el secretario de Organización de CC.OO., José Luis Álvarez, hermano del concejal de IU, Francisco Álvarez, que asistía en ese momento al acto oficial.

Junto con el alcalde y otras autoridades, el ministro realizó un recorrido por la Judería, saludando desde el "zapatero remendón", como se autodenominó Santamera, al ceramista Ignacio Sanz o a



Bono se encontró con una pancarta del personal laboral

J.M.

los alumnos de un colegio que se encontraban de excursión. También brindó por el convenio con

Arahuetes, con quien también compartió aperitivo antes de la comida.



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18

Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



REPORTAJE PREMIOS DEFENSA 2005

Segovia, capital de los tres ejércitos

El ministro Bono asegura que la bandera de España "es el símbolo de la solidaridad nacional"

A.M./M.G.
Segovia

Los jardines de la plaza de la Reina Victoria Eugenia, fueron escenario ayer de la entrega de los Premios Defensa 2005 en un acto al que asistieron cerca de un millar de personas y que fue presidido por el ministro de Defensa, José Bono, en la primera ocasión en la historia de esta convocatoria que se celebra fuera de Madrid.

En un entorno presidido por la escultura en homenaje a los héroes del 2 de mayo de 1808, los capitanes Daoiz y Velarde, el ministro fue recibido por salvadas de ordenanza disparada por artilleros vestidos con los antiguos uniformes de Artillería del siglo XVIII y le rindieron honores una agrupación de alumnos de la Academia de Artillería.

El acto continuó con el desfile y la intervención de las tres bandas de música antes de la entrega de los premios, que a modo de convocatoria pública, las bandas de música de los tres Ejércitos realizaron un recorrido por varias calles en torno al Alcázar.

Presentado por el periodista y presentador de la edición de mediodía de las noticias de Antena 3 Roberto Arce, en el acto estuvieron presentes el jefe del Esta-



José Bono entrega a Luis del Olmo uno de los galardones por su trabajo en "Protagonistas" JUAN MARTÍN

do Mayor de la Defensa, Félix Sanz Roldán, así como los máximos responsables de los Estados Mayores de la Armada, Sebastián Zaragoza, Aire, Francisco José García de la Vega y Tierra, José

Antonio García González, así como el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el consejero de Presidencia de la Junta de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, y una amplia representación

de las autoridades locales y provinciales.

El alcalde de Segovia pronunció un breve saludo a los asistentes al acto en el que se dirigió al ministro para sugerirle la posibi-

▼ CLAUSURA

Una bandera para todos

En la clausura del acto, el ministro realizó un encendido elogio a la bandera española, y aseguró que esta enseña evoca "el sentimiento de que juntos podemos más y no se limita a identificar al Estado o a las selecciones deportivas, sino que es la muestra de la solidaridad de los españoles de todas las partes".

Añadió que la bandera "no es un símbolo partidista y está por encima de cualquier ideología, expresando el sentimiento de que todos somos iguales". Además, José Bono tuvo palabras de felicitación y agradecimiento para el personal uniformado de las Fuerzas Armadas, al que mostró su gratitud por su trabajo y servicio que consideró impagables y resaltó su esfuerzo por renunciar "a derechos que todos los ciudadanos tenemos".

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos
20 entradas (*)
para asistir en directo,
en la CIUDAD DEPORTIVA
DE SEGOVIA
al concierto de

Amaral

Martes 28 de junio

22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558
con la palabra **ADELANTADO AMARAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas.
El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Una entrada para cada ganador

FERIA DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

3 GRANDES FESTEJOS TAURINOS, 3

SÁBADO, 25 - GRAN CORRIDA DE TOROS

"Castillejo de Huebra" REJONEADOR

PABLO HERMOSO DE MENDOZA

Acompañado de su correspondiente cuadrilla de auxiliares

"Toros de El Torero"

Juan Serrano JOSÉ MARÍA

"FINITO DE CÓRDOBA" MANZANARES

Acompañados por sus correspondientes cuadrilla de picadores, banderilleros y sobresaliente

DOMINGO, 26 - TENTADERO CON LOS NOVILLEROS SEGOVIANOS

MIÉRCOLES, 29 - GRAN CORRIDA DE TOROS

D. Juan Pedro Domecq - "Toros de Parladé" -

José Antonio "MORANTE DE LA PUEBLA"

Julián López "EL JULI"

David Fandila "EL FANDI"

Colabora:
Asociación de Camareros de Segovia y Provincia

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1483 -
Piso en
urbanización con
piscina de 2 dormitorios,
salón, cocina y baño.
Amueblado y exterior.

SOL
INMOBILIARIA

Avda. Fernández Ladreda 19
www.solxclusivas.com 921 44 00 44

La Granja

- * RECIENTE CONSTRUCCIÓN
- * 3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
- * COCINA AMUEBLADA
- * GRAN TERRAZA
- * GARAJE Y TRASTERO
- * 185.900 €

REF: PV-7.315



El ministro posó con todos los premiados frente al Alcázar una vez concluido el acto

JUAN MARTÍN

MEDIOS

El papel de la mujer en el Ejército, la tragedia del Yak-42 y las tropas españolas en Irak, ejes de los premios de prensa

Trinidad por su trabajo "Marco jurídico de la protección de los periodistas y de los medios de información en los casos de conflictos armados: Realizaciones y propuestas", y Fabio Pascual Mateo por "el acceso a la profesión militar en condiciones de igualdad".

ALTAS INSTANCIAS

La plana mayor de la Defensa en España se dio cita en el Alcázar, con los máximos responsables de los tres ejércitos

lidad de que la capital sea sede permanente de estos premios, circunstancia que el ministro agradeció poero apeló a la solidaridad con otras capitales también interesadas en albergar este trascendental acto militar.

En las tres modalidades de Investigación los galardones fueron otorgados a María José Cervell por su trabajo "El derecho internacional de las armas químicas: Regulación, control y problemas pendientes"; a Juan Navarro, por su trabajo "Las ciencias matemáticas y las enseñanzas militares durante el reinado de Carlos II", y a Alberto Javier García por su trabajo "De Amsterdam a la convención: El progreso de la Política Europea de Seguridad y Defensa".

El "Premio José Francisco de Querol y Lombardero" ha sido otorgado a Cástor Díaz y Pilar

En la modalidad de Medios de Comunicación Social, se han centrado este año en la mujer en las Fuerzas Armadas, las tropas españolas en Irak y el Yak 42.

Han sido premiados el artículo "Mujeres en el Ejército" de Luis Leardy, publicado en la revista "Perfiles", y el reportaje audiovisual "Yak-42, un homenaje para la verdad", de Zulema Larripa y Miguel Angel Viñas, emitido en el programa "Informe Semanal" de TVE.

"PROTAGONISTAS", CON PREMIO También recibió premio la cobertura informativa de la permanencia de las tropas españolas en Irak realizada por el programa "Protagonistas" de Punto Radio dirigido por Luis del Olmo, quien tomó la palabra en nombre de los galardonados.

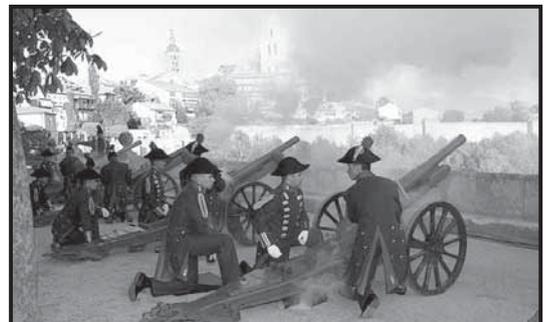
El "Premio Extraordinario Defensa 2005" se concedió a la Sociedad Española de Estudios In-

ternacionales (SEI) por su labor continuada en trabajos y colaboraciones ligadas a la Defensa, la paz y la seguridad.

Asimismo, el jurado en esta modalidad acordó proponer la publicación en la Revista Española de Derecho Militar de los trabajos presentados por María Teresa Comellas y Rodrigo de Lorenzo.

El jurado que otorgó los premios estuvo constituido por los periodistas Antonio San José, Eduardo San Martín, Miguel Angel Liso, Justino Sinova y José Oneto y por el director general de Comunicación de la Defensa, José Luis Fernández, bajo la presidencia de Jaime Rodríguez-Toubes, director del Instituto Español de Estudios Estratégicos.

Del Olmo, en nombre de los premiados, señaló que este galardón supone un acicate, además de un honor y un camino a seguir.



Las salvas de ordenanza recibieron al ministro

JUAN MARTÍN



Las bandas amenizaron el acto con marchas militares

JUAN MARTÍN

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO:

3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.

JORNADA DE TRABAJO SOBRE LA LEY DE GARANTÍA EN LA VENTA DE BIENES DE CONSUMO
(LEY 23/2003 de 10 de Julio)

Segovia, 22 de Junio de 2005 HOTEL LOS ARCOS

Información e Inscripciones en la sede de la Agrupación de Comerciantes Segovianos, C/ Los Coches, 1 - 40002 Segovia. Teléfono 921 432 526

Organiza: confitero

Colabora: Junta de Castilla y León
Comercio de Españoles y Empleo
Dirección General de Comercio

NÚMERO 1 DEL SERVICIO

« La acogida de un profesional de la reparación »
« El consejo de compra »

« La formación de los reparadores »
« Un importante stock de repuestos »

INDUSTRIAS NUÑEZ

Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA
Tel.: 921 42 20 63 Fax. 921 43 14 02

A80F 2.03EQ Outils WOLF

GESTION 10

¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!

PISO EN VENTA

de 2 dormitorios en ctra. Villacastín, con cocina independiente, calefacción individual, ascensor, todo exterior, con trastero y garaje. A estrenar.

¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!

¡¡¡INFORMATE!!!

Teléfono 921 44 50 77

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicación, Suscripciones e Imprenta

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

JUSTICIA

El CGPJ nombra hoy al nuevo presidente del Tribunal Superior de Castilla y León

EL ADELANTADO
Segovia

El pleno del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) estudia hoy la propuesta de la Comisión de Calificación para cubrir la plaza de presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. Entre los candidatos está el segoviano José Luis Concepción, magistrado de la Audiencia de Barcelona. También son aspirantes el presidente de la Audiencia Provincial de Palencia, Carlos Javier Álvarez; el magistrado de la Audiencia Nacional, Francisco Gerardo Martínez y el presidente de la Audiencia de Soria, José Ruiz Ramo.

TURISMO LA ADJUDICATARIA ABONARÁ UN CANON ANUAL DE 70.000 EUROS Y OTRO EN FUNCIÓN DE LOS INGRESOS

El autobús turístico se pondrá en marcha a principios de julio

Con salida desde la Plaza de la Artillería, realizará una visita panorámica de la ciudad a través de una ruta que recorrerá el cinturón verde y los principales miradores

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El nuevo autobús turístico entrará en funcionamiento en los últimos días de junio o primeros del mes de julio, una inauguración que se celebrará con viajes gratuitos para que los segovianos que lo deseen puedan conocer este servicio, según desveló ayer la concejal de Cultura y Turismo, Clara Luquero. Con la puesta en marcha de este autobús el Ayuntamiento aspira a que los miles de turistas que anualmente visitan Segovia puedan descubrir atractivos que ahora pasan casi inadvertidos, como es su cinturón verde y las espectaculares vistas que ofrecen sus miradores.

La adjudicataria del servicio, Urbanos de Segovia, del grupo Avanza, —que también presta el servicio de transporte urbano en la capital— abonará al Ayuntamiento un canon anual de 70.000 euros, más otro variable en función de los tickets que venda, para lo que contará con un espacio reservado en el Centro de Recep-

AL DETALLE

EXPEDICIONES DIARIAS

El autobús ofrecerá cinco expediciones diarias del 1 de octubre al 15 de marzo; siete desde el 16 de marzo al 31 de mayo —excepto Semana Santa— y 14 —del 1 de junio al 30 de septiembre y Semana Santa—

BILLETES

Un viaje costará 5 euros para adultos; 4 euros para grupos con un mínimo de 20 personas y 3,75 euros para niños hasta 13 años inclusive y para mayores de 65 años. Una billete valdrá para todo el día.

ción de Visitantes. Para Luquero los beneficios del proyecto para la ciudad son claros, puesto que el autobús turístico no solo supone un nuevo servicio para el visitante sino que además las aportaciones económicas que recibirá el Ayuntamiento asociadas a su explotación suponen también una contribución añadida en favor de la viabilidad económica del Centro de Recepción de Visitantes.

DE DOS PISOS Y DESCAPOTABLE

El autobús turístico, de dos pisos y descapotable—aunque con un cerramiento acristalado para per-

mitir su funcionamiento durante los meses de invierno— será de fondo blanco, con los perfiles de los principales monumentos de la ciudad, de acuerdo con un diseño que ha sido supervisado por el Ayuntamiento. La parada de cabecera del autobús se situará en la Plaza de la Artillería. El autobús, de tipo inglés y con capacidad para unos 50 viajeros, recorrerá un itinerario que le conducirá por el Paseo de Santo Domingo hasta la zona de San Marcos, para subir a Zamarramala. Desde el barrio incorporado, el autobús bajará hacia el santuario de La Fuencisla para

subir después por la Cuesta de Los Hoyos y el Paseo de Ezequiel González y Conde Sepúlveda hasta la Puerta de Madrid. Por la avenida de Padre Claret, los viajeros, —que disfrutarán en todo el recorrido de una alocución explicativa a través de un sistema de auriculares, en cinco idiomas —español, inglés, francés, alemán, italiano y japonés— continuarán hasta el Acueducto y por Vía Roma hasta el mirador de El Terminillo, en San Lorenzo, desde donde el vehículo regresará a la Plaza de la Artillería. El autobús realizará varias paradas para que sus usuarios puedan realizar fotografías, como en los miradores de Zamarramala, del Pinarillo —Cuesta de los Hoyos— y desde el Terminillo.

El precio del viaje es de 5 euros para adultos; de 4 euros para los grupos que superen como mínimo las 20 personas; y de 3,75 euros para niños hasta 13 años de edad y mayores de 65 años. La compra de un billete da derecho a todas las expediciones previstas para ese día.

Triángulo Inmobiliario San Francisco 19
921 41 2090

P1485 -
Z. José Zorrilla.
Piso de 97 m2.
gran salón, cocina
amplia, 4 dormitorios,
baño, 2 terrazas y
ascensor. Luminoso.

Amueblamiento y Equipación de Residencias y Centros Sociales



ALBERTO GONZALEZ MASEDA
Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

www.perrorecords.com

MANOLO GARCÍA

en concierto

SEGOVIA

Viernes 24 Junio • 22.30 h. • CIUDAD DEPORTIVA

ENTRADAS YA A LA VENTA Anticipada: 17€ (IVA incl.)

Segovia: Telepizza, Café del Mercado (Luz de Castilla) La Granja: Disco Bar Eclipse y Tamiz
El Espinar: Bar Rolar Carbonero El Mayor: Bar-Rest. Los Mellizos Cuellar: Bar La Alhambra
Nava de la Asunción: Pentagrama Guadarrama: Sala Reciclaje Collado Villalba: American Dream

PARA QUE NO SE DUERMAN MIS SENTIDOS

PATROCINA: AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
RECOMIENDA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA
COLABORA: JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
ORGANIZA: GALEA

MUNICIPAL SOSTIENEN QUE EXISTEN ESPACIOS SUFICIENTES PARA LA AMPLIACIÓN DE LA TERMINAL DE AUTOBUSES DE LA CAPITAL

Varios colectivos reclaman que se amplíe la actual estación

Presentan varias sugerencias para su inclusión en el futuro PGOU

S.A.
Segovia

Constituidos bajo la denominación "Grupo en Defensa de la Estación de Autobuses" varios colectivos han reclamado a los redactores del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) que el planeamiento urbanístico contemple la futura ampliación de la terminal, en tanto que, a su juicio, en la actual ubicación hay espacios suficientes para dotar a Segovia de una infraestructura "amplia y ambiciosa". El Grupo, —integrado por la asociación "María del Salto", Ciudadanos por Segovia, Horizonte Cultural, la Federación de Vecinos y la asociación de residentes del recinto amurallado (AVRAS)— se ha constituido en respuesta al acuerdo de pleno, adoptado por unanimidad, para que

la Junta estudie la necesidad de construir una nueva estación de autobuses junto a la estación del TAV. Los colectivos han remitido una carta al director de los trabajos de revisión, José María Ezquiaga, donde le recuerda que en las Jornadas de Movilidad, celebradas el pasado mes de marzo, el experto reconoció que el error que ha supuesto el emplazamiento de la estación del TAV a una distancia tan grande de la ciudad, se aumentaría construyendo en ese mismo espacio la estación de autobuses.

En el convencimiento de que en la actual ubicación de la terminal hay suficientes espacios para su ampliación, el Grupo ha trasladado a Ezquiaga hasta siete sugerencias para su inclusión en el futuro PGOU que permitirían que la estación man-



Las obras en la estación han reducido el número de dársenas para los autobuses

PEÑALOSA

tenga su emplazamiento. Así, proponen el aprovechamiento subterráneo de los viales de la urbanización del Velódromo que rodean la propia estación y del subsuelo de la plaza proyectada y que tendría conexión con estos viales. Asimismo, plantean un estudio del aparcamiento municipal "y que, en realidad, se construyó como parte de la

propia estación, con el fin de adecuarlo al uso que se considere necesario; y el análisis de la situación de las dependencias del enclave, para su total aprovechamiento en beneficio de la ampliación; para lo que también sugieren el aprovechamiento de la zona verde circundante, así como del subterráneo de la travesía de la carretera nacional 110.

Entre otras propuestas, el Grupo propone que el Ayuntamiento traslade parte de los terrenos que le corresponden como cesión obligatoria en Velódromo al espacio inmediato a la estación. "La aspiración de la sociedad segoviana de mantener la estación en la ubicación actual es algo que vamos a defender con verdadera convicción y tenacidad".

TRIBUNA

GRUPO DEFENSOR DE LA ESTACIÓN DE AUTOBUSES (*)

En defensa de la actual ubicación de la Estación de Autobuses

COMO CONSECUENCIA DEL claro posicionamiento de los tres grupos políticos con representación en el Ayuntamiento de Segovia respecto a la necesidad de construir una nueva estación de autobuses en las inmediaciones de la estación del Tren de Alta Velocidad (TAV), junto a la ermita de Juarillos, el Grupo en Defensa de la Estación de Autobuses declara:

La ubicación actual de la estación de autobuses de Segovia, situada en el paseo Ezequiel González de esta capital, es sin duda la más adecuada para la mayoría de los usuarios.

El traslado de la estación fuera de la ciudad supondría una importante pérdida de calidad de vida para esos usuarios, tanto en términos de tiempo como de dinero. Plantear esa futura nueva estación como estación secund-

aria, como también se ha sugerido, es irreal, ilógico y una burla al sentido común del ciudadano.

Es evidente que el único objeto de todo ese inverosímil proyecto es favorecer la enorme especulación urbanística que está desarrollándose en torno a la estación del TAV, especulación que en ningún caso tiene en cuenta los intereses de los ciudadanos.

De otra forma no se explica que nuestras autoridades pretendan obligar a una enorme cantidad de segovianos a trasladarse diariamente a un lugar tan alejado de la ciudad como es la ermita de Juarillos para poder tomar el autobús que les lleve a Madrid por motivos de trabajo, estudio etc., como tampoco es comprensible que pretendan dejar a los habitantes de la provin-

cia que acuden a Segovia capital por diversas necesidades, tales como la atención sanitaria, a una distancia de todo punto inaceptable,

A la vista de esta alarmante situación, los abajo firmantes nos adherimos al Grupo en defensa de la Estación de Autobuses, y solicitamos a las autoridades:

La calificación oficial del espacio de la actual estación como "Estación de Autobuses de Segovia", cumpliendo todos los requisitos exigidos por la Ley, incluyendo dicha calificación en el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, que se está estudiando en estos momentos.

El estudio de la ampliación de la Estación de Autobuses en el entorno inmediato de su ubicación actual, que cuenta con las siguientes posibilidades, entre otras:

Aprovechamiento subterráneo de la plaza y parte de los viales de la Urbanización del Velódromo que tienen conexión con la estación actual. Aprovechamiento de lo que actualmente llaman "aparcamiento municipal" que se construyó como parte de la propia estación. Estudio del resto de dependencias del enclave. Aprovechamiento de la zona verde municipal circundante así como del subterráneo de la travesía de la Carretera Nacional 110, actualmente de propiedad municipal. Incorporación, en el proyecto de desarrollo de Las Lastras, de la conexión con la estación.

El cese de cualquier iniciativa municipal orientada a construir una nueva estación de autobuses junto a la estación del TAV, ya que lo único necesario en esa zona sería ampliar el ser-

vicio urbano de transportes para facilitar los traslados de los usuarios del tren.

Es un hecho que prácticamente la totalidad de las capitales de provincia de España y de Europa tienen sus estaciones de autobuses en el centro urbano, y los segovianos vamos a luchar por mantener la nuestra en el centro de la ciudad y hacer de ella una estación realmente moderna, amplia, operativa y con perspectivas de futuro

(*) Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios María del Salto, Asociación Foro Cívico Ciudadanos por Segovia, Asociación de Universitarios Horizonte Cultural, Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado y Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia.

Neumáticos y Mecánica Rápida

VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno



■ **SAN JUAN Y SAN PEDRO** LA ORGANIZACIÓN DEL ESPECTÁCULO MOVILIZARÁ A MÁS DE 115 PERSONAS

Vendidas casi 3.000 entradas para el concierto de Manolo García

El cantante actuará el próximo viernes en la Ciudad Deportiva de La Albuera

SERGIO ARRIBAS
Segovia

Los segovianos están respondiendo a la llamada de Manolo García, protagonista de una de las giras musicales más importantes de este verano en España, de acuerdo con el numeroso público que el cantante está concitando en cada uno de sus conciertos, con una media de 5.000 personas. Casi 3.000 entradas se llevan ya vendidas para el espectáculo que Manolo García ofrecerá el próximo viernes, día 24 de junio, en la Ciudad Deportiva de La Albuera; una cifra apreciable, si se tiene en cuenta que aún quedan varios días para la cita.

El concierto supone el regreso de Manolo García a la capital segoviana después de un paréntesis de diez años. Y es que el artista no pisaba la ciudad para ofrecer un concierto desde que en 1995 lo hiciera con "El Último de la Fila" en la Plaza de Toros; un acontecimiento al que sucedieron, y como cantante en solitario, otras citas en la provincia, en El Espinar (1998) y La Granja (2001). En esta ocasión, se trata del concierto número 22 de la gira de verano en grandes recintos que el cantante comenzó en abril. Con anteriori-

dad García había ofrecido 48 conciertos en teatros y auditorios. Dos "giras" para presentar su último disco "Para que no se duerman mis sentidos", que lleva vendidos cerca de 400.000 ejemplares, superando los tres discos de platino.

GRAN PRODUCCIÓN

Varios datos indican la magnitud del espectáculo que ofrecerá el viernes Manolo García, a partir de las 22,30 horas, en la Ciudad Deportiva; comenzando por los días de trabajo que precisa el montaje del escenario —uno más para su desmontaje—, los cinco trailers que se responsabilizarán del transporte de los equipos de luz y sonido y los tres autobuses que desplazarán a Segovia a los más de 40 profesionales que acompañan al artista. En total el concierto, —patrocinado por el Ayuntamiento con la colaboración de la Junta y organizado por Horizonte Cultural y Galea Producciones, con EL ADELANTADO como diario oficial— movilizará a unas 115 personas.

El escenario donde actuará García tendrá 32 metros de frontal, por 16 de fondo. La puesta en escena cuenta con una pantalla central panorámica y otras dos de vídeo, a



García, en una de sus últimas actuaciones en Segovia

JUAN MARTÍN

ambos lados, para la retransmisión en directo del espectáculo. El diseño de la gira, tanto en escenografía como en imágenes es de Manolo García, que estará arropado por otros nueve músicos.

A diferencia de anteriores conciertos celebrados en el recinto de la Ciudad Deportiva —con un aforo para 8.000 personas—, el escenario se colocará en el otro extremo, de manera que su parte trasera será lindante a las pistas de atletismo y

al polideportivo Frontón Segovia. Así, el público contará con tres salidas de evacuación, dos de ellas a ambos lados del escenario.

Las entradas pueden adquirirse en Segovia en Telepizza y Café del Mercado—Luz de Castilla— a un precio de 17 euros, incluso el mismo día del concierto, hasta las 21,00 horas. El precio en taquilla será el mismo. Existen además puntos de venta anticipada en varias localidades de la provincia.

■ COMUNICACIÓN

El Adelantado ofrece mañana un suplemento de 64 páginas dedicado a las ferias y fiestas

EL ADELANTADO
Segovia

EL ADELANTADO ofrecerá mañana a sus lectores un suplemento especial de 64 páginas dedicado a las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, que incluye el programa completo de actividades, además de reportajes y entrevistas sobre los actos y sus protagonistas.

En suma, el suplemento permitirá que todos los segovianos conozcan al detalle toda la oferta festiva. Entre otros contenidos, y además del programa general de actividades y otro específico sobre los eventos deportivos, el especial incluye entrevistas a los pregoneros de las Fiestas, el Nuevo Mester de Juglaría, a la Alcaldesa Mayor, María del Mar Lázaro, y a la concejala de Cultura, Clara Luquero.

Las páginas se nutren además de distintos reportajes, como los referidos a las actuaciones musicales programadas, caso de los conciertos que ofrecerán Manolo García (día 24) y Amaral (día 28) en la Ciudad Deportiva de La Albuera; o el gratuito, el día 25, a cargo de Ana Belén y Víctor Manuel, en la Plaza de la Artillería. Ilustrado con numerosas fotografías, el suplemento ofrece también información taurina, con entrevistas a varios de los toreros que participarán en la Feria de Segovia, como El Juli o Morante de la Puebla.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

¡Ven al Cine!

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA (JUNTO A ERGSKI) • SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **BOX TU MUNDO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005.
El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

▼ MÚSICA



KAMARERO

'La Esteva' festejó el Día Internacional de la Música con un pasacalles

La Asociación Cultural Grupo de Danzas 'La Esteva', en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, festejó ayer el 'Día Internacional de la Música', con un pasacalles a los sones de la dulzaina y el tamboril. La comitiva salió de Fernández La-

dreda y hasta la Plaza de San Martín se pudieron contemplar las distintas danzas interpretadas por los diferentes grupos de la Asociación. Antes de finalizar se llevaron a cabo una serie de bailes acompañados de rondalla, dulzaina y tamboril.

SAN JUAN Y SAN PEDRO EL ALCALDE DE LA CIUDAD Y LA REINA Y LAS DAMAS DE LAS FIESTAS PROTAGONIZARÁN LA INAUGURACIÓN

El recinto ferial abre esta noche sus puertas

Las instalaciones ofrecen este año 31 atracciones, 22 casetas y 64 puestos ambulantes

C.G.O.
Segovia

El recinto ferial se inaugurará oficialmente esta noche, a las 22, 30 horas, momento en el que también está prevista la primera iluminación de las instalaciones. Con un día de adelanto sobre el inicio de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, con el acto inaugural en la plaza de Artillería, el pregón del Mester de Juglaría y el estreno del espectáculo Demoniae, versión libre de la leyenda del Acueducto, producida por la compañía segoviana Pandemonium, el recinto se pondrá en marcha de forma oficial.

Como es tradicional, el alcalde, Pedro Arahueta, la alcaldesa de las Fiestas y Fiestas de San Juan y San Pedro, María del Mar Lázaro, y las damas visitarán el recinto fe-

rial, acompañados de miembros de la Corporación municipal.

Los segovianos podrán disfrutar este año de 31 aparatos en movimiento y atracciones infantiles, 22 casetas y 64 puestos ambulantes. Este año repiten las atracciones del pasado, según recordó el técnico de Cultura, Fernando Ortiz. Así, el 'Barco Vikingo', el 'Ratón Vacilón', el 'Tren de la Bruja' y 'La V', entre otros han vuelto al recinto ferial, para hacer las delicias de los aficionados a este tipo de entretenimientos.

Tampoco faltan las tradicionales tómbolas, los puestos de venta de vino, los puestos de tiro, los mesones, las churrerías y las máquinas de recreo, instalados en su mayoría, como viene siendo habitual, en el paseo central del recinto ferial.



El recinto ferial se inaugurará oficialmente esta noche, aunque su actividad comenzó hace días KAMAREFO

La avenida Gerardo Diego ha vuelto a acoger los puestos ambulantes, hasta un total de 64, el mismo número también que el año pasado.

El Ayuntamiento de la capital recaudó unos 80.000 euros con la subasta de las parcelas de que dispone el recinto ferial, en un acto que se celebró el pasado día 9 de junio.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1502 -
San José. Piso
reformado de 3
dormitorios, salón, cocina
mueblada y baño.
Económico.

**GESTIÓN 10
PISO EN VENTA**

EN MADRONA
2 dormitorios, con cocina amueblada,
trastero y garaje, exterior. A estrenar
¡NO TE LO PUEDES PERDER!
¡¡¡INFORMATE!!!
Teléfono 921 44 50 77



RENAULT ocasión

Respondemos por ellos.

LLEGA EL **SUPERMÉS DIESEL** SEMINUEVOS CON UN PRECIO EXCEPCIONAL

Clio 1.5 dCi 80cv 5p
Confort Expression

9.990 €*

ABS + SAFE, 4 airbags, radio mono-cd,
aire acondicionado, pintura metalizada.
Llave en mano.
Plan Prever gasolina incluido.



Mégane Sedan 1.5 dCi 100cv
Confort Expression

12.990 €*

ABS + SAFE, 6 airbags, radio mono-cd, climatizador,
ordenador de a bordo, faros antiniebla, pintura metalizada.
Llave en mano.
Plan Prever gasolina incluido.



CR compromiso RENAULT

Garantía 12 ó 24 meses Reembolso de su dinero a los 14 días ó 2.000 km si no queda satisfecho
Revisión de 100 puntos de control Certificado de estado y de origen Asistencia Renault durante el periodo de garantía Prueba sin compromiso Precios llave en mano Financiación a su medida



Matriculados en 2004

*Precio promocional, con gastos de transferencia incluidos, incluyendo ahorro máximo de 721,21 € del nuevo Plan Prever, por la compra de un turismo de ocasión de menos de 5 años de antigüedad y entregando para desguace un vehículo de más de 10 años de gasolina con plomo (Ley 62/2003 del 30/12/2003. En vigor desde el 1/01/2004). Oferta válida hasta el 30/06/05. Modelos visualizados: Renault Clio 5p. Pack Dynamique y Renault Mégane Sedan Confort Expression.

www.renault.es

Para más información, llame al 902 333 500.

RENAULT CASTILLA Y LEÓN

Este domingo queremos brindar con todos los segovianos por nuestras fiestas.

Llévate GRATIS una botella de vino tinto D. O. Cigales al comprar tu periódico.

Resérvalo en tu quiosco

Domingo 26 junio GRATIS

CONDE ANSUREZ
TEMPRANILLO

GA

Vino distribuido en Segovia

Con el patrocinio de

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

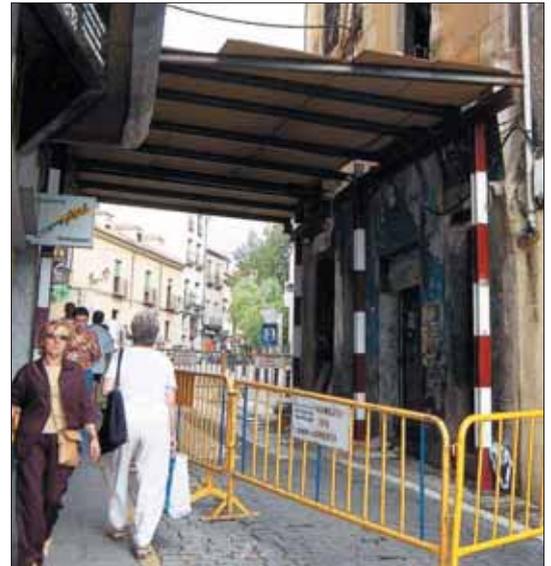
Tfno. Información suscriptores: 321 457261 de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 h. Promoción no válida para menores de 18 años. Promoción válida hasta fin de existencias.

PLAN NACIONAL SOBRE DROGAS

las drogas pasan factura

El alcohol mata cada año a 2.000 jóvenes en accidentes de tráfico. La cocaína ya causa más urgencias hospitalarias que la heroína. El éxtasis produce daños cerebrales. Fumar porros además multiplica los efectos del tabaco. Si crees que tomar drogas no te perjudica, entonces infórmate sobre sus consecuencias.

www.sindrogas.es 902 16 15 15



El inmueble ha experimentado varios desprendimientos KAMARERO

MUNICIPAL

El edificio de Muerte y Vida será rehabilitado

Protagonista de numerosos incidentes

M.C.H. Segovia

El edificio en ruinas sito en el número 8 de la céntrica calle Muerte y Vida será rehabilitado en breve según indicaron ayer fuentes municipales que explicaron que el asunto será analizado esta misma mañana en la Junta de Gobierno Local.

Aunque idénticas fuentes no confirmaron cuándo, cómo y quién [propiedad o Ayuntamiento] acometerá estos trabajos,—información que previsiblemente será desvelada hoy por el alcalde—, sí que aseguraron que los trabajos comenzarán próximamente.

El pasado 4 de marzo, la precaria situación del inmueble oca-

sionó que la corriente eléctrica se transmitiese, previsiblemente, hacia las vigas de hierro que soportan el andamiaje del edificio, causando la electrocución de dos perros que transitaban por la calle y provocando una seria amenaza para los viandantes de la zona.

En los últimos meses también se han producido varios desprendimientos de canalones y cascos. El último incidente tuvo lugar el pasado lunes cuando las fuertes ráfagas de agua y viento provocaron nuevos derrumbamientos. La situación fue restaurada por efectivos del Cuerpo de Bomberos y agentes de la Policía Local quienes cortaron el tráfico e instalaron vallas de protección en la zona.

GMS PROMOCIONES

<p>BERNUY DE PORREROS PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN, PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, DESPACHOS, GARAJES Y TRASTEROS ENTREGA EN OCTUBRE DE 2006</p>	<p>C/ CANTARRANAS 2, 3 Y 4 DORMITORIOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES ENTREGA A FINALES DE 2005</p>	<p>SAN LORENZO DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS</p>	<p>VALSECA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006</p>
<p>ESPIRDO PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006</p>	<p>HONTORIA ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006</p>	<p>TORRE CABALLEROS 3 ULTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.</p>	<p>ZAMARRAMALA CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11</p>

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

**HONDA**
The Power of Dreams

**Llega a Segovia lo último de HONDA.
Su nuevo Concesionario, Somosierra.**

El nuevo concesionario oficial de automóviles HONDA abre sus puertas en Segovia. Se llama Somosierra y ya estamos a su disposición. Más atención. Más profesionalidad. Más servicio. Venga a conocerlos y déjese sorprender.



Somosierra de Automoción, S.L. Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00. SEGOVIA.

TORMENTAS



JUAN MARTÍN

Una descarga más suave y con menos problemas

Cumpliendo las informaciones avanzadas por el Instituto Nacional de Meteorología (INM) Segovia recibió ayer una nueva tormenta que aunque obligó a extremar la precaución de los conductores no generó grandes problemas en el trá-

fico de la ciudad. Poco antes de las tres de la tarde comenzó una descarga de lluvia que en media hora dejó ocho litros de agua por metro cuadrado en la capital, una cantidad recogida el día anterior en solo diez minutos.

SANIDAD EN LAS NUEVAS DEPENDENCIAS

La lluvia causa problemas en el Hospital General

El agua se filtró por la cubierta de Urgencias y en Rehabilitación hubo que ayudar a salir a los pacientes

P. BRAVO
Segovia

Las fuertes tormentas que cayeron a mediodía y en las primeras horas de la tarde del lunes en Segovia causaron problemas en al menos dos servicios del Hospital General reviviendo, aunque con menor intensidad, las filtraciones e inundaciones que ya se produjeron en agosto y septiembre de 2004.

Si el pasado verano la lluvia penetró en múltiples ocasiones por las áreas del centro donde se estaban llevando a cabo las obras de reforma, en esta ocasión los daños se han producido en dependencias ya rehabilitadas a las que hace pocas semanas se habían trasladado los equipos de Urgencias y de Rehabilitación.

En Urgencias el agua se filtró a través de una junta de dilatación de la cubierta de una sala de yesos. La dirección del Complejo Hospitalario ha indicado que se trató de "una gotera circunstancial" que no provocó la interrupción del servicio, tan solo la colocación de recipientes para recoger el agua que caía. Aunque Urgencias y la sala de yesos ocupan una sede recientemente construida e inaugurada, las zonas próximas siguen en obra.

Los trabajadores del hospital tuvieron que ayudar a los pacientes de Rehabilitación a salir del servicio, superando una gran balsa de agua que se acumuló a las puertas de las dependencias próximas al camino de Perogordo. Según han indicado varias personas el agua llegó a introducirse por las salas y cubrió el suelo, obligando a los trabajadores a calzarse botas de goma. Desde la dirección del hospital se ha negado esta circunstancia, subrayando que únicamente quedó agua embalsada en el exterior del edificio.

Junto a Rehabilitación, servicio situado en un sótano, hay espacios abiertos que carecen de sumideros y a los que vierten las aguas de lluvia que bajan por un terraplén. Estos espacios serán reformados con el trazado de la nueva calle de entrada al hospital.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **4 localidades dobles para cada festejo** (*) para presenciar en directo la **Feria Taurina de Segovia**

Sábado 25 de junio 19,00 horas
Miércoles 29 de junio 19,00 horas
Plaza de Toros de Segovia

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO TOROS 25** para el sábado 25 de junio

ó **ADELANTADO TOROS 29** para el miércoles 29 de junio
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

espectáculo recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 3 invitaciones dobles. El sorteo se celebrará el 23 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Cuatro dobles para cada festejo. Dos invitaciones para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos un maillot de campeón del Gran Premio

Vuelta Ciclista a Segovia 2005

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO VUELTA**
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Diario Oficial Vuelta Ciclista a Segovia 2005

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos un maillot del Gran Premio de la Vuelta Ciclista a Segovia 2005. El sorteo se celebrará el 28 de junio a partir de las 12 horas. La entrega del premio se efectuará el 29 de junio en el podium de meta al finalizar la última etapa.

Si antes de comprar un coche has probado un Ford, te regalamos un reproductor de DVD.

FordFiesta desde 9.600€
FordFocus desde 13.800€

Para acceder al DVD es imprescindible haber realizado una prueba de vehículo Ford en concesión acogida a la promoción y presentar el permiso de circulación del vehículo nuevo adquirido. PVP recomendado en Castilla para Ford Focus 1.6 Trend 100cv y Ford Fiesta Fun 70cv 3p. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. Plan Prever, impuestos y aportación de los concesionarios incluidos. Gama Ford Focus consumos ponderados de 4,7 a 7,7 l/100km. Emisiones de CO2 entre 125 y 164 g/100km. Gama Ford Fiesta consumos ponderados de 4,4 a 6,9 l/100km. Emisiones de CO2 entre 117 y 164 g/100km. Modelos visionados Ford Focus Sport y Ford Fiesta Coupé Trend con llantas de aleación.

Estamos seguros: si pruebas un Ford, no te vas a ir sin comprarlo. La calidad de nuestros coches y las ventajas en la financiación te van a convencer. Por eso, si pruebas un Ford y luego te compras un coche nuevo de otra marca, el que sea y donde sea, te regalamos un reproductor de DVD.

¡Sólo hasta fin de mes!
Autoinsa
Concesionario Ford de Segovia
Ctra. San Rafael, 40
Tel: 921 42 16 10

Pensados para disfrutar, hechos para durar

■ **METEOROLOGÍA** EN JUNIO SE HAN ALCANZADO MÁXIMAS DE 34 GRADOS, TEMPERATURAS QUE PODRÁN SUPERARSE ESTOS DÍAS

Arranca uno de los veranos más calurosos de los últimos años

Los termómetros podrán superar en un grado la media de otros años

M.C.H.
Segovia

A las 8,46 horas de ayer comenzó oficialmente el verano y lo hizo coincidiendo con el día más largo del año que en la provincia de Segovia alcanzó las 15 horas y los 8 minutos de luz solar. La nueva estación arrancó con mucho calor —temperaturas superiores a los treinta grados— pero también con tormentas, de agua y granizo, que se prolongaron durante las horas centrales del día.

Este verano podrá convertirse en uno de los más calurosos de los últimos años si se cumplen las previsiones del Instituto Nacional de Meteorología. Así, en los próximos dos meses, los termómetros registrarán temperaturas de aproximadamente un grado más de media respecto a los valores normales de la estación, informó Efe.

Según fuentes del Observatorio Meteorológico de Segovia, situado en los Altos de la Piedad, hoy se mantendrán las temperaturas aunque a partir de mañana se experimentará un descenso moderado de las máximas y de las mínimas que previsiblemente se prolongará durante todo el fin de

semana. El cambio meteorológico podrá además estar acompañado de tormentas puntuales.

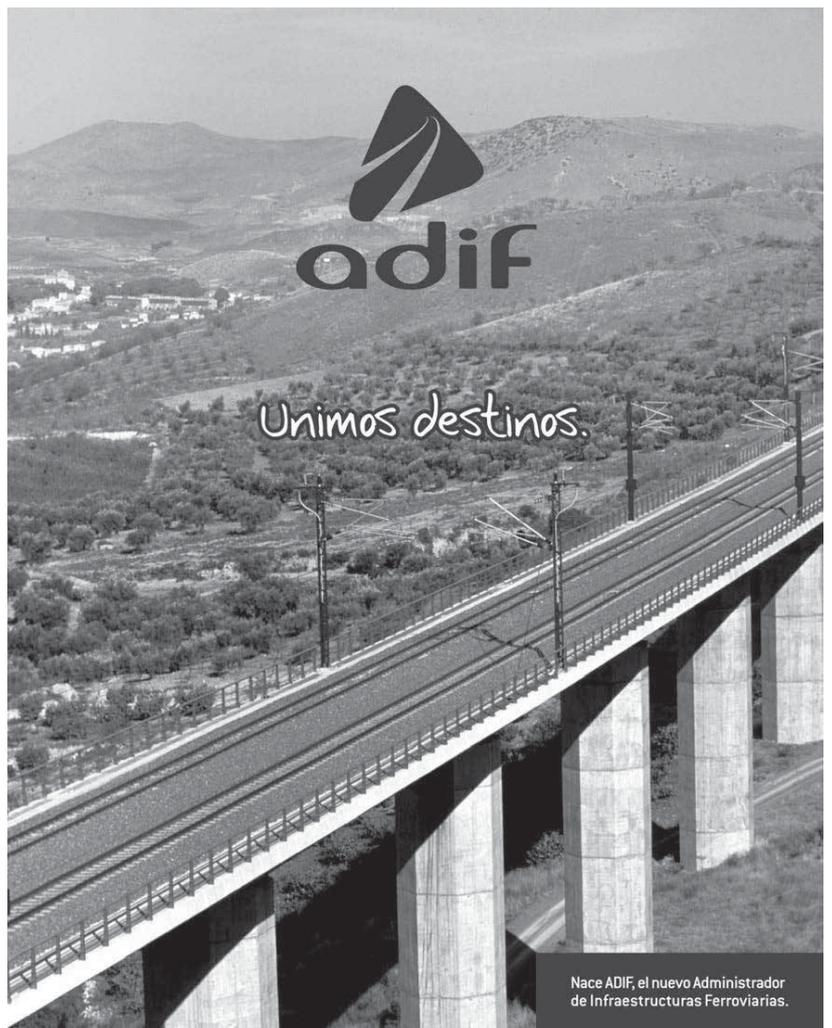
Hasta el momento, el mes de junio se ha convertido en uno de los más calurosos de los últimos tiempos. De los 21 días contabilizados ayer por el Observatorio en once de ellos las temperaturas máximas habían superado los treinta grados siendo los días 17 y 17, con 34 grados, los más calurosos. Respecto a las mínimas, los termómetros recogieron 10,4 grados, la temperatura más fría hasta el momento, el 7 de junio. En este sentido, cabe señalar que desde 1901 los únicos años en los que, en junio, se han superado máximas de 35 grados son 1994, 2001, 2002 y 2003, este último se alcanzaron 35,4 grados.

Las estadísticas también reflejan que junio no está siendo un mes especialmente seco ya que, hasta el momento, se han superado las precipitaciones recogidas en anteriores años. Hasta ayer (aún sin contabilizar la tormenta de mediodía se habían recogido 17,1 litros/metro cuadrado, cantidad que previsiblemente aumentará en las próximas jornadas.



Una mujer se refrescaba ayer en la céntrica fuente situada en la Plaza de San Martín

KAMARERO



Nace ADIF, el nuevo Administrador de Infraestructuras Ferroviarias.



Nace ADIF, una entidad pública con la misión de construir nuevas líneas de alta velocidad y modernizar el conjunto de la red ferroviaria. Encargada de gestionar el tráfico ferroviario, las estaciones de viajeros y las terminales de mercancías. ADIF es ya una realidad que supone un nuevo impulso al desarrollo económico del país y que pone la tecnología más avanzada al servicio de todos.

> Inversión en 2005:	5.237 mill. €	> Nº de trabajadores:	15.000	> Km. de Red fibra óptica:	12.000	> Estaciones principales:	91
		> Km. de vías:	13.000	> Circulaciones diarias:	+ de 4.600	> Terminales de mercancías:	+ de 100

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **8 entradas (*)** para asistir en directo, en la Sala CABARET al concierto de

Hip Hop Jam 921

Viernes 24 de junio
23,00 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO JAM921**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **Dj Shem** Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 8 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(*) Una entrada para cada ganador

■ **MEDIO AMBIENTE** LA ADQUISICIÓN DE LOS VEHÍCULOS ESTÁ CONTEMPLADA EN UN CONVENIO FIRMADO CON LA JUNTA EN 2004

La Diputación refuerza la dotación contra incendios

Los parques de Cantalejo y de la Comunidad de Sepúlveda reciben dos camiones "autobomba forestal" con capacidad para transportar y lanzar 4.000 litros de agua

P. B.
Segovia

La Diputación Provincial ha adquirido dos vehículos "autobomba forestal" para reforzar la dotación de medios destinados a la lucha contra incendios en la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda y en la zona de Cantalejo.

La compra de los dos camiones todo-terreno está contemplada en los acuerdos del convenio firmado el pasado año entre los responsables de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial y la Diputación Provincial para coordinar las actuaciones de protección civil y emergencias. Hay que precisar que aunque la institución provincial tenía el compromiso de adquirir y cofinanciar los vehículos, y así ha actuado, la mayor aportación económica es responsabilidad de la Junta. La inversión realizada asciende a 331.000 euros de los que la Administración regional con competencias en materia de protección civil, ha aportado el 70 por ciento.

El presidente de la Diputación, Javier Santamaría, y el delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, que presentaron ayer los vehículos de Incipresa ante los medios de comunicación, resaltaron la importancia que tiene establecer vías de colaboración entre las instituciones para coordinar la respuesta ante las



Representantes de la Junta y de la Diputación durante la exhibición de los vehículos

JUAN MARTÍN

emergencias y ganar eficacia.

Los dos camiones de bomberos que irán a los parques de Sepúlveda y Cantalejo disponen de cisternas con capacidad para transportar por cualquier terreno y lanzar 4.000 litros de agua. Pueden hacer rápidas recargas de depósito y cuentan con sistemas de funcionamiento eléctrico y ma-

nual. Además están equipados con palas, hachas, batefuegos, mochilas, etc, y dotados con sistemas de seguridad (barras antivuelco y autoprotección para cabina y ruedas).

Santamaría precisó que las conclusiones de un informe técnico sobre las zonas de la provincia más necesitada de medios en la lucha contra incendios ha decidi-

do el destino de los nuevos camiones. Asimismo, el presidente de la Diputación indicó que el parque de Coca recibirá un equipo autónomo de cizaña y aseguró que mantendrán el programa de cursos de formación para mejorar la preparación de las personas que en los pueblos acuden a sofocar los incendios.

▼ CONVENIO DE SEQUÍA

Botellas de agua para los pueblos con problemas de abastecimiento

El vicepresidente primero de la Diputación Provincial, Luis Fuentes, anunció ayer que "estamos pensando llevar camiones con botellas de agua" a los pueblos que este verano sufran problemas de abastecimiento. La propuesta será analizada en la comisión del convenio de la sequía en la que también intervienen representantes de la Junta de Castilla y León. De llevarse a cabo esta iniciativa los camiones cisterna que otros veranos recorrían los pueblos afectados por la sequía serían sustituidos por camiones con botellas o garrafas de agua. Fuentes indicó que otras provincias ya han recurrido a este sistema de reparto porque entre otras cosas evita los problemas de tener que buscar puntos de suministro. Hasta el momento la situación en la provincia es normal y no ha habido peticiones de abastecimiento, según indicó Fuentes. Por su parte, el delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, mostró su temor de que el verano que ayer comenzó "será complicado" en lo que respecta a prevención de incendios.

■ **SOCIEDAD** A TRAVÉS DEL ESCRITO LOS CIUDADANOS CONOCERÁN LAS MEDIDAS A ADOPTAR

La Junta remitió a los ayuntamientos un modelo de bando informativo sobre los encierros campestres

EL ADELANTADO
Segovia

La delegación territorial de la Junta de Castilla y León remitió un modelo de bando a los ayuntamientos de la provincia con el objetivo de que los Consistorios mantengan informados a los ciudadanos sobre las medidas que deben adoptar en los encierros campestres.

Fuentes del Gobierno regional explicaron que esta iniciativa responde al compromiso adquirido en una reunión mantenida a finales del mes de mayo entre la Administración y los responsables de las Casas Consistoriales de la provincia que, si lo consideran oportuno, las Corporaciones municipales adopten los requerimientos y los den a conocer entre sus vecinos.

El modelo de bando recoge lo dispuesto en el Reglamento de Espectáculos Taurinos Populares so-

PROHIBICIONES

Los corredores y caballistas deben ser mayores de edad y no portarán objetos que dañen a los animales

NORMAS LEGALES

El incumplimiento de las obligaciones será constitutivo de infracción administrativa

trario, que su comportamiento pueda generar un riesgo para los otros corredores.

El modelo añade que también queda prohibido a los participantes voluntarios (corredores y caballistas) portar objetos o útiles que puedan dañar a los animales o perjudicar el buen desarrollo del espectáculo.

Así las cosas los caballistas y corredores deben atender, en todo momento, las directrices que marquen el presidente del festejo, el delegado gubernativo, el director de lidia, el director del campo y los colaboradores voluntarios y demás personal de la organización.

El incumplimiento de estas obligaciones será constitutivo de infracción administrativa, pudiendo sancionarse con multas de hasta 60.101,21 euros y/o inhabilitación para participar en espectáculos taurinos por un periodo de hasta dos años.

bre medidas a tener en cuenta en los encierros de campo y mixtos.

Por ejemplo se analiza que la zona de recorrido será aquella por la que corran las reses de lidia y los participantes que las guían y que tendrá una anchura mínima de 100 metros a cada lado de las reses. Por otra parte, la zona de expansión es la que permite a los intervinientes la huida ante cualquier acometida o incidente, que tendrá una anchura mínima de trescientos metros a cada lado de la zona de recorrido, unas medidas que pueden ser modificadas por los ayun-

tamientos por circunstancias orográficas del recorrido.

También queda recogida la prohibición de los vehículos de motor en las zonas de recorrido y de expansión, salvo aquellos específicamente autorizados para el buen desarrollo del espectáculo.

También se prohíbe la participación a menores de edad, personas que muestren síntomas de embriaguez, intoxicación por drogas o enajenación mental así como a los ciudadanos que por su condición física o psíquica puedan correr excesivo peligro o, por el con-

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

Solicita
Comercial
con experiencia

Absoluta
confidencialidad
en la entrevista

921 44 30 31

San Francisco 19
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

P1208 -
Amplio piso de
145 m2. 3 dormitorios,
salón, cocina, baño, aseo,
ascensor, garaje y trastero.
Exterior. Los Angeles
de San Rafael.

■ **SOCIEDAD** EL PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO ORGANIZÓ UN RECORRIDO POR LOS MONUMENTOS MÁS EMBLEMÁTICOS

Quince senadores polacos visitaron ayer la capital

La delegación de parlamentarios fue recibida por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría

EL ADELANTADO
Segovia

El presidente del Senado de Polonia, Longin Pastusiak, visitó ayer la capital junto con un amplio grupo de parlamentarios de su país de origen y después de mantener un encuentro en Madrid con el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos.

La comitiva llegó a mediodía a Segovia donde fueron recibidos por el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, que les acompañó en un recorrido por los monumentos más emblemáticos organizado previamente por el Patronato Provincial de Turismo.

Los senadores polacos pasearon por Segovia junto a la embajadora de Polonia, Grazyna Bernatowicz y con varios intérpretes y funcionarios que también recorrieron algunos inmuebles como el Monasterio de San Antonio el Real, visitaron El Acueducto, anduvieron por la calle Real, conocieron la iglesia de San Martín o, entre otras cosas, contemplaron la Veracruz.

Los parlamentarios polacos almorzaron con Santamaría y otros representantes de la Institución Provincial en el restaurante José María, establecimiento donde degustaron los platos más típicos de la capital.

Tras continuar la visita la delegación regresó a Madrid donde

estaba programada una cena oficial en el Hotel Palace.

Fuentes de la Institución Provincial destacaron que la visita se

realizó como iniciativa propia del presidente del Senado quien quiso conocer los lugares más populares de la capital.



Santamaría acompañó a la comitiva polaca

EL ADELANTADO

www.toyota.es

Toyota Corolla. Siempre hay alguien mirando.
The Quality Attraction.



Toyota Corolla 2.0 Diesel D-4D Sol por 185 € al mes.
84 cuotas • Entrada 4.690 € • TAE 5,80%

Equipamiento de serie en versión Sol 2005.

- Motores D-4D Turbo Diesel Common Rail de última generación 16 válvulas
- Climatizador automático
- Airbags de conductor, acompañante y laterales
- ABS + EBD
- Llantas de aleación
- Radio CD RDS con 6 altavoces
- Sensor de lluvia
- Faros antiniebla
- Volante de cuero con mandos de audio integrados
- Instrumentación Optitron

Hay un Toyota Corolla D-4D desde 14.500 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA



Información y prueba:
902 342 902

RED TOYOTA DE CASTILLA-LEÓN

COROLLA SOL D-4D 116cv 3p. PVP 17.800 €. Financiado a 84 meses. Cuotas 185 €/mes. Entrada 4.690 €. Comisión apertura 301,53 € (2,3%). TIN 4,95%. TAE 5,80%. Precio total aplazado 20.531,53 €. Modelo visualizado COROLLA SOL Sp. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos. Plan Prever NO incluido. Oferta financiera de Toyota Kreditbank GmbH sucursal en España. Válido hasta el 30/6/2005. RRE: 1933/05. Consumo combinado 5,7 l/100 km. Emisiones CO2 151 g/km.

Ayuntamiento de
**SAN CRISTÓBAL
DE SEGOVIA**
(SEGOVIA)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada con fecha de 12 de abril de 2005, el Estudio de Detalle en suelo urbano consolidado en la proximidad de la C/ Excusá de este Municipio, por medio del presente se abre un periodo de información pública durante el plazo de un mes, durante el cual se podrá examinar el expediente, así como presentar alegaciones, sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo. Dichas actuaciones se llevarán a cabo en las Dependencias Municipales y de lunes a viernes, de nueve a catorce horas, y los martes, de diecisiete a diecinueve horas.

San Cristóbal de Segovia, a 3 de junio de 2004
EL ALCALDE-PRESIDENTE
Elias Sacristán Martín

San Francisco 19
921412090
P1482 -
En el centro
de La Lastrilla, sus
53 m2 distribuidos en
salón, cocina amueblada,
1 dormitorio y un baño,
todo el exterior.

■ **ECONOMÍA** LA CAMPAÑA INCLUYE LA EMISIÓN DE PUBLICIDAD, EXPLICANDO LOS BENEFICIOS DEL PRODUCTO

Los empresarios tratan de aumentar el consumo del pan

La asociación trabaja para que los segovianos incluyan en su dieta 190 gramos diarios, en lugar de los 115 que ingestan de media en la actualidad

C.G.O.
Segovia

La Asociación Provincial de Fabricantes y Expendedores de Pan trata de aumentar el consumo de este producto en Segovia. Así, según señala el colectivo, el objetivo reside en lograr que cada segoviano consuma 190 gramos al día, cantidad que aconseja también la Organización Mundial de la Salud (OMS), en lugar de los 115 que de media ingestan en la actualidad.

Con este fin, la asociación está inmersa en una campaña, de ámbito nacional, promovida por la confederación del sector, Ceopan, y apoyada por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, que incluye el reparto de folletos en los domicilios y la emisión de publicidad en los medios de comunicación. Además, desde hace algún tiempo, "una parte del consumo de harina de cada panadería se recauda por el Ministerio de Hacienda para las campañas de promoción del pan", aseguró el presidente de la asociación segoviana, Pedro Díez.

Se trata de informar sobre "las bondades de comer pan y, por ejemplo, evitar que los niños en sus meriendas consuman tanta bollería industrial", explicó Díez.

Los panaderos también quieren acabar con la información "que hace años daban los médicos y que tanto daño nos ha he-



En la provincia de Segovia pueden encontrarse hasta 30 clases distintas de pan

FERNANDO PEÑALOSA

cho, cuando decían en cualquier dieta que había que suprimir la ingesta de pan", hizo hincapié el presidente de la organización empresarial. Al respecto, incidió en que "está demostrado científicamente que el pan tiene hidratos de carbono, muy importantes en nuestra dieta", antes de decir que "estamos luchando por concien-

ciar a la gente y acabar con el mito de que el pan engorda". Este producto, añadió, "no tiene grasas ni azúcares; no puede engordar, si se consumen las cantidades oportunas". Además, "sacia el hambre mucho más que otros alimentos", destacó Díez, quien además pidió a los profesionales "que mimen el producto que están

elaborando" y a los clientes "que exijan calidad". Mientras, reivindicó que en los establecimientos hosteleros "exista una carta de pan, como la hay de vinos; sería bueno que tuviese la categoría de los vinos o el aceite". En Segovia se pueden encontrar a la venta unas 30 clases distintas de pan, de las 300 que existen.

■ **POLÍTICA**

Los Verdes prepara una candidatura "consistente" para la capital

P. B.
Segovia

Los Verdes de Segovia ha anunciado que presentará una candidatura "consistente" al Ayuntamiento de Segovia en las próximas elecciones municipales que se celebrarán dentro de dos años. Aunque de momento la formación política no ha avanzado nombres concretos para integrar la futura lista, sí ha designado a las personas que se ocuparán de coordinar la actuación encaminada a lograr representación en el consistorio de la capital: José Luis Lara, Carlos de la Orden y Lucio Pascual.

En la asamblea provincial de Los Verdes, celebrada el pasado sábado, se trató también y con la misma relevancia las actuaciones a seguir para buscar mayor implantación en los ayuntamientos de la provincia. Este trabajo será coordinado por Alejandro Aragón y Emilio García. Según informan en una nota de prensa Los Verdes harán públicas sus listas en los próximos meses.

Durante la asamblea provincial los concejales de los ayuntamientos de Turégano y de Riaza, Vicente Martín y Rubén Ayora, expusieron el trabajo realizado durante dos años de Gobierno en sus concejalías y como tenientes de alcaldes, así como los motivos que les han llevado a romper el acuerdo con el PSOE.

■ **ECONOMÍA** EL CENTRO COMERCIAL ABIERTO DE SEGOVIA EMPEZÓ AYER A ENGANANAR LAS CALLES POR LAS QUE SE EXTIENDE

Decalles coloca siete kilómetros de banderolas para las fiestas de la ciudad

C.G.O.
Segovia

El centro comercial abierto Decalles colabora este año con las Ferias y Fiestas de la ciudad, con la colocación de siete kilómetros de banderolas naranjas en las calles del centro de la capital.

Decalles comenzó en la pasada jornada a colocar las banderolas de color naranja, el propio de la asociación, en distintas vías segovianas por las que discurre el centro comercial abierto, como la Plaza Mayor y sus alrededores, la Calle Real y San Francisco, entre otras.

El objetivo de la iniciativa "es contribuir al ambiente festivo de estos días, añadiendo colorido a las calles del centro", explicó el centro comercial abierto, quien

CALLES

La Plaza Mayor, la Calle Real o San Francisco son algunos de los lugares que el centro comercial abierto ya ha engalanado

agradeció "la colaboración del Ayuntamiento de Segovia para la colocación de las banderolas".

Además, durante las Ferias y Fiestas, desde mañana, 23 de junio, y hasta el día 30, el centro comercial abierto celebrará el II Concurso de Tapas, en el que participan veinte establecimientos hosteleros adheridos a Decalles.



La Calle Real fue uno de los puntos donde Decalles ya ha colocado las banderolas naranjas

JUAN MARTÍN

PRADALES LA CERCANÍA A LAS VIVIENDAS Y LOS DAÑOS AMBIENTALES CENTRAN TAMBIÉN SUS QUEJAS

Los vecinos se quejan del ruido producido por el parque eólico

Demandan que se revise la normativa en torno los efectos sobre la población

F. DESCALZO
Pradales

Los vecinos de Pradales han manifestado su malestar sobre la contaminación acústica que produce el parque eólico instalado en el término municipal y dada la proximidad de algunos aerogeneradores a las viviendas de los núcleos de Pradales y Ciruelos, que junto a Carabias, integran el municipio.

La asociación de Vecinos y Propietarios de Pradales ha dirigido sus quejas al Ayuntamiento, a los servicios territoriales de Industria y al de Medio Ambiente, así como a la empresa Retevisión, para dar a conocer el problema. En sus cartas exigen información sobre la normativa vigente en torno a estas instalaciones y si ésta se ha cumplido en todos sus extremos.

Los afectados recuerdan que el término municipal se está llenando de todo tipo de instalaciones, entre las que se encuentran, además de los emisores de televisión, otros de telefonía móvil, de tráfico, de renfe y conducciones de gas, así como canteras y gravas. Y añaden que ello contrasta con la ausencia de infraestructuras y dotaciones para el pueblo: "Un autobús que nos comunique con otras poblaciones y se rompa el aislamiento que venimos sufriendo desde hace muchos años, asistencia sanitaria que no sea sólo de un día a la semana o que se pavimenten las calles", relatan.



Los vecinos consideran que los aerogeneradores se encuentran demasiado cerca de sus casas F. DESCALZO

En la carta que Pedro Montes, presidente de la asociación ha enviado a las diversas instituciones recuerda que el ruido que estos aparatos está generando "frecuentemente es muy elevado" y "es realmente intolerable".

Además de los efectos que el parque ha creado sobre la señal de los distintos canales de televisión, hacen referencia al impacto paisajístico que tienen sobre la zona.

"Nuestro paisaje es el activo más valioso que tenemos y se lo han cargado poniendo los molinos casi a la puerta de nuestras casas", argumenta a la vez que lamenta el efecto que podrían tener sobre dos fuentes existentes en el municipio: la 'Fuente de la Sierrra' y la de 'El Quejigar'.

En sus protestas se refieren a la alteración del hábitat de algunas aves y a la contaminación del sue-

lo por los restos que han quedado a consecuencia de los materiales empleados en la construcción del parque eólico.

Por último, desde la asociación vecinal requieren también al Ayuntamiento para que les mantenga informados mediante la colocación de los anuncios oficiales en Pradales y no sólo en Carabias para poder así participar en los plazos legalmente establecidos.

ABADES

Los vecinos participan mañana en la grabación del programa de TVE 'Gran Prix'

F. D.
Abades

Unos 30 vecinos de Abades participarán mañana en el programa de TVE 'Grand Prix', que presenta Ramón García y que ha empezado a emitirse los miércoles.

Su participación, en la que competirá con el pueblo navarro de Cadreita, se emitirá varias semanas después y en ella 17 varones y 14 mujeres inscritos disputarán las conocidas pruebas de la vaquilla, los troncos locos, los bolos o la patata caliente.

La participación de Abades en este programa televisivo se pensó a los pocos días de las elecciones municipales, en que presentaron su solicitud a TVE, según explicó el concejal de Cultura, Diego del Pozo. De este modo el año pasado se quedaron como participantes de reserva "y este año nos ha tocado", añadió.

En la edición del programa de este año, Ramón García está acompañado por la modelo y actriz pamplonesa Vanesa Rubio, de 25 años. Junto a Abades pasarán por la pantalla Ribera Alta (Alava), Albuquerque (Badajoz), Villanueva del Trabuco (Málaga), Picón (Ciudad Real), Colindres (Cantabria), Frailes (Jaén), A Merca (Orense), San Vicente de la Sonsierra (La Rioja), o Buenavista (Tenerife), entre otros.

SAN CRISTÓBAL EL MUNICIPIO HA RECIBIDO EL PROYECTO EL DÍA 17, TRAS LA PROTESTA DEL CONSEJO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA

La ampliación del colegio no estará disponible el próximo curso

P. BRAVO
San Cristóbal

Los retrasos que ha sufrido la tramitación del proyecto de ampliación del colegio "Marqués del Arco" impedirán que los nuevos espacios puedan ser utilizados a comienzos del próximo curso, a pesar de las promesas que los representantes de la Consejería de Educación han hecho y de las necesidades que tiene el centro para acoger a sus alumnos.

El proyecto de ejecución, esperado durante meses por los vecinos y autoridades de San Cristóbal de Segovia, ha llegado el pasado día 17 de junio al Ayuntamiento para continuar su tramitación municipal. El alcalde, Elías Sacristán Martín, ha asegurado que "vamos a dar agilidad a este proceso" pero aún así considera imposible que puedan utilizarse los nuevos espacios el pró-

ximo curso. "Aunque nosotros demos pronto la licencia municipal de obra, después tendrán que salir a licitación los trabajos de ejecución y adjudicarlos a una empresa; en el mejor de los casos no creo que puedan empezar la construcción antes de agosto o septiembre", ha comentado el alcalde.

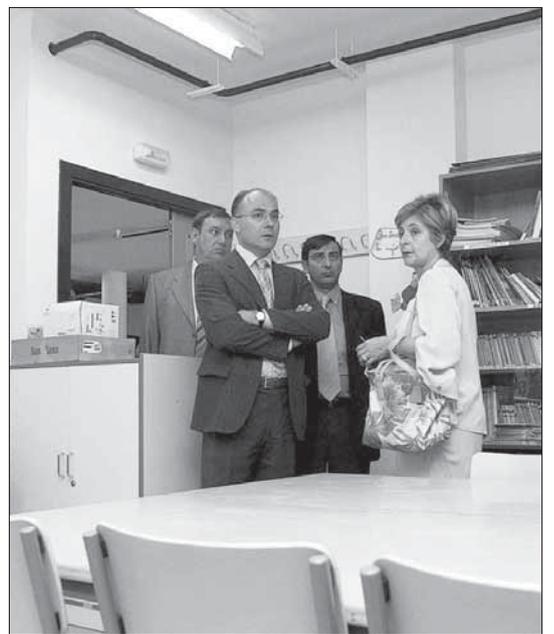
Elías Sacristán ha recordado que el director de Infraestructuras y Equipamientos de la Consejería de Educación, Alvaro Valentín, durante una visita al colegio se comprometió a iniciar las obras en febrero de 2005 para que las nuevas aulas y servicios pudieran entrar en funcionamiento en septiembre.

Curiosamente, no se ha producido ningún avance en el proyecto hasta pocos días después de que la Consejo Sectorial de Participación Ciudadana enviara al consejero de Educación, Francisco Javier Al-

varez Guisasaola, un escrito protestando por los retrasos producidos y por el silencio en el que se ha mantenido la Administración regional a pesar de los múltiples requerimientos de información que desde San Cristóbal se han realizado. El escrito se envió a primeros de junio y el proyecto de ejecución llegó el día 17 al Ayuntamiento.

AULAS PREFABRICADAS

Por su parte, la Dirección Provincial de Educación prepara la utilización de aulas prefabricadas para poder acoger a los alumnos. Sin embargo, Elías Sacristán cree que esta medida es una contradicción, ya que la falta de terrenos próximos al colegio obligaría a instalar los módulos prefabricados en el mismo espacio donde deben comenzar las obras que previsiblemente se ejecutarán a lo largo del curso.



El director general de Instalaciones en una visita al colegio JUAN MARTÍN

■ **SEPÚLVEDA** UN ACTO REUNIRÁ A REPRESENTANTES DE LAS LOCALIDADES

La villa quiere hermanar a los pueblos con fueros

La iniciativa municipal pretende ahondar más en la celebración de la confirmación de este documento histórico

F. DESCALZO
Sepúlveda

El Ayuntamiento de Sepúlveda quiere poner en marcha una iniciativa para hermanar a todos los municipios con fueros vinculados al de Sepúlveda, cuya confirmación se festejó el domingo pasado en que se cumplían 700 años de su ratificación por parte del rey Fernando IV.

Así lo anunciaron el alcalde de la villa, Ismael Ortiz, y el concejal de Cultura, Emiliano Alonso, quienes comentaron el inicio de las gestiones para contactar con los lugares donde se implantaron fueros basados en el de Sepúlveda a través de la Orden de los Caballeros de Santiago.

“Los fueros de Sepúlveda se importaron a otros sitios como Morella, Uclés, Teruel, Cuenca, Zaragoza o Roa”, explicó el regidor, quien añadió que existe la intención de “hacer un acto de hermanamiento con todos ellos”.

El Ayuntamiento, con la colaboración del cronista oficial de la villa y la Comunidad de Villa y Tierra, Antonio Linaje, intentará conocer los lugares de España donde se ha implantado este sistema jurídico histórico.

La iniciativa se propugna después de que el pasado fin de semana Sepúlveda acogiera la celebración del VII centenario de la confirmación del Fuero Extenso, en el año 1305. Para ello se programaron actividades como la firma simbólica de los ochaveros y



El alcalde, descubriendo la placa dedicada a los fueros

PEÑALOSA

alcaldes de los pueblos de la Comunidad, de un documento que reconoce la relevancia que ha tenido dicho fuero en la historia de estas tierras. Además se descubrió una placa conmemorativa con la presencia del presidente de la Di-

putación y el director general de Turismo de la Junta; se presentaron libros y se leyeron fragmentos del Fuero Extenso, en el que participaron alumnos de diversos colegios de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda.

BREVES

SEGOVIA-SUR

Hoy, visita a las iniciativas financiadas por el Prodercal

La Asociación para el Desarrollo Rural de Segovia Sur visita hoy varias de las iniciativas puestas en marcha por el programa Prodercal, que recorrerán varios municipios. Así comenzarán por Villacastín para ver el centro de turismo rural Alpau, luego se acercarán a Ortigosa del Monte para ver el centro sociocultural. En La Losa se visitará la sala de despiece de carne ecológica de Mari Cruz Bravo Benito. En Valsain se conocerá el polígono de servicios Buenos Aires y varias casas rurales. De San Cristóbal de Segovia se conocerá la clínica veterinaria 'Uno más en la familia' y el taller de cosmética natural 'Amapola'. En Santiuste de Pedraza se conocerán los proyectos del vivero de empresas, la ribera del río Sordillo, y el edificio de usos múltiples. Por último en Collado Hermoso se visitará el centro de turismo rural 'Fuente Plateada de Collado'.

ESCOBAR DE POLENDOS

Convenio de la Junta para la mejora del abastecimiento a al municipio

El Consejo de gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado la firma de un convenio de colaboración con el Ayuntamiento de Escobar de Polendos que supondrá una inversión de 833.926 euros para dar servicio a una población de 740 habitantes de las localidades segovianas de Peñarubias de Pirón, Escobar de Polendos, Pinillos de Polendos y Villovela de Pirón. Las obras, que serán financiadas en un 90% por la Junta y en un 10% por el Ayuntamiento, supondrán una mejora de las instalaciones de abastecimiento de las poblaciones. Incluyen un sondeo de 200 metros y el bombero e impulsión a un nuevo depósito regulador de 200 metros, y una red de tuberías de 8,7 kilómetros de longitud.

VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento cambia la numeración de los teléfonos de atención al público

El Ayuntamiento de Segovia ha cambiado algunos de los números telefónicos debido a la instalación de una nueva centralita puesta en marcha con el nuevo edificio municipal inaugurado recientemente. Aunque mantiene el número anterior, el 921-490003, ahora incorpora el 921-490363 y el del fax será, a partir de ahora, el 921-490376, según informaron desde el Consistorio valverdano.

■ **COCA** JUAN CARLOS ÁLVAREZ ACUSA AL PSOE DE INTENTAR COLAPSAR EL FUNCIONAMIENTO DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde, ante la sede del Procurador del Común, en León

El alcalde lleva más de 10.000 folios de documentación municipal a León

EL ADELANTADO
Coca

El alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez, ha llevado a la sede del Procurador del Común, en León, más de 10.000 folios de documentación municipal, como respuesta a los requerimientos de la oposición y para poner de manifiesto la “ingente” cantidad de información que pide la oposición socialista.

Juan Carlos Álvarez responde a las acusaciones vertidas por el grupo socialista en el Ayuntamiento en las que denunciaba el “apagón informativo” que sufre el Consistorio y les acusa de pedir constantemente documentación que “imposibilita contestar en el plazo legal de cinco días”, lo que según el regidor, parece pretender el “colapso de la administración, así como el enfriamiento del

desarrollo del municipio, hasta el punto de que numerosos expedientes de vecinos han tenido que paralizarse”.

De este modo días después de la denuncia del grupo socialista al Procurador del Común, el alcalde solicitó una entrevista con el titular de la institución “al objeto de demostrarle in situ, las falsas afirmaciones”.

HECHO INSÓLITO

El alcalde añadió que el Procurador del Común le recibió en su sede, quien aseguró que se trataba de un “hecho insólito en los años que llevo en esta institución” en referencia a la documentación aportada.

Juan Carlos Álvarez comentó al Procurador “que todos estos documentos también se habían otorgado por silencio administrativo,

y que nada que no estuviera previamente basado en un informe jurídico se había denegado en el Ayuntamiento de Coca”.

Finalmente el Procurador trasladó al alcalde de Coca su agradecimiento por la colaboración prestada a sus peticiones durante los últimos años, calificando a la entidad caucense, como una de las Corporaciones que mejor había atendido a la Institución del Procurador del Común, según indicó el propio Álvarez.

“Desde hace unos meses, y durante cuatro o cinco días a la semana, el grupo socialista acude citado por el alcalde de forma periódica a las dependencias municipales, para inspeccionar cientos de documentos que incansablemente continúan solicitando en el municipio”, añadió el regidor caucense.

■ **CUÉLLAR** ACTUARÁN LOS RECONOCES, ADOBE, LUJURIA, STAFAS, MALA REPUTACIÓN Y SINKOPE

San Francisco acogerá este sábado el Festival Fresarock

Tiene carácter benéfico y los fondos se destinarán al pueblo Saharaui

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La nave central de la Iglesia de San Francisco de la villa acogerá el sábado el Festival Fresarock, una cita que anteriormente se celebraba en la localidad de Chañe. Se trata de un festival de carácter benéfico a favor del pueblo saharauí. La celebración coincide con el tradicional "día del chocolate" en el municipio.

En esta sexta edición se darán cita seis grupos. Los segovianos Lujuria interpretarán algunos de los temas de su larga trayectoria; desde Madrid llegarán hasta el escenario de San Francisco el cuarteto de rock 'Los Reconoces', que repiten actuación en este certamen, 'Mala Reputación' llegarán desde su Asturias natal con su último trabajo "A x ellos". Las actuaciones se completarán con "Stafas", los segovianos 'Adobe' y los extremeños 'Sinkope'.

La apertura de puertas tendrá lugar a las 19.30 horas y las entradas pueden conseguirse en el bar Deltoya y tiendas Tipo en Valladolid, en el café La Luna de Iscar, en Travesía 4 en Nava de la Asunción, el rock-bar Leño de Laguna de Duero, en el bar Santana de Segovia, Dr. Jekyll en Vallecas en Madrid, y en Cuéllar en los



La nave central de San Francisco acogerá la celebración del Festival

GABRIEL GÓMEZ

bares Zodiaco y Alhambra. Su precio es de doce euros anticipada y catorce euros en taquilla.

El Ayuntamiento de Cuéllar

colabora en la organización del festival que corre a cargo de Fresarock Productions. También colaboran los bares Rock, Deltoya

y Malavida de Valladolid, Zodiaco y Alhambra de Cuéllar, Leño de Laguna de Duero y Bistró de Mojados.

■ CUÉLLAR

El director general de Planificación educativa recibe hoy a la alcaldesa y las AMPAS

N.P.
Cuéllar

El director general de Planificación Educativa, Javier Serna, recibirá a primera hora de la mañana de hoy a la alcaldesa de la villa, Marisa González y a representantes de las AMPAS de los tres centros de enseñanza infantil y primaria del municipio.

Según señaló González en el encuentro se abordará principalmente la posibilidad de que los centros de la villa puedan impartir la enseñanza bilingüe el próximo curso.

■ CUÉLLAR

El rastrillo solidario del programa Madrugadores de San Gil recaudó casi 600 euros

G.G.G.
Cuéllar

El programa Madrugadores, del colegio San Gil consiguió recaudar unos 570 euros con su rastrillo solidario contra la leucemia. La actividad desarrollada del 13 al 17 de junio consistía en la venta de manualidades hechas por los alumnos durante el curso, con precios de 0,50 a 3 euros. El objetivo era la sensibilización de la comunidad educativa acerca de esta enfermedad, potenciando especialmente la participación de los alumnos.



La recaudación se destinará a la Fundación Josep Carreras EL ADELANTADO

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 3 de julio)

CONVOCATORIAS

TODOS.ES, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

Primavera 2005 en el Centro de día de Personas Mayores, miércoles 22 de junio. Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

lunes 27 de junio. Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

Noches de Luna Llena de cuentos de luna llena en Temple Bar. A las 23.00 horas
viernes 24 de junio. Noche de San Juan: Ana y Andrés (Grupo Griot) "Cuentos para una noche de San Juan".

Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Albuquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002

Guardia Civil: 921 143420

Bomberos: 921 14 02 74

Juzgado: 921 14 0004

Ayuntamiento: 921 140014

Oficina de Turismo: 921 1422 03

Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597

Centro Encierros: 921 142540

INMOBILIARIA SANTAMARINA LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA DE CUÉLLAR Y COMARCA	ALQUILA ALQUILA ALQUILA ALQUILA ALQUILA ALQ			
	PISO VALDIHUERTOS (CUÉLLAR) 3 DORMITORIOS COCINA AMUEBLADA	LOCAL C/ BARCELONA PZA. HUERTA HERRERA 31 m² INFÓRMESE	NAVE EN POLÍGONO PRADO VEGA 500 m² CONSÚLTENOS	LOCALES VALDIHUERTOS - 2 NO ACONDICIONADOS (90 m ²) - 1 ACONDICIONADO (43 m ²)
MÁS INFORMACIÓN: C/ SANTA MARINA, 8 CUÉLLAR (SEGOVIA) TELÉFONO Y FAX 921 14 26 96				

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Herrera y Villalba afrontan su segundo 'cara a cara' en sesión de política general

El presidente de la Junta centrará su discurso en su gestión, en la reforma del Estatuto y en las actuaciones del Gobierno en la región

• Juan Vicente Herrera abrirá por la mañana el octavo debate sobre el estado de la Comunidad, que se reanudará a las 16 horas con el turno de los portavoces parlamentarios.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, y el secretario del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, afrontarán hoy su segundo 'cara a cara' en un debate sobre el estado de la Comunidad, que comenzará a partir de las 12 horas en las Cortes de Castilla y León con la intervención del primero sin límite de tiempo.

Desde que es presidente del Gobierno autonómico, Juan Vicente Herrera ha protagonizado otros dos debates de política general. El último se produjo el año pasado, el 29 de junio de 2004, con Villalba como portavoz de los socialistas. El primero de todos, en la anterior legislatura, fue el 26 y 27 de junio de 2002 con José Francisco Martín como representante del Grupo Socialista, pese a que Villalba ya era el secretario del PSCyL-PSOE.

No obstante, Juan Vicente Herrera y el líder de la oposición ya han confrontado sus ideas en un formato similar durante las dos sesiones de investidura del actual presidente de la Junta de Castilla y León, el 14 de marzo de 2001 y el 1 de julio de 2003.

Después de la intervención de la mañana del jefe del Ejecutivo autonómico, el octavo debate sobre el estado de la Comunidad desde la aprobación del Estatuto de Autonomía (1983) se reanudará a las 16 horas con el turno de los portavoces de los grupos parlamentarios.

Mientras PP y PSOE tendrán 30 minutos en su primera intervención y 15 minutos en la segunda, el Mixto dispondrá de 20 y 10 minutos, respectivamente. Además, los dos integrantes del tercer grupo han solicitado intervenir. Joaquín Otero (Unión del Pueblo Leonés) y José María Rodríguez de Francisco, por lo que deberán compartir su turno.

Debate sobre el estado de la región

19 Inicio: día 22 de junio a las 12:00 horas
Intervención del presidente de la Junta
Juan Vicente Herrera (sin límite de tiempo)

JUAN VICENTE HERRERA (PRESIDENTE DE LA JUNTA)



20 Suspensión hasta las 16:00 h.
Intervención de los grupos parlamentarios y contestación del presidente



ÁNGEL VILLALBA (PSOE)



JOAQUÍN OTERO (MIXTO)



J. M. R. GUEZ DE FRANCISCO (MIXTO)



JOSÉ ANTONIO DE SANTIAGO JUÁREZ (PP)

Tiempos

Primera intervención	Contestación	Réplica	Dúplica del
►PSOE: 30 minutos	◄del Presidente: sin límite	►PSOE: 15 minutos	◄Presidente: sin límite
►PP: 30 minutos		►Mixto: 10 minutos	
		►PP: 15 minutos	

30 Suspensión del Pleno y presentación de resoluciones hasta las 10:30 horas del día 23

40 Reanudación del Pleno: día 23 a las 13:00 horas

►Defensa GP Socialista 15 minutos	►Defensa GP Mixto 15 minutos	►Defensa GP Popular 15 minutos
--------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------

FUENTE: Cortes

ICAL

Posteriormente, el día 23, el Pleno comenzará a las 13 horas con el debate de las resoluciones presentadas por los grupos, cuyo plazo límite para su registro concluirá a las 10,30 horas. Cada grupo político dispondrá de 15 minutos para defender sus mociones. Además, por primera vez, los grupos presentarán un máximo de 16 resoluciones, sin contabilizarse las que lleguen firmadas por dos portavoces.

SOLICITUD. La Junta de Castilla y León solicitó el pasado 9 de junio a las Cortes la convocatoria del debate para evaluar el marco político, social y económico actual. En el escrito de petición se indicó que es

necesario analizar las políticas sectoriales del Gobierno regional y el cumplimiento de sus propios compromisos. No obstante, la Administración autonómica también estima importante comprobar las políticas desarrolladas por otras administraciones con competencias en el territorio de la Comunidad, es decir, el Estado.

Igualmente, el Gobierno regional recuerda que el momento político actual trata cuestiones «trascendentales» para el futuro y bienestar de los ciudadanos en áreas como el modelo constitucional, la reforma del Estatuto de Autonomía y la revisión del sistema de financiación de la Comuni-

Invitados a la sesión

Los presidentes de siete diputaciones provinciales, alcaldes de cinco capitales y representantes de diversas instituciones de Castilla y León asistirán hoy como invitados al debate. En la lista de invitados también figura el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; los presidentes del Consejo de Cuentas, Pedro Martín, del Consultivo, María José Salgueiro y del Consejo Económico y Social, José Luis Díez Hoces. Igualmente, acudirá el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández; el coordinador regional de IU, José María González, directores de medios de comunicados y responsables de las distintas consejerías de la Junta de Castilla y León.

Para el debate se han acreditado un centenar de periodistas y técnicos. Las tres televisiones -Canal 4, Televisión Castilla y León y TVE- emitirán la sesión plenaria en directo.



Herrera es aplaudido tras su intervención en el debate del pasado año. / E.M. (ICAL)

La UPL combina peticiones de inversiones y temas ideológicos

E.F. (ICAL) / LEÓN

El secretario general de la UPL, Joaquín Otero, presentó ayer las ocho propuestas de resolución que planteará en las Cortes Autonómicas durante el debate sobre el estado de la región. Se trata de unos planteamientos en los que la formación leonesa combina reivindicaciones de inversiones y proyectos de desarrollo para la provincia leonesa con cuestiones vinculadas a la ideología del partido. En varias de las propuestas se implica además al Gobierno central o se reclama la intervención directa del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, apelando a su condición de leonés.

Otero pide, entre otras cosas, que la Junta inste al Gobierno central a que ubique en la provincia leonesa un centro de tecnología de fabricación de estructuras aeronáuticas por el que pujan Cataluña. «Sabemos cómo es de calzonazos Zapatero con lo que le piden en Cataluña, pero la esperanza es lo último que perdemos» apuntó.

dad. «Por lo dicho se solicita el debate instando a los grupos parlamentarios a poner en común nuestros proyectos para contribuir a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos», concluye el texto.

REFORMA ESTATUTO. A tenor del calendario previsto por el jefe del Ejecutivo autonómico está previsto que la reforma del Estatuto de Autonomía ocupe parte de su intervención para plantear las que, a su juicio, deben ser las líneas maestras de la modificación de la norma básica. Igualmente, expondrá las conclusiones extraídas en la ronda de contactos con agentes sociales, económicos y políticos celebrada durante las últimas semanas, para que en septiembre los grupos parlamentarios inicien su trabajo con el fin de tener un nuevo estatuto en el primer semestre de 2006, según el calendario previsto.

El reconocimiento de los derechos y deberes de los inmigrantes, la introducción de una carta de derechos sociales de los ciudadanos de Castilla y León, el debate territorial y la gestión de la Cuenca del Duero han sido algunas de las principales aportaciones de los distintos agentes a la reforma de la norma básica de Castilla y León y que serán comentadas entre hoy y mañana en el debate sobre el estado de la Región.



AL FINAL DE LA SOMBRA
TINO BARRIUOSO

Cuentas y cuentos

Se podrá discutir sobre si vale la pena ser la reserva espiritual de Occidente o la vanguardia de la legislación *progre-fashion quietecá*; se podrá preguntar uno qué pinta una, dos o tres manifiestos el mismo día; qué sentido tiene tanta leña urbana por metro cuadrado o qué pinta sus excelencias reverendísimas defendiendo el matrimonio civil, por el que tan escasa simpatía mostraban no hace tanto. Pero hay algo que perdura, y dura, y dura, y dura: tenemos contables con pilas Duracell, auténticos conejitos rosas de la matemática, águilas imperiales en el arte de *eralla* y *no emendalla* y fenómenos en general. ¡Qué cosas, madre...!

Al final la sustancia de las manifestaciones, las convoco quien las convoque, radica en el número de asistentes. Eso emborrona las razones de quienes salen a la calle: ya sea para pedir la legalización de Comisiones o para condenar el asesinato de Miguel Ángel Blanco, para oponerse a la guerra de Irak o al matrimonio entre homosexuales. Lo sustantivo es si ha asistido un sexo de millón, tres cuartos de millón o millón y medio de entusiastas. En tiempo recelábamos de las multitudes, atribuyendo el de aquellas filas prietas a la calidad del bocadillo sindical; no sé cómo anda ahora la cosa, que llega el verano y conviene adelgazar. Pero aceptando (oiga: qué menos) el derecho de cada una de las personas a decir lo que piensan en la calle, uno pide, exige más bien, una cierta decencia a la hora de contabilizar manifestantes. Se admite una discrepancia de más/menos el veinte por ciento. Pero que de la última manifestación celebrada en Madrid se hayan dado, simultáneamente, dos cifras tan alejadas como 166.000 personas y, exactamente, nueve veces más, es como para pedir dimisiones. De hecho, es lo que estoy pidiendo aquí.

Una de dos: alguien es definitivamente idiota o, definitivamente, nos siguen tomando por idiotas. Luego no me extraña que los chicos de la ESO naufraguen como locos haciendo cuentas y que los estudiantes españoles abarroten los furgones de cola de la Unión Europea en Matemáticas: con estos ejemplos, que tienen vocación de eternidad, a ver quien es el guapo que les hace aprender que dos y dos son cuatro. Y tienen razón: depende de quien haga la cuenta...

► ARCHIVO

El Congreso rechaza mañana la enmienda del PP para paralizar el traslado

ICAL / MADRID-SALAMANCA El Pleno del Congreso de los Diputados rechazará mañana la enmienda a la totalidad que presentó el PP al proyecto de ley que permitirá el traslado a Cataluña de documentos del Archivo de la Guerra Civil, ubicado en Salamanca. La iniciativa contará sólo con el respaldo de los diputados del PP, mientras que el resto de los grupos parlamentarios votarán en contra, posibilitando que el proyecto de ley siga su tramitación ordinaria.

Los populares argumentan que el texto presentado por el Gobierno no cumple los requisitos técnicos legislativos porque no llega acompañado de la documentación preceptiva ni el mandato efectuado por la Cámara Baja en la proposición no de ley aprobada el pasado 18 de mayo de 2004.

DENUNCIA. Por otro lado, la denuncia que efectuó el presidente de ERC, Josep-Lluís Carod Rovira, el pasado 15 de junio ante el Juzgado de Instrucción número 28 de Barcelona por los hechos ocurridos durante la manifestación de Salamanca, llegó ayer al Decanato de los juzgados de esta ciudad.

Los juzgados de instrucción de Barcelona se inhibieron a favor de los juzgados de Salamanca, lugar donde ocurrieron los hechos. El juzgado de instrucción de Salamanca que finalmente conozca del asunto deberá ratificar la denuncia y exhortar al denunciante al respecto.

► FINANCIACIÓN

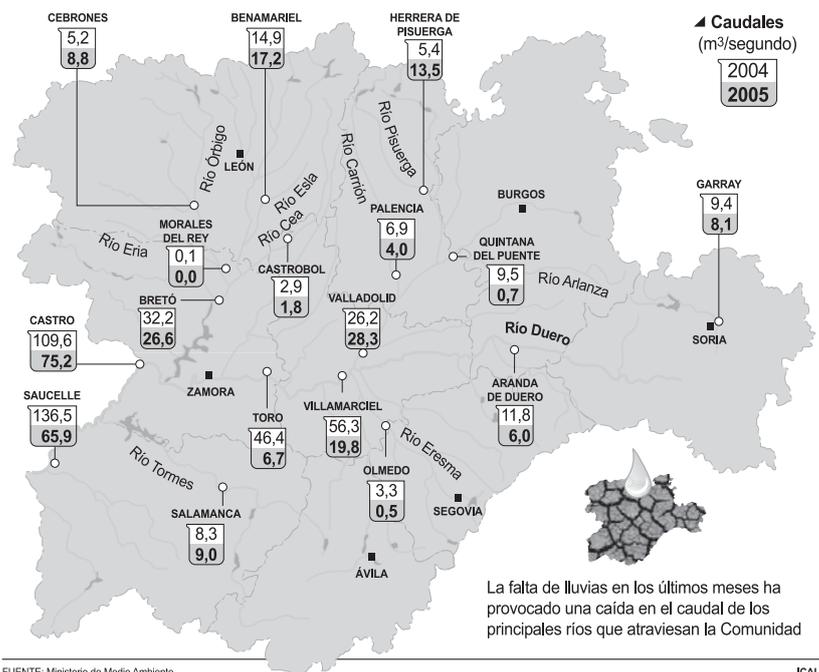
La educación no universitaria recibirá 6.000 millones

ICAL / VALLADOLID La ministra de Educación, María Jesús San Segundo, anunció ayer que el primer borrador del coste de la educación no universitaria se sitúa en 6.107 millones para los próximos cinco años y que, de esta cantidad, más del 55 por ciento será asumida por el Ministerio. Además reiteró su confianza en que todas las comunidades se adhieran al plan, porque el sistema educativo necesita «más recursos y colaboración entre todos».

Así lo aseguró durante la inauguración del Instituto de Biología y Genética Molecular (IBGM) de Valladolid, un centro de investigación de la Universidad de Valladolid y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

► MEDIO AMBIENTE

Recursos hídricos de la Cuenca del Duero (a 20 de junio de 2005)



La falta de lluvias en los últimos meses ha provocado una caída en el caudal de los principales ríos que atraviesan la Comunidad

FUENTE: Ministerio de Medio Ambiente

ICAL

El Duero fluye hasta con un 85% menos de caudal que hace un año en varios tramos

La falta de lluvias en los últimos meses ha dejado seco el río Eria a su paso por Morales del Rey y con poco agua al Arlanza y al Eresma

• La presidenta de la CHD, Helena Caballero, sostuvo que en la región no está previsto que se produzcan restricciones de agua.

un año. No obstante, el tramo en el que más acusada es la sequía es en Toro, donde discurre un 85% menos de agua que hace un año.

En el resto del sistema del Duero, la falta de lluvias ha dejado seco el río Eria en Morales del Rey y con muy poco agua al Arlanza, en Quintana del Puente, con 0,74 metros cúbicos al segundo; o el Eresma, en Olmedo, con 0,56 metros.

En el otro lado de la balanza figuran tres ríos que han visto crecer su caudal respecto al de hace un año. Así, el Esla en Benamariel tiene 17,20 metros cúbicos por segundo;

el Pisuerga, en Valladolid, tiene 28,30. Por último, el Tormes, en Salamanca, registra 9,34 metros cúbicos por segundo, frente a los 8,3 del año pasado.

El Cea y el Carrion mantienen la tónica general de bajada, con 1,88 metros cúbicos el primero y 4,06, el segundo.

PREVISIÓN. A pesar de estos datos, la presidenta de la CHD, Helena Caballero, sostuvo que en la región no está previsto que se produzcan restricciones de agua ni para abastecimiento ni para regadío.

EL DATO

► **Embalses.** Los embalses de la cuenca del Duero se encuentran al 70,5 por ciento de su capacidad, cuando hace un año por las mismas fechas, estaban al 86,2 por ciento. Los embalses contienen 1.940,3 hectómetros cúbicos de agua en la actualidad.

Una base de datos permitirá saber cuánta agua se emplea

ICAL / VALLADOLID La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) está desarrollando una base de datos informática con los 75.331 expedientes de concesión de agua registrados en la cuenca, para elaborar «una contabilidad» sobre cuánta agua se está gastando, dónde se emplea y la que

queda para nuevas licencias.

Esta iniciativa se enmarca dentro del denominado 'Programa Alberca', destinado a mejorar la administración pública del agua, cuyas actuaciones se extienden a todos los organismos de cuenca, que revertirán su información en una gran base del Ministerio.

Castilla y León es la Comunidad que más avanzado tiene el proyecto, con un gran porcentaje de los expedientes ya registrados, gracias a una inversión realizada de 23 millones. El objetivo es que entre 2006 y 2007, se cuente con la información actualizada de todas las cuencas españolas.

Castilla y León EN MARCHA

La región, a la cabeza en la supresión de barreras en viviendas

Balance. Sólo en lo que va de año ya se han realizado 3.193 actuaciones de las 3.750 previstas para adaptar edificios.

Condiciones. El plazo de amortización de los préstamos es de 20 años, con tres de carencia y a un interés del 3,07%.

SPC / VALLADOLID
Hacer la vida más fácil a las personas con problemas de movilidad que residen en Castilla y León ha sido siempre un objetivo prioritario para la Junta. Por eso, aunque las diferentes líneas de ayudas de la Administración regional se remontan a muchos años atrás, desde 2002 se ha insistido especialmente en el establecimiento de medidas concretas para adaptar los hogares en los que viven. Aunque el Ejecutivo regional no descuida otras acciones para suprimir barreras arquitectónicas en lugares y accesos públicos de la región, desde la Consejería de Fomento entienden que las viviendas deben reunir las mejores condiciones para que estos colectivos puedan desarrollar sus actividades cotidianas con la máxima normalidad posible.

De hecho, sólo en lo que va de año se han superado todas las expectativas en lo que a adecuación funcional de edificios se refiere ya que la Junta ha desarrollado un total de 3.193 actuaciones de las 3.750 previstas para todo 2005.

En este sentido el volumen de préstamo para adaptar viviendas

en estos momentos ya asciende a 8,56 millones de euros y las subvenciones rondan el millón y medio de euros.

Fuentes de la Consejería de Fomento indican que la Comunidad puede presumir de encabezar la lista de regiones que más recursos destinan a la rehabilitación de edificios y viviendas.

Las mismas fuentes añaden que la mitad de los esfuerzos se están destinando a la instalación de ascensores, aunque un porcentaje nada despreciable se está empleando en la remodelación de viviendas. De hecho una de las actuaciones más demandadas pasa por el cambio de bañeras a platos de ducha para poder facilitar el aseo a los ancianos.

Por lo que respecta a 2004, un total de 222 edificios y 4.741 viviendas recibieron ayudas de la Junta para la supresión de barreras arquitectónicas, que en el caso de las que se destinaron para instalar ascensores se correspondieron con 183 edificios y 3.894 viviendas. El resto se destinó a otro tipo de barreras y afectó a 39 edificios y 847 viviendas. Según Fomento, estas actuaciones persi-



1. Un ciudadano ayuda a un discapacitado a superar un bordillo. 2. Los ancianos son uno de los colectivos a los que se dirigen este tipo de ayudas y subvenciones. 3. Dos discapacitados intelectuales comprueban las instalaciones de su nueva casa. 4. Además de la instalación de ascensores, son muchas las ayudas solicitadas para adaptar cuartos de baño. 5. Maqueta de una promoción de viviendas adaptadas subvencionadas. / E. GARRIDO/L. L. ARAICO

guen garantizar la accesibilidad a las personas con movilidad reducida que viven en casas con altura.

RESERVA DE VPO. Además, a todas estas subvenciones hay que añadir la reserva de viviendas adaptadas en las promociones de protección oficial, con un porcentaje del 3% y el registro de viviendas adaptadas reservadas y disponibles para personas con movilidad reducida de los servicios territoriales de Fomento.

Estas partidas se desarrollan a través de las ayudas a la Rehabilitación de Edificios dentro del Plan Director de Vivienda y Suelo 2002-2009 y están pensadas para todas

LAS CIFRAS

10.000 El objetivo de la Junta es que a finales de este año se superen los 10.000 hogares sobre los que el Ejecutivo regional haya actuado desde 2002 para instalar ascensores en zonas comunes por medio de las ayudas dependientes de la Consejería de Fomento.

4.741 viviendas de Castilla y León recibieron ayudas de la Junta durante el pasado año para la supresión de barreras arquitectónicas. En 3.894 hogares se instalaron ascensores.

aquellas personas que habitan en viviendas en altura y no disponen de ascensores.

Se trata de una modalidad de ayuda abierta de forma permanente y que contempla todas aquellas obras que proporcionen a las personas con movilidad reducida condiciones suficientes respecto a accesos, instalaciones y supresión de barreras. En estas tareas de acondicionamiento también se incluye la instalación de ascensor y otros dispositivos como rampas o plataformas salva escaleras. La ayuda consiste en el reconocimiento de una financiación cualificada en forma de préstamo que puede alcanzar el total del presupuesto protegido. De he-

PROTECCIÓN OFICIAL

Registro de viviendas adaptadas

• **Accesibilidad.** El Plan Director de Vivienda y Suelo 2002-2009 también contempla un capítulo en el que se obliga a los promotores de viviendas protegidas de gestión privada a destinar y reservar en los proyectos que se presenten para su calificación como viviendas protegidas el número de viviendas adaptadas que corresponda de acuerdo con la normativa vigente. Las viviendas adaptadas, así como las condiciones de accesibili-



Varias personas registran documentos.

dad de los edificios en los que se ubican deberán cumplir con la normativa específica de accesibilidad y supresión de barreras. Se reservará el mismo número de viviendas adaptadas de gestión pública.

• **Inscripción.** La inscripción de las viviendas adaptadas en el registro se realizará de oficio por el Departamento Territorial de Fomento, una vez otorgada la Calificación para el caso de VPO de gestión privada. Pa-

ra las de gestión pública se realizará una vez otorgada la calificación definitiva. En el registro deberá inscribirse la calificación y régimen legal, la situación de la vivienda, la distribución, superficie, los precios máximos, la documentación y la memoria de calidades.

• **Más información.** En el Departamento Territorial de Fomento de la Delegación de la Junta.



Edificio de viviendas adaptadas subvencionado por la Junta. / ALBERTO RODRIGO

Un plan 'hecho a medida' para los más necesitados

Las familias numerosas, monoparentales y las víctimas de maltrato cuentan con ventajas en materia de vivienda

SPC / VALLADOLID

El Plan de Vivienda y Suelo de Castilla y León para el periodo 2002-2009 responde a la necesidad de planificar y gestionar eficazmente todas las actuaciones que desarrolla la Junta en materia de vivienda.

El objetivo no es otro que garantizar la rentabilidad social de la política regional de vivienda y suelo. Otros de los retos que se ha propuesto el Ejecutivo regional pasan por facilitar el acceso de las familias numerosas a una vivienda adecuada a sus necesidades, el alojamiento de los inmigrantes, el fomento de la vivienda de alquiler o la vivienda para la tercera edad.

El Plan propone la realización de más de 13.000 actuaciones divididas en cuatro grandes apartados: vivienda en venta o autopromoción, vivienda en alquiler, rehabilitación y suelo.

Asimismo, la ejecución de las actuaciones contempladas requerirá inversiones que rondan los 4.000 millones de euros. De este paquete de recursos, una parte serán satisfechos por el Estado y de otra partida se hará cargo la Jun-

ta a través de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.

Las ayudas de la Consejería de Fomento para garantizar la accesibilidad de las personas con movilidad reducida se enmarcan dentro de las subvenciones destinadas a los grupos sociales con problemas de acceso a la vivienda. En este sentido, la Junta de Castilla y León, muy sensibilizada con los colectivos con más dificultades, dispone de una línea de ayudas dirigida a las familias numerosas adquirentes, adjudicatarias o promotoras para uso público de viviendas.

Además, también hay ayudas destinadas a las familias monoparentales con hijos menores a su cargo. De igual modo, las víctimas de violencia doméstica, también cuentan con importantes ventajas.

En este sentido y para poder seguir la ejecución de todas las medidas que incluye el Plan de Vivienda y Suelo, el Gobierno regional decidió poner en marcha un Observatorio Regional que vela porque todos los objetivos se vayan cumpliendo.

cho, el plazo de amortización es de 20 años con tres de carencia y el tipo de interés actual es del 3,07%. Según Fomento, se trata de un préstamo sin ningún tipo de comisiones que se puede formalizar en las principales entidades bancarias.

Asimismo, dentro de la financiación cualificada junto con el préstamo existen dos posibles ayudas. La primera es la subsidiación, es decir la reducción de la cuota mensual del préstamo en un 20% cuando los ingresos del solicitante sean inferiores a 5,5 veces el Iprem (antes SMI). El otro tipo de ayuda responde a una subvención a fondo perdido, alternativa a la subsidiación anterior.

Adecuación funcional



Ascensor adaptado.

La adecuación funcional es una medida de la Consejería de Fomento para rehabilitar edificios que, además de suprimir barreras arquitectónicas, proporciona a los mismos condiciones suficientes respecto de accesos, estanqueidad, aislamiento térmico, redes generales de agua, gas, electricidad, telefonía, saneamientos, servicios generales y seguridad frente a accidentes. Sin embargo, dentro de este tipo de rehabilitación también encontramos la remodelación de inmuebles con o sin viviendas para modificar la superficie útil destinada a viviendas o modificar el número de éstas, sin que ninguna vivienda supere en caso de ampliación 120 metros cuadrados de superficie útil. Mientras, la adecuación estructural es otra actuación que proporciona al edificio condiciones de seguridad constructiva, quedando garantizada su estabilidad, resistencia, firmeza y solidez.

Asimismo, la adecuación funcional es una medida de la Consejería de Fomento para rehabilitar edificios que, además de suprimir barreras arquitectónicas, proporciona a los mismos condiciones suficientes respecto de accesos, estanqueidad, aislamiento térmico, redes generales de agua, gas, electricidad, telefonía, saneamientos, servicios generales y seguridad frente a accidentes. Sin embargo, dentro de este tipo de rehabilitación también encontramos la remodelación de inmuebles con o sin viviendas para modificar la superficie útil destinada a viviendas o modificar el número de éstas, sin que ninguna vivienda supere en caso de ampliación 120 metros cuadrados de superficie útil. Mientras, la adecuación estructural es otra actuación que proporciona al edificio condiciones de seguridad constructiva, quedando garantizada su estabilidad, resistencia, firmeza y solidez.

Deja a tu empresa volar

Desde EXCAL ponemos a tu disposición,
SIN COSTE ALGUNO PARA TU EMPRESA,
TÉCNICOS EN COMERCIO EXTERIOR

CONTACTA CON NOSOTROS: 983 21 99 13



► LEY DE DEFENSA NACIONAL

El PP rompe el consenso por la regulación de misiones en el exterior

El texto propuesto dice que los envíos de tropas deben ser «amparados y de conformidad» con la ONU y no «amparados o de conformidad», tal y como pretendían los 'populares'

• En respuesta a la objeción del principal partido de la oposición el titular de Defensa, José Bono, asegura que la norma «no puede servir para legitimar la guerra de Iraq».

EFE / MADRID

El PP rompió ayer el pacto alcanzado con el ministro de Defensa y con el PSOE sobre la Ley de Defensa Nacional, porque el texto aprobado en su tramitación parlamentaria precisa que las misiones en el exterior deben ser «amparadas y de conformidad» con la ONU y no «amparadas o de conformidad», como pretendían los populares.

Ante el anuncio del Partido Popular, el ministro de Defensa subrayó que «ésta no es la ventanilla ni el momento para quien quiera justificar la guerra de Iraq» y agregó que «hay que mirar hacia el futuro y no al pasado, cuando el Gobierno del PP nos metió en una guerra que hasta el Papa la llamó inmoral».

Sobre la utilización de la «y» o la «o» en la redacción del citado artículo de la propuesta de ley, el portavoz de Defensa del PP, Fernando López-Amor, explicó que la primera expresión conllevaría que se dieran ambas condiciones para el envío de soldados al extranjero, lo que «desnaturaliza totalmente el acuerdo», mientras que la segunda sólo exigiría uno de los dos requisitos.

DISYUNTIVA, NO COPULATIVA. Según el portavoz de Defensa del PP, el pacto alcanzado con Bono el pasado 19 de mayo establecía que las misiones en el exterior debían ser «amparadas o de conformidad» con la ONU, en lugar de «autorizadas» por las resoluciones de este organismo, como rezaba el texto del Gobierno.

Ello motivó que el PP retirara



El ministro de Defensa, José Bono. / EFE

su enmienda de totalidad al proyecto legislativo. Pero la ponencia encargada de redactar el dictamen de la ley concluyó el lunes su labor incorporando diversas modificaciones, entre ellas, la enmienda que ha provocado la ruptura del consenso.

López-Amor advirtió de que su grupo votará en contra de la ley si no se modifica el punto re-

ferente a las misiones en el extranjero, que consideró «clave» para su grupo y que desligó de la participación que España tuvo en Iraq.

Según el diputado del PP, la «y» motivo de discrepancia es «una conjunción copulativa que iguala dos términos, amparada y conforme, y nosotros decimos que son dos requisitos distin-

tos».

El titular de Defensa, José Bono, respondió que la futura Ley de Defensa Nacional se trata de un texto para pensar en el futuro, que «no puede servir para legitimar la guerra de Iraq».

«BRAZOS ABIERTOS». Confió en que «se imponga el buen sentido» y, en referencia al PP, se mostró dispuesto a recibir «con los brazos abiertos a todo el que quiera el acuerdo y el consenso».

Bono advirtió: «Que pierdan toda esperanza aquellos que crean que con el Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero los soldados de España van a salir sin la conformidad del Parlamento Español y de Naciones Unidas; nunca más nuestros soldados saldrán sin el acuerdo del pueblo español, lo que entienden hasta los votantes del Partido Popular y probablemente sean muy pocos los que están en contra, aunque sean muy principales».

También se pronunció sobre la cuestión el portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, quien reiteró la voluntad de su grupo de llegar a un acuerdo, aunque exhortó al partido del Gobierno a rectificar y a respetar el acuerdo «hasta la última coma», puesto que, a su entender, la discrepancia va más allá de «un simple cambio de redacción» y afecta al «fondo» de la ley.

El pasado día 19 de mayo el Gobierno y el Partido Popular anunciaron, minutos antes de que el Congreso de los Diputados debatiera una enmienda a la totalidad presentada por los populares, un acuerdo sobre esta Ley, que establecerá la organización militar conforme a los principios constitucionales, la colaboración de las Fuerzas Armadas en la lucha contra el terrorismo y la consulta previa al Congreso de las misiones en el exterior.

► ELECCIONES GALLEGAS

Los socialistas gallegos insisten en que incluso pueden ganar el voto emigrante

OTR-PRESS / SANTIAGO

El PSOE gallego mantiene la seguridad de que el PP no conseguirá su escaño número 38 con el voto de los emigrantes gallegos. Los socialistas incluso creen que están en condiciones de ganar a los populares en los votos que faltan por contar.

Fuentes de la dirección del PSOE en Galicia explicaron que la evolución de los últimos procesos electorales pone a su candidato, Emilio Pérez Touriño, en condiciones de aspirar a ganar las elecciones del pasado domingo en los votos de los emigrantes. El PP aspira a llegar a la mayoría absoluta, para la que le falta un escaño, precisamente con esos sufragios, pero desde el PSOE se asegura que los propios populares «saben que matemáticamente no hay probabilidades».

De hecho, estas mismas fuentes aseguraron que «es más fácil que el PP pierda un parlamentario en Ourense» a que gane el que espera en Pontevedra, e incluso aseguraron que algunos miembros del Gobierno de Manuel Fraga y parlamentarios del PP de la pasada legislatura ya han llamado a dirigentes socialistas para felicitarlos. «No se entiende por qué alimentan esa suerte de fantasía de que pueden lograr la mayoría absoluta», explicaron.

El PSOE no espera problemas con el voto emigrante y no entiende que el PP «muestre una desconfianza tan grande» ante un proceso que siempre ha sido igual. «Pone la venda antes de la herida», afirmaron, al sembrar suspicacias en el proceso y lamentó que, «a priori, el PP de por sentado que van a existir» irregularidades. Hay retraso en las sacas que proceden de Venezuela, pero los socialistas lo achacan a que el correo es privado y, por lo tanto, se rentabiliza la inversión y se manda todo en un sólo envío.

LLEGAN MÁS VOTOS.

Mientras, la Junta Electoral Provincial de Pontevedra recibió ayer unas 1.800 papeletas más, que hay que sumar a las 30.603 que Correos había entregado hasta el lunes. Con estos sufragios, el nivel de participación de emigrantes de esta provincia supera ya el 36%, un incremento de más de diez puntos sobre la de las autonómicas de hace cuatro años. Entonces, el PP consiguió el 65,78% de los votos, el PSOE el 22,56 y el BNG el 5,87. Habrá que esperar al lunes para conocer los resultados.

Bono anuncia el envío de 500 soldados más a Afganistán si lo aprueba el Congreso

EFE / MADRID

España tendrá 1.100 militares en Afganistán si el Congreso respalda hoy el envío este verano de un batallón de unos 500 efectivos, según anunció ayer el ministro de Defensa, José Bono, quien destacó además que las relaciones militares con Estados Unidos son «inmejorables» y con la OTAN «excelentes».

Sobre Afganistán, Bono adelantó en una conferencia en Madrid que hoy comparecerá en la Comisión de Defensa del Congreso para solicitar el respaldo de la Cámara para enviar un batallón electoral para velar por las elecciones que se celebrarán el 18 de septiembre.

Si el Congreso respalda la propuesta, España contará con un to-

total de 1.100 efectivos, ya que este batallón se unirá a los 540 militares que se han desplegado en la zona de Herat y Qala-i-Naw para poner en marcha una unidad de reconstrucción provincial y una base logística de apoyo.

Durante su intervención, el ministro indicó que en las relaciones con EEUU siempre se alude a que es un asunto problemático sobre

todo tras la retirada de las tropas de Iraq. Sin embargo, aseguró que «no observa ningún vestigio de la imagen anti-Estados Unidos en el ámbito del Gobierno», y agregó que no le cabe «la más mínima duda de las buenas relaciones» existentes con los americanos.

«Las relaciones son buenas, están normalizadas y son fluidas», reiteró Bono.

► GOBIERNO VASCO

Ibarretxe y López pugnan por ser lehendakari sin apoyos garantizados

En la sesión de investidura de hoy, que comienza a las 9,30 y se prevé que dure doce horas, será clave el PCTV, que ha anunciado que esperará a los discursos para decidir su voto

• Si ningún candidato logra la mayoría absoluta la votación se repetirá el jueves, cuando solo hará falta mayoría simple, y, en caso de empate, se volvería a votar el viernes.

AGENCIAS / VITORIA-BILBAO

Juan José Ibarretxe, del PNV, y Patxi López, del PSE, pugnarán hoy por la Presidencia del Gobierno vasco sin que ninguno de los dos tenga garantizados los apoyos para ser elegido lehendakari, por lo que probablemente se necesitará otra votación el jueves e incluso quizá una tercera el viernes.

La sesión de hoy para la elección del lehendakari en el Parlamento vasco durará unas doce horas. Comenzará a las 9,30 de la mañana, con el discurso del candidato socialista, al que seguirá el de Ibarretxe. Se votará sobre las nueve de la noche, y en esta primera sesión el candidato necesitará la mayoría absoluta -38 votos- para salir elegido.

Por el momento, Ibarretxe cuenta con el apoyo de PNV, EA y Ezker Batua, lo que suma 32 votos, mientras que López cuenta con los 18 parlamentarios socialistas. De lo que hagan los otros tres grupos, el PP, con 15 diputados, EHAK con nueve y Aralar con uno, dependerá lo que se tarde en elegir al máximo mandatario vasco.

Una de las hipótesis que se barajan es que estos tres grupos, el PP, EHAK, y Aralar, se abstengan hoy y reserven sus votos definitivos para el jueves, sabedores de que ninguno de los dos candidatos conseguirá en la primera sesión mayoría absoluta.

Así lo hizo Aralar en la primera votación para presidente del Parlamento hace un mes, lo que provocó que el socialista Miguel Buenavenciera temporalmente a Juan María Atutxa.

Si el PP apoya a López, algo que aún no ha manifestado, éste tendría 33 votos. Por su parte, si Ibarretxe consigue apoyo de Aralar, también sumaría 33, lo que daría un empate y dejaría la elección en manos de los nueve diputados de EHAK.

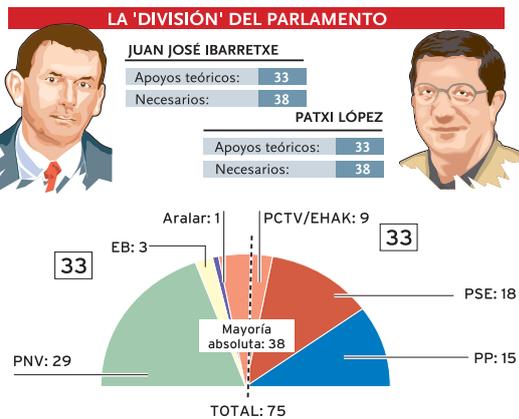
Tanto PP como EHAK han dicho que esperarán a oír a los candidatos antes de decidir su voto.

Con esta indefinición, es probable que el pleno tenga segunda o incluso tercera jornada, ya que en principio nadie obtendrá hoy la mayoría absoluta.

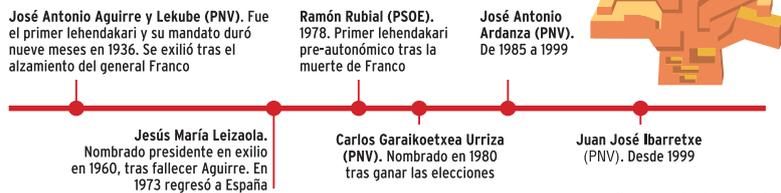
DOS SESIONES MÁS. De no haber esta mayoría absoluta, el pleno volverá a reunirse al día siguiente, el jueves 23, a las diez de la mañana, sólo para repetir la votación. En esta segunda sesión del jueves saldrá

VOTACIÓN EN EL PARLAMENTO VASCO

Para ser investido en la primera votación, el candidato necesita obtener mayoría absoluta (38 escaños). Según todas las previsiones, Ibarretxe y López cuentan con un máximo de 33 apoyos cada uno, por lo que el voto del PCTV/EHAK sería decisivo



TODOS LOS PRESIDENTES



GRAFÍA

Fuente: Agencias/Elab. propia/Lehendakari.euskadi.net

elegido el aspirante que obtenga mayor número de votos. En caso de empate, está prevista una nueva votación el viernes.

Por el momento, en las declaraciones de ayer de los líderes de los partidos no hubo avances que permitieran vislumbrar cuál puede ser el resultado.

Así, el portavoz de la ejecutiva del PNV, Iñigo Urkullu, afirmó que la «vocación» del discurso de Ibarretxe «va más allá de los 33 votos» que representan estos tres partidos y Aralar.

Por su parte, el candidato socialista defenderá hoy tres planteamientos: el diálogo con ETA si abandona la violencia, la reforma del Estatuto de Gernika y la aplicación de políticas de izquierda.

Pese a necesitar el apoyo del PP, López no introducirá ningún «guiño» al PP en su discurso. Sobre este voto, el secretario general del PP vasco, Carmelo Barrio, explicó que su grupo lo decidirá después de escuchar las intervenciones de los dos candidatos.

Por su parte, el coordinador ge-

neral de Ezker Batua-Berdeak, Javier Madrazo, estimó que la oferta del tripartito PNV-EA-EB a Aralar de mantener una «relación preferente» es «motivó suficiente» para que esa formación vote la investidura de Ibarretxe.

Si esta semana el Parlamento elige lehendakari, la toma de posesión será el sábado 25 en Gernika. En cambio, si no consigue designar a un candidato, el Parlamento tiene 60 días para elegir un lehendakari, antes de disolverse y convocar nuevas elecciones.

BREVES

ATENTADOS DEL 11-M

El Congreso endurece las penas por el mal control de explosivos

La Comisión de Justicia del Congreso aprobó ayer la reforma del Código Penal para endurecer las penas por conductas ilícitas de responsables de la vigilancia, control y utilización de explosivos, una reforma aprobada por el Consejo de Ministros en el primer aniversario del 11-M, al considerar que los atentados pusieron en evidencia lagunas legales en esta materia. Mientras, los grupos continúan la elaboración de las conclusiones. Al respecto, el portavoz del PP, Eduardo Zaplana, aseguró que está haciendo un esfuerzo de diálogo para intentar cerrar un acuerdo en la parte de las recomendaciones.

Hasta la masacre no existía conciencia de que España fuera objetivo islamista

Hasta el 11-M «no teníamos la constancia de que España era un objetivo claro y concreto del terrorismo islamista», aunque sabíamos que estábamos como otros países «en el apoyo a la lucha contra el terrorismo general», manifestó ayer el teniente coronel Faustino Álvarez Sola, Jefe de la Unidad Central de Información de la Guardia Civil.

TRIBUNALES

Justicia reformará 21 leyes para impulsar la nueva Oficina Judicial

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, anunció ayer que el próximo viernes llevará a Consejo de Ministros una reforma legislativa que afectará al menos a 21 leyes, «ordenadoras de los distintos órganos de jurisdicción», cuyo hilo común será «servir a la implantación» de la nueva Oficina Judicial. Con esa reforma, adelantó, se podrá proceder a la grabación de los juicios penales o al traslado a los abogados del atestado en los juicios rápidos. «Se trata de acelerar la implantación masiva de la informática», aseveró.

SÁHARA

Rabat niega tensión con España por los viajes de las delegaciones

El secretario de Estado marroquí de Asuntos Exteriores, Taieb Fassi-Fihri, negó ayer que las visitas de delegaciones españolas a El Aaiún hayan provocado tensiones con el Gobierno español. En Al Yazira, afirmó que la prohibición a que los parlamentarios entrasen en el Sáhara, se debió a que éstos pertenecen a «organizaciones pro Polisario que se oponen a la posición legítima de Marruecos de defender su integridad territorial».

BLOC DE NOTAS

1980-2005 ¿El empate se repite?

Hace 25 años, pese a que Carlos Garaikoetxea, el primer lehendakari de la democracia, tenía asegurada la mayoría, el despiste de tres diputados, que invalidaron sus papeletas escribiendo cosas distintas al nombre del candidato, la votación registró un empate. Hoy, aunque por otros motivos, la situación puede repetirse.

El Parlamento vasco se reunió en una engalanada Casa de Juntas de Gernika el 9 de abril de 1980 para designar al primer lehendakari de la democracia, Carlos Garaikoetxea, pero la votación arrojó una sorpresa: empate. Con este antecedente no es de extrañar que tras 25 años sus señorías vuelvan a apostar por la X en la quiniela.

En 1980 lo hicieron aún más difícil, ya que Garaikoetxea era el único candidato, pero empató contra toda la oposición. El primer Parlamento tenía sesenta diputados, de los que se restaban once, de Herri Batasuna, que no acudieron.

Garaikoetxea, candidato del PNV, tenía así la mayoría absoluta garantizada. ¿Qué ocurrió entonces para tener que repetir la votación? Pues que ya entonces los parlamentarios se liaban al votar. Dos de los diputados escribieron en sus papeletas, en vez del nombre del candidato, sendos Sí por lo que sus votos fueron anulados. Otro escribió Ana, y también fue desechado. El resultado fue un empate a 23 y hubo que repetir la votación.

Aunque entonces fue en Gernika y hoy es en Vitoria, la historia se puede repetir entre Ibarretxe y López

▶ LUCHA ANTITERRORISTA



El presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz (l), el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero y el alto comisionado para la atención a las víctimas del terrorismo, Gregorio Peces Barba (d). / EFE

La AVT niega su confianza a Zapatero porque teme que haga concesiones a ETA

Francisco José Alcaraz, presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, subrayó que salió de la reunión con la misma inquietud y preocupación que tenía antes de la misma

• El ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró que el Gobierno dispone de datos de los servicios de inteligencia que le permiten analizar los hechos y mantenerse «lejos de hipótesis y conjeturas».

AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se reunió ayer en La Moncloa con el presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, Francisco José Alcaraz. En ese encuentro, Zapatero pidió a Alcaraz «confianza y fe» en un proceso de paz dialogado con ETA basado en datos que no podía revelar, pero Alcaraz se lo negó, precisamente por des-

conocer esos datos. El presidente de la AVT dijo que salió de la reunión con la misma inquietud con la que entró, a lo que el ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró que el Gobierno maneja datos de los servicios de inteligencia que le permiten hacer análisis lejos de «hipótesis o conjeturas».

La AVT y el Gobierno mantienen el desencuentro con respecto a la lucha contra ETA. Un hipotético proceso de diálogo separa a este colectivo de víctimas del Ejecutivo.

Alcaraz preguntó a Zapatero si habrá alguna concesión a la banda terrorista en ese marco y, según explicó el presidente de la AVT, lo que le contestó Zapatero es que si ese proceso comenzara en algún momento volvería a reunirse con las víctimas antes de valorar qué hacer. Esto, para Alcaraz, mantie-

ne la duda de que pueda haber contraprestaciones.

Zapatero le pidió confianza, pero Alcaraz le replicó que no se la podía dar. El motivo, que el jefe del Ejecutivo se basó en datos que tiene en su poder pero que no puede revelar, entre otros motivos, por

cuestiones de seguridad del Estado. No conocer esos datos, según Alcaraz, hace que la AVT mantenga la misma inquietud que llevó a la reunión, la que, a su juicio, provoca que ETA esté recobrando confianza en volver a los ayuntamientos vascos y conseguir reinv-

dicaciones que, por ejemplo, puedan afectar a los presos.

Aunque el presidente del Gobierno garantizó a Alcaraz que no habrá concesiones políticas, la AVT asegura que hay que oponerse a cualquier mesa de negociación que implique concesión alguna. El mensaje a transmitir, según Alcaraz, es «paz por Justicia». La Asociación se mostró convencido de que la sociedad tiene la convicción mayoritaria de la que una banda que lleva 40 años mandando no va a dejar las armas a cambio de nada e incluso aseguró que sería una indecencia y una injusticia con las víctimas dar contraprestaciones a los etarras.

HUIR DE CONJETURAS. En la reunión estuvieron presentes el Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba (la AVT insistió en su cese pero Zapatero aseguró que mantiene su confianza en él), y el ministro del Interior, José Antonio Alonso, que fue quien ofreció la versión del Gobierno. Según dijo, el Ejecutivo «dispone de datos de los servicios de Información y de Inteligencia y realiza análisis objetivos que nos hacen huir de hipótesis o conjeturas».

Así, sentenció que «desde la democracia se le exige (a ETA), de un modo claro, que deje la violencia, y luego ya se verá».

El titular de Interior insistió en el mismo llamamiento que hizo Zapatero. El Gobierno, explicó, merece «confianza» en su política antiterrorista, porque es una política de Estado, porque se hace «desde el rigor de los hechos, al

El PP insta a responder a la banda

El PP propuso a la Junta de Portavoz del Congreso de los Diputados la aprobación de una condena solemne al último comunicado de ETA, en el que la banda terrorista anuncia una tregua parcial sobre los electos de los partidos políticos. Pero el resto de los partidos rechazaron la propuesta de los populares, porque entienden que el Congreso no puede dedicarse a contestar a lo que digan los terroristas. «¡Qué más quisiera ETA!», dijo el portavoz del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba.

Según Eduardo Zaplana, portavoz del PP en el Congreso, la banda terrorista «sitúa a los cargos políticos en una grotesca y absolutamente inaceptable situación de privilegio al tiempo que mantiene en su punto de mira a todo aquel que no lo sea». El PP entiende que el Congreso debe expresar «su renuncia a esta envilecedora inmunidad».



El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar (l), y el presidente del Consejo de la Abogacía, Carlos Carnicer. / EFE

La Fiscalía recurrirá la sentencia que desvincula a Jarrai del terrorismo

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, reitera que la 'kale borroka' es parte de ETA, pero pide respeto a los tribunales

margen de especulaciones que sólo dan alas a la organización terrorista». Calificó la reunión con Alcaraz de «cordial y educada», a pesar de que las discrepancias se mantienen, y aseguró que Zapatero transmitió a la AVT su apoyo moral inquebrantable a las víctimas y a «todos los que se sienten amenazados» por el terrorismo.

RESPALDO A ALCARAZ. El presidente del PP, Mariano Rajoy, respaldó por su parte al presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo, Francisco José Alcaraz, y, en este sentido, reprochó a Rodríguez Zapatero, los «bandazos» que está dando en materia de política antiterrorista.

Rajoy coincidió con Alcaraz en reclamar al Ejecutivo que explique los cambios que está llevando a cabo en política antiterrorista.

Tras precisar que no había hablado con el presidente de la AVT tras la reunión que mantuvo con Zapatero, Rajoy consideró necesario que el Ejecutivo explique la razón por la que ha modificado la política antiterrorista, máxime cuando, destacó, la desarrollada hasta ahora «era buena, estaba acordada y mandaba un mensaje muy nítido y muy claro a ETA» de que su única salida era el abandono de las armas.

«No tenemos que cambiar» la política antiterrorista, «mientras ETA no cambie y deje de matar», apostilló el líder de la oposición. No obstante, sí, como es el caso, se modifican sus líneas generales, Rajoy consideró «muy razonable» que éstas se expliquen a la sociedad.

• El recurso de casación que resolverá el Tribunal Supremo podría modificar el contenido de la decisión de la audiencia nacional sobre el entramado del MLNV.

AGENCIAS / MADRID

Ante la polémica sentencia dictada por la Audiencia Nacional sobre el caso Jarrai, en la que el tribunal considera que las asociaciones del Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV) no forman parte del entramado de ETA, el Gobierno aseguró ayer que está convencido de que la *kale borroka* se enmarca en «toda una estrategia de acompañamiento del terror de la actividad de una organización terrorista».

Por su parte, el fiscal de la Audiencia Nacional Enrique Molina ya ha presentado ante la Sección Cuarta de lo Penal de dicho tribunal el escrito que anuncia la interposición de un recurso de casación que resolverá el Tribunal Supremo, algo que podría alterar la sentencia del caso Jarrai según aseguró ayer un magistrado del propio Supremo.

Fuentes jurídicas indicaron que la fiscalía del Supremo concretará los argumentos del recurso más adelante, basándose en que Jarrai, Haika y Segi, fueron organizaciones creadas por ETA y tienen sus mismos fines, por lo que deben ser consideradas parte del complejo ETA-KAS-EKIN.

Clemente Auger Liñán, magistrado emérito del Supremo, explicó que en la sentencia de la Audiencia no hay tanto «un problema de constatación de hechos» que parecen probados, sino de «valoración de los mismos». Así, la valoración definitiva de los hechos juzgados «será la que se haga en virtud del recurso de casación» presentado.

El ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, quiso dejar claro desde un principio que la sentencia de la Audiencia es una decisión «jurisdiccional» y, por tanto, «adoptada y aplicada en interpretación de derecho por quien corresponde». «Atengámonos a lo que pueda dictar el Supremo, pero seamos respetuosos en todos los casos, sin poner en cuestión la independencia de los tribunales», señaló Aguilar, para reiterar a continuación que la *kale borroka* es considerada por el Ejecutivo como parte de la estrategia terrorista y que, por tanto, debe ser perseguida penalmente «con el máximo rigor y el máximo celo».

Quejas en el seno del CGPJ

El vocal de la *minoría progresista* del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), Javier Martínez Lázaro, delegado del órgano para la Audiencia Nacional salió ayer en defensa de los magistrados Carlos Ollero, Alfonso Guevara y Santiago Pedraz, firmantes de la polémica sentencia que desvincula del terrorismo de ETA la actividad de Jarrai.

Martínez califica de «competentes» a los magistrados y recuerda que la sentencia «es recurrible» y puede ser objeto de «crítica pública». «Es un tribunal que ha actuado con absoluta honestidad, conforme a una interpretación razonable de las normas y que está integrado por jueces expertos y competentes que se han limitado a ejercer su obligación constitucional de aplicar las leyes. Por todo ello las críticas, no a la sentencia sino a quienes la dictaron, carecen de toda justificación y son poco respetuosas con el Estado de Derecho, concluye.

OPINIÓN



BERTA FERNÁNDEZ
ANALISTA POLÍTICA

Una cuestión de confianza

Después de escuchar al presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz, tras la reunión en Moncloa con el presidente del Gobierno, tengo para mí que salió del encuentro como entró: sin creer una sola palabra de lo dicho por Zapatero. Asimismo, sus declaraciones me han parecido más propias de un político que del presidente de una asociación de víctimas, tanto por el grado de exigencias al Gobierno como por la ausencia de planteamientos específicos de la atención a las víctimas. Ni una palabra, por ejemplo, sobre la reforma de la Ley de Solidaridad. En cambio, Alcaraz insistió en cuestiones como la ilegalización del PCTV, la continuidad de la comisión del 11-M o la reunión del Pacto Antiterrorista.

Según Alcaraz, Zapatero ha pedido «confianza y fe» en un proceso dialogado con ETA, sin concesiones políticas. A lo que parece, el jefe del Ejecutivo tiene datos para mostrarse moderadamente confiado. Datos sobre los que el presidente guarda un prudente silencio «por seguridad del Estado», lo que contribuye a alimentar la sospecha de que la paz tiene un precio que el Gobierno podría pagar.

Bien es cierto, por otro lado, que los comunicados recientes de ETA en nada contribuyen a generar un clima de confianza. Por el contrario, sus perversos mensajes de *indulto* a los «políticos electos» sólo merecen desprecio, pero no deberíamos perder de vista que con este tipo de artimañas, lo primero que buscan los terroristas es meter el dedo en la llaga de la división.

«El Gobierno merece confianza» en su política, afirmó el ministro del Interior, José Antonio Alonso. Las detenciones demuestran que el Gobierno baja la guardia, aunque luego haya actuaciones de la Justicia, como la sentencia de la Audiencia de no considerar a Jarrai parte de ETA, que nos dejan boquiabiertos. Una sentencia que no se sostiene y que muy posiblemente lleve al Supremo a tomar cartas en el asunto.

► MATRIMONIO ENTRE HOMOSEXUALES

El PP se desmarca de las declaraciones de Polaino

El portavoz del Partido Popular en Senado, Pío García Escudero, pidió perdón por las molestias que puedan haber causado las palabras del experto citado por su partido

• La ex ministra de Sanidad, Ana Pastor, aseguró que «como médico no comparto esa opinión (la consideración de la homosexualidad como una patología)».

A.C. (FAX PRESS) / MADRID

La secretaria de Política Social y Bienestar del PP y ex ministra de Sanidad, Ana Pastor, aseguró ayer que «como médico», no comparte la opinión vertida por Aquilino Polaino en el Senado, asegurando que la homosexualidad es una patología. La ex ministra aseguró que «como médico no comparto esa opinión, sino todo lo contrario».

Pastor no fue la única líder del PP que se desmarcó de las declaraciones del catedrático. El portavoz del PP en el Congreso, Eduardo Zaplana, también rechazó las afirmaciones del experto, considerando que la homosexualidad es una patología. «Hay personas que están fuera de la realidad», apostilló.

El portavoz del Partido Popular en el Senado, Pío García-Escudero, llegó a pedir perdón y aseguró que el PP no comparte «en absoluto» las manifestaciones del experto de la Universidad Complutense. «Si las afirmaciones del compareciente citado por el PP han molestado, lo lamento, y pido perdón por ello en nombre de mi partido».

El propio portavoz de Justicia del PP en el Senado, Agustín Conde, que el lunes consideró que la intervención de Polaino había sido «magnífica», se desmarcó de esa postura y, en un comunicado, afirmó no compartir «en absoluto» las afirmaciones del experto, lamentando que por el hecho de haber pedido su comparecencia «pueda parecer que sus opiniones



La ex ministra de Sanidad, Ana Pastor, durante su comparecencia ante los medios de comunicación. / EFE

son asumidas por el PP o por el portavoz de la comisión, lo que no es cierto en modo alguno».

Por su parte, el portavoz del PP en la Comisión de Sanidad en el Congreso, Mario Mingo, no dudó tampoco en afirmar que «para nada» las manifestaciones de Polaino. En declaraciones a los periodistas, consideró que «es una opinión ampliamente superada tanto desde el punto de vista científico como cultural».

La ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado, afirmó por su parte que las afirmaciones de

Polaino «se comentan solas».

Salgado aseguró que le gustaría saber si el Partido Popular conocía que esas iban a ser sus manifestaciones antes de solicitar la comparecencia del experto en el Senado.

La titular de Sanidad también sostuvo que el PP «está tratando de que se margine a una parte de la población», en referencia a los homosexuales, y destacó que esa postura no coincide con lo que los populares están tratando de manifestar en cuanto a garantizar la igualdad.

En el mismo sentido se mani-

festó el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, estimando que algunas de las declaraciones descalifican «no solo a quien emitió esos pareceres socialmente inaceptables sino al grupo parlamentario» que invitó al experto.

El Colegio Oficial de Psicólogos de Madrid recordó que la Asociación Americana de Psicología y la Asociación Americana de Psiquiatría y las grandes organizaciones profesionales de salud mental «consideran desde hace más de tres décadas que la homosexualidad no es un trastorno mental» e insistió en que según los estudios científicos existentes «no puede afirmarse que los niños educados por familias homoparentales sufran perjuicios en su desarrollo psicológico».

Las organizaciones de salud no consideran la homosexualidad un trastorno mental

► INTEGRACIÓN

La contratación de personas con discapacidad crece un 14,7 por ciento en 2004

FAX PRESS / MADRID

La contratación de personas con discapacidad creció el 14,7 por ciento en 2004, según anunció la secretaria de Estado de Servicios Sociales, Familias y Discapacidad, Amparo Valcarce, en su comparecencia en el Congreso. Durante el pasado año se firmaron 9.497 nuevos contratos indefinidos para este colectivo y 11.093 contratos de tipo temporal, un 15,9 por ciento más.

Valcarce recordó que el Gobierno aprobó en febrero la reserva efectiva del 5 por ciento de empleo público para las personas con discapacidad y que, en la última convocatoria de la Administración General del Estado para personal funcionario y laboral, se destinaron el 6,2% de las plazas a este colectivo.

Además anunció que el Gobierno aprobará una Orden Ministerial que permitirá a aquellas entidades que realicen donaciones y acciones de patrocinio para la financiación de proyectos dirigidos al desarrollo del deporte paralímpico acogerse a la excepcionalidad sobre medidas alternativas a la reserva de cuota.

Valcarce recordó además que el Gobierno está ultimando el I Plan de Acción para la Mujer con Discapacidad. El paro de las mujeres con discapacidad (19,70%) es tres puntos y medio superior a la de las mujeres sin discapacidad (16,20%) y casi siete puntos superior a la de los hombres con discapacidad (12,80 por ciento).

► SIDA

Una ONG y una farmacéutica se alían en busca de una vacuna

EFE / LONDRES

La farmacéutica británica GlaxoSmithKline y la organización no gubernamental Iniciativa Internacional para una vacuna del sida (IAVI) firmaron ayer un acuerdo de colaboración para desarrollar una vacuna contra el sida.

El acuerdo contempla que IAVI financiará la investigación de un antídoto por parte de la empresa, que de otra forma no invertiría en experimentar en un campo en el que no se prevén beneficios.

Además, formará parte del equipo de investigación y facilitará expertos.

El Senado rechazará el proyecto de ley al apoyar CiU los vetos de 'populares' y UDC

EFE / MADRID

El proyecto de ley que permite el matrimonio entre personas del mismo sexo podría ser rechazado hoy en el pleno del Senado, ya que, según fuentes parlamentarias, los seis senadores de CiU tienen previsto apoyar los vetos presentados por el PP y Unión Democrática de Cataluña.

Si no hay ausencias, se al-

canzaría la mayoría absoluta que requieren los vetos para prosperar.

El proyecto volvería al pleno del Congreso del próximo 30 de junio, donde se necesitaría mayoría absoluta para levantarlo, 176 votos.

Es previsible que así ocurra, pues, cuando se votó en abril la ley en la Cámara Baja, obtuvo el respaldo de 183 di-

putados; votaron en contra 136 y seis se abstuvieron.

Hasta ayer, el PP tenía asegurado que apoyarían su veto sus 126 senadores y el de Unión, Jordi Casas. También es de esperar el apoyo a los vetos del senador del Partido Aragonés (PAR) José María Mur, quien explicó que consideraba esa opción porque, si bien apuesta por dar a las parejas

de homosexuales todos los derechos que la ley prevé, estima necesario que el Gobierno revise «su empecinamiento» en llamar matrimonio a las uniones de personas del mismo sexo.

Como CiU, los senadores del PNV también contarán con libertad de voto.

Si el veto no prospera, se debatirán las enmiendas.



Juan Soriano, Premio Velázquez. El Rey Don Juan Carlos entregó ayer, en el Museo del Prado, el Premio Velázquez de Artes Plásticas 2005 al mexicano Juan Soriano, galardonado por su «extraordinaria trayectoria» y sus grandes «cualidades artísticas». Soriano, quien confesó tener «miedo escénico» encargó al dramaturgo Lluís Pasqual que leyera su discurso de agradecimiento en donde explicaba su entrañable relación con España. En el texto recordaba cómo Ortega le llevó hasta María Zambrano y cómo ella le enseñó muchas cosas sobre sí misma y sobre España. / FOTO: EFE

El Museo Reina Sofía acoge la mayor exposición sobre Juan Gris

La organización ha llevado cuatro años de trabajo y reúne más de 250 procedentes de 130 museos y coleccionistas particulares

• Se ha dejado intencionalmente fuera de la muestra los primeros dibujos que Gris hizo en Madrid porque el propio pintor explicaba que su obra comienza en 1910.

FAX PRESS / MADRID

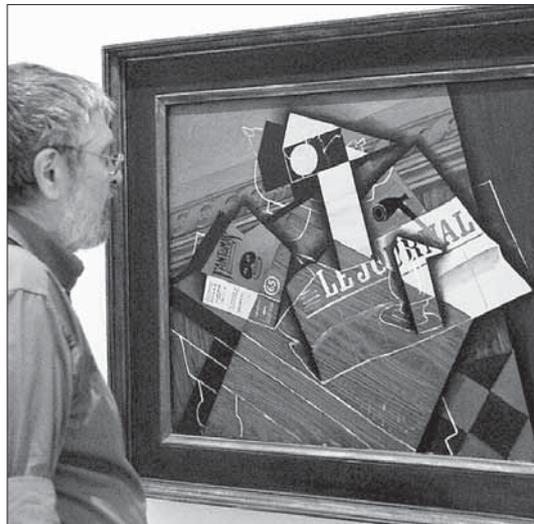
«Esta es la mejor exposición de Juan Gris que se ha hecho hasta ahora dentro y fuera de España», aseguró la directora del Museo Nacional Reina Sofía, Ana Martínez de Aguilera, visiblemente emocionada durante la presentación de la muestra *Juan Gris. Pinturas y dibujos 1910-1927*, que el Museo mantendrá abierta al público hasta el próximo 19 de septiembre.

La emoción de la directora está justificada si se piensa que la exposición, cuya organización ha llevado cuatro años de trabajo, reúne más de 250 obras del madrileño Juan Gris (seudónimo de José Victoriano González), procedentes de 130 museos y coleccionistas particulares de todo el mundo, muchas

de las cuales no se habían expuesto jamás en nuestro país.

La exposición ilustra los principales periodos de la producción del artista y arranca de 1910 para finalizar con trabajos realizados en 1927, año en que fallece prematuramente Juan Gris. Se ha dejado intencionalmente fuera de la muestra «los primeros dibujos que Gris hizo en Madrid como obras de supervivencia y sus ilustraciones para revistas -que ya se expusieron hace dos años en el Reina Sofía-, porque el propio artista explicaba que su obra comienza en realidad en 1910», explicó la comisaria de la muestra, Paloma Esteban.

Aun así, la exposición ofrece la oportunidad de admirar el período del Cubismo analítico, de 1911 a 1915, habitualmente el menos conocido y expuesto del artista por la dificultad que entraña conseguir



Un visitante contempla una de las obras del pintor cubista madrileño. / EFE

obras de esta etapa en la que el cubismo de Gris se manifiesta como absolutamente diferente al de las otras dos grandes figuras del estilo, Picasso y Braque.

Además, la muestra ofrece también la posibilidad de apreciar la no demasiado conocida faceta de Juan Gris como gran colorista y también sus fases posteriores del cubismo hermético, el cubismo sintético y la repercusión que en la obra del pintor madrileño tuvo la corriente de vuelta

al orden que recorrió Europa tras la Guerra Mundial y que influyó en su pintura hasta su prematura muerte en 1927 cuando tenía 40 años.

Juan Gris es sin lugar a dudas uno de los pintores más importantes y representativos del siglo XX y su aportación a la estética contemporánea es irrefutable. «Gris no inventó la técnica del Cubismo, eso fue obra de Picasso y Braque, pero llevó a este estilo a una perfección y refinamiento extremos e insospechados», asegura Paloma Esteban.

Gracias a los cuatro años de trabajo de la comisaria, se ha conseguido recuperar para la exposición numerosas obras que hasta ahora se habían mostrado en muy contadas ocasiones como sucede con El torero (la obra que perteneció al escritor Ernest Hemingway y que se reprodujo en el frontispicio de su novela *Muerte en la tarde*), que sólo ha sido expuesta en tres ocasiones desde que Juan Gris la pintase en 1913.

► REVISIÓN

Romero Márquez traduce 'Sonetos a Orfeo', de Rilke, con la que fue su rima original

EFE / MÁLAGA

El escritor cordobés Antonio Romero Márquez ha traducido la obra *Sonetos a Orfeo*, del poeta austríaco nacido en Praga Rainer María Rilke, y en el uso de la rima en los sonetos traducidos ha respetado el mismo orden en que ésta aparece en la obra original.

Por ello, se trata de una traducción en la que a la prosa se le ha infundido cierto tono poético, y se le ha prestado especial atención a la verificación y al variable cómputo silábico, ya que este autor no se sometió al esquema del soneto petrarquista, informó en un comunicado la Fundación Unicaja, que ha editado el libro, que se presenta hoy en Málaga.

Sonetos a Orfeo, escrita entre 1922 y 1923, supone uno de los momentos cumbres de la poesía del siglo XX, ya que las nuevas dimensiones del lenguaje que empleó Rilke ejercieron una influencia determinante en la poesía.

El poeta utiliza en esta obra la idea de la metamorfosis, del momento en que la vida y la muerte se mezclan, y a través de estos versos el autor celebra las cosas en las que se efectúa esa unión y que iluminan el sentido oculto del paso de una a otra forma. Rilke, que visitó la localidad malagueña de Ronda en varias ocasiones, está considerado como uno de los más importantes e influyentes poetas modernos debido a su preciso estilo lírico y sus simbólicas imágenes y sus reflexiones espirituales.

► LITERATURA

Ilia Galán busca la evasión a través de la mística de la obra 'Amanece'

I.L.H. / BURGOS

«Es un libro desnudo y sincero, quizás demasiado, en el que no me ando con contemplaciones y únicamente busco decir mi verdad». Ilia Galán (Miranda de Ebro, Burgos, 1966) regresa al panorama literario con una nueva propuesta en verso. En *Amanece* (Editorial Calambur) el escritor realiza una búsqueda de sí mismo a través de la vuelta a la naturaleza.

El libro, que acaba de editarse, plantea la huida del caos, las presiones y las miserias que producen las grandes ciudades. A través de sus versos, Galán trata de oxigenarse, de reencontrarse con lo natural y lo puro, intentando salir del opresivo gris.

▶ ATENTADO MORTAL EN LÍBANO

Una bomba lapa acaba con la vida de un político antisirio en Beirut

El atentado contra George Hawi, ex secretario general del Partido Comunista, se produjo el día después de que el partido de Hariri ganará las elecciones parlamentarias en Líbano

• Aunque el ataque aún no ha sido reivindicado por ningún grupo, los ojos de la oposición se tornaron hacia Siria, pero también hacia una posible conspiración israelí.

EFE / BEIRUT

Apenas 24 horas después de que las fuerzas antisirias se aseguraran el control del futuro Parlamento libanés, una bomba-lapa segó ayer la vida de George Hawi, ex secretario general del Partido Comunista y figura de la oposición a Damasco.

Hawi, un cristiano que combatió a sus correligionarios durante la larga guerra civil libanesa (1975-1990) y después se alineó junto a los chiitas de Hezbola para luchar contra la ocupación israelí, es el segundo opositor a Siria que es asesinado en el Líbano desde que el pasado abril las tropas de Damasco abandonaran el Líbano.

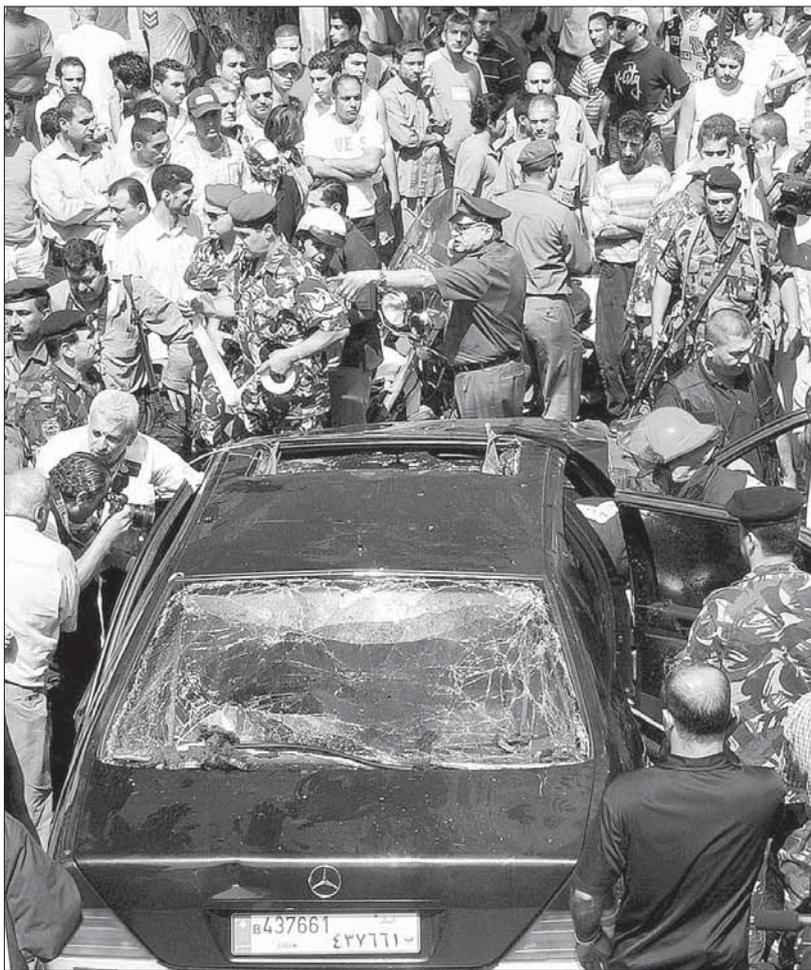
«Es un mensaje para todos los libaneses, tras el gran éxito que han supuesto las elecciones parlamentarias, y ha sido enviado por grupos que tratan de desestabilizar el país», denunció el líder druso Walid Jumblat, cuando el cuerpo de su colega aún no había sido levantado del lugar del atentado.

La secuencia del mismo fue similar a la que el pasado 2 de junio le costó la vida al periodista y ácido crítico de Siria Samir Kasir, y al ataque que segó la vida del ex primer ministro libanés Rafic Hariri el pasado 14 de febrero.

Como todas las mañanas, Hawi salió temprano de su domicilio, ubicado en el barrio de Wata Mousseib, en el oeste de la capital y de mayoría musulmana, para ir a trabajar. Cuando el conductor, Sami Basi, puso en movimiento el coche de lujo negro, alguien activó por control remoto el detonador y la fuerte explosión cercenó la vida del político y causó heridas a su chófer. La carga había sido colocada en el asiento del copiloto, en el que solía viajar Hawi.

REACCIONES. Una vez conocidos los detalles del acto criminal, los ojos de la denominada oposición plural se tornaron hacia el enemigo común, Siria, pero también hacia una posible conspiración israelí. El actual secretario general del Partido Comunista, Jaled Hadade, subrayó que el atentado fue «una venganza contra la gente que lucha por la paz y la democracia, cometido por Israel y sus agentes en Líbano».

El máximo vencedor de los co-



Policías libaneses inspeccionan los restos de George Hawi. / WAEL HAMZEH (EFE)

micios parlamentarios, Saad Hariri, declaró que el criminal acto «es un flagrante intento de desestabilizar el Líbano y demostrar al mundo que no se puede gobernar por sí solo». «Tratan de perjudicar la victoria de la oposición, y hacer que el Líbano camine hacia atrás», agregó.

En los últimos años Hawi se había convertido en uno de los mayores opositores a la presencia siria en Líbano y había intensificado sus contactos con todos los grupos del país para tratar de llegar a un acuerdo nacional.

El presidente libanés, Emile Lahud, en el punto de mira de la oposición por su concomitancia con el régimen de Damasco, también condenó la acción y defendió la figura del controvertido Hawi. «Atacaron a un combatiente, a un defensor de la causa árabe y a un protector de la soberanía y la democracia de Líbano», dijo.



Imagen de archivo de George Hawi.

▶ POSGUERRA IRAQUÍ

George Bush admite que el panorama de Estados Unidos en Iraq «es duro»

AGENCIAS / LONDRES

El presidente de EEUU, George W. Bush, ha admitido que el panorama es «duro» para Estados Unidos en Iraq, pero que se avanza pese a las críticas contra la guerra, a las que se han sumado legisladores de su propio partido, el Republicano.

«Aunque el informe desde el campo (de batalla) es duro, cada vez es mayor el número de iraquíes que adquieren experiencia de combate y que se entrenan para defenderse», dijo Bush.

EEUU y la UE copatrocinan hoy en Bruselas una conferencia para mostrar el respaldo de la comunidad internacional al Gobierno de transición dirigido por el primer ministro Ibrahim Al Jafar.

Por otro lado, la Policía británica arrestó ayer en Manchester a un hombre por su presunta relación con ataques suicidas contra las fuerzas de coalición en Iraq. Según la Policía, el detenido podría ser socio de un hombre que vivió en la misma casa y que se trasladó el pasado mes de mayo a Iraq para llevar a cabo un ataque suicida.

Además, ayer en Iraq fue liberado un intermediario de negocios petrolíferos suco tras pasar 67 días de cautiverio en el país.

Ulf Hjerstroem, de 63 años, fue capturado por unos secuestradores a finales de marzo, cuando se dirigía al ministerio de Petróleo iraquí por un asunto de negocios, y fue puesto en libertad el pasado 30 de mayo.

▶ ESTADOS UNIDOS

Un ex miembro del Ku Klux Klan, culpable de tres asesinatos

EFE / PHILADELPHIA

Un antiguo miembro del Ku Klux Klan, Edgar Ray Killen, fue declarado ayer culpable de matar en 1964 a tres defensores de derechos civiles que organizaban a la comunidad negra de Misisipi para que ejerciese su derecho al voto.

Ayer se celebraba el 41 aniversario del asesinato de Michael Schwerner, Andrew Goodman y James Chaney cuya muerte fue recogida en la película *Arde Misisipi*.

Killen, de 80 años, se mostró tranquilo mientras el juez le anunciaba el veredicto unánime del jurado.

Condena siria

Siria condenó ayer el asesinato de George Hawi, segunda figura de la oposición antisiria muerta en atentado este mes.

«Siria condenada con dureza los asesinatos de figuras libanesas. Los enemigos del Líbano son quienes están detrás de estas muertes y quienes recurren a la violencia para amenazar la seguridad y la estabilidad del país», declaró el ministro sirio de Información, Mahdi Dajjallah. Hawi «estaba vinculado a Siria con lazos históricos y fraternales. Fue un hombre que hizo frente a la ocupación israelí y luchó por la unidad del Líbano. En los últimos años, se había convertido en un hombre que dialogaba con Siria y mantenía relaciones amistosas con este país», agregó.

BREVES

Blair afirma que el 'cheque' es una anomalía que «debe desaparecer»

El primer ministro británico condiciona su eliminación a la desaparición de la PAC. Durante su próxima presidencia europea para discutir sobre la orientación futura de la UE

• El sueco Goran Persson anuncia que podría unirse a Londres en una 'coalición' para promover la reforma del presupuesto comunitario. Critica también la actual política agrícola.

EUROPA PRESS / LONDRES

El primer ministro británico, Tony Blair, admitió ayer que el 'cheque británico' es «una anomalía que tiene que irse», al tiempo que prometió que durante la presidencia británica de la Unión Europea en el segundo semestre tratará de lograr un «consenso» para discutir sobre el presupuesto comunitario y generar un debate sobre la dirección que debe tomar la Unión en el futuro. Por su parte, su homólogo sueco, Goran Persson, con el que desayunó por la mañana, se mostró partidario de una reforma del presupuesto comunitario y coincidió con Blair en sus críticas a la política agrícola de la UE.

«Ya hemos dejado claro que estamos dispuestos no sólo a discutir y a negociar (sobre el cheque británico) sino a reconocer que esta devolución es una anomalía que tiene que irse, pero tiene que irse en el contexto del cambio de la otra anomalía», afirmó, en referencia a la Política Agrícola Común (PAC). En su opinión, dado que «el mundo está cambiando rápido», «europa tiene que cambiar con él y conseguir el acuerdo financiero adecuado es mejor que conseguir un compromiso conjunto que no funciona».

Así, consideró que es «posible» que durante la presidencia británica de turno de la UE durante el segundo semestre de este año se logre un acuerdo sobre las perspectivas financieras para el periodo 2007-2013, pero, dijo «tenemos que trabajar para conseguirlo».

Por otra parte, preguntado sobre si prevé formar una «coalición de los dispuestos» a que se reforme la financiación comunitaria,



Tony Blair (I) saluda a su homólogo sueco, Goran Persson, ayer en Londres. / EFE

Blair afirmó que «no se trata de ningún tipo de coalición de los dispuestos sino de un intento de construir un consenso en torno a la necesidad de modernización».

SOLUCIONES ADECUADAS. Asimismo, el primer ministro británico subrayó la necesidad de que los dirigentes europeos «demuestren que tienen las soluciones adecuadas para las preocupaciones del mundo actual». «Es tan simple como eso», añadió,

considerando que el papel de la presidencia británica será «intentar lanzar un debate, de una forma constructiva, y que esté abierto a los puntos de vista de los demás». El objetivo de este debate deberá ser «conseguir algún tipo de consenso sobre cómo debemos avanzar en el futuro».

Por su parte, el primer ministro sueco insistió en que el 'cheque británico' fue sólo una de las cuestiones difíciles que discutimos durante la última cumbre», por lo que, añadió, «no es justo

describir el conflicto en torno al presupuesto como una cuestión sobre el 'cheque británico' sino como una cuestión sobre la estructura de todo el presupuesto».

NUEVA ESTRUCTURA. Persson no descartó «formar parte de una coalición» para modificar los subsidios agrícolas de la UE ya que, en su opinión, es necesaria «una reforma». «Necesitamos un nuevo inicio, una nueva estructura, necesitamos resolver el 'cheque británico' y resolver el problema de la contribución neta que Suecia, Países Bajos y otros países tienen». «Se trata de una cuestión más complicada que el 'cheque británico'», previno.

Para el primer ministro sueco la PAC está ligada «con la Segunda Guerra Mundial» y «no es productivo tener la política de cohesión que tenemos ahora». Así, aunque consideró que «es demasiado pronto para hablar de coaliciones», dijo que espera que «la presidencia británica dé inicio a un proceso para decidir sobre una nueva estructura del presupuesto comunitario». Según Persson, «no será fácil ya que hay muchos intereses creados en la estructura actual, pero tenemos que hacerlo».

«Tras esta crisis, hay espacio para iniciativas y estamos esperando iniciativas de la presidencia británica». «En ese caso -explicó-, no excluyo que seamos parte de una coalición en el futuro».

Por otra parte, el primer ministro irlandés, Bertie Ahern, calificó de «deshonesta» la posición del Reino Unido sobre el marco presupuestario para el periodo 2007-2013, que impidió que se llegara a un acuerdo. Ahern, quien se declaró «en total desacuerdo» con su colega británico, Tony Blair, efectuó esas declaraciones en un debate con los partidos de la oposición celebrado en Dublín para abordar asuntos comunitarios.

PESCA

La negociación de la normativa de financiación fracasa

■ Los países de la UE fracasaron ayer en la negociación sobre la normativa para la financiación del Fondo Europeo de Pesca entre 2007 y 2013, informaron fuentes comunitarias. Los ministros de Pesca de la UE no han conseguido un acuerdo sobre esta normativa, después de cerca de 24 horas de discusiones, aunque alternadas con otros asuntos. La Comisión Europea (CE) y la presidencia de turno de la UE constataron que las posiciones son «muy divergentes» entre el grupo de países favorables a aumentar las ayudas (entre ellos España) y otros Estados contrarios.

España, Portugal e Italia piden ayudas para renovar la flota

■ España, Italia y Portugal han presentado al Consejo de Pesca de la UE una propuesta en la que piden más apoyos para la modernización de la flota a partir de 2007, informaron ayer, martes, fuentes diplomáticas españolas. Los tres países defienden esta demanda en la negociación del Fondo Europeo para la Pesca, entre 2007 y 2003, que el Consejo de Ministros de la UE mantiene desde ayer.

VIOLENCIA DE GÉNERO

El Parlamento tiene como modelo la legislación española

■ El Parlamento Europeo propondrá a la UE que adopte medidas contra la violencia de género basadas en la Ley Integral elaborada por el gobierno español, destacó ayer la eurodiputada sueca María Carlshamre. La eurodiputada intervino en una sesión sobre la violencia de género, a la que asistió la secretaria de Igualdad del PSOE Maribel Montaño, para presentar la normativa española.

AGRICULTURA

La CE propone liberar 500.000 toneladas de cereal para España

■ La Comisión Europea propondrá liberar 500.000 toneladas de cereal almacenado en la intervención comunitaria para que puedan ser transferidos a España, según informaron ayer fuentes comunitarias. La decisión definitiva deberá ser adoptada mañana, jueves, en el llamado Comité de Gestión de cereales de la Unión Europea y se pondría en marcha a partir del 1 de julio. El Ejecutivo comunitario estudiará la posibilidad de financiar los costes de transporte entre los países excedentarios y los países deficitarios de cereales.

Polonia opta por aplazar el referéndum mientras Luxemburgo decide mantenerlo

EFE / VARSOVIA-LUXEMBURGO

Polonia se sumó ayer a los países que decidieron aplazar el referéndum previsto para la ratificación de la Constitución europea tras el rechazo de las consultas en Francia y Holanda. Mientras tanto, el Parlamento de Luxemburgo confirmó ayer la celebración, el próximo 10 de julio, del referéndum para la ratificación de la Constitución euro-

pea, en un intento de invertir la «tendencia negativa» y amortiguar la crisis política originada en la UE tras el doble 'No' de Francia y Holanda.

«Ante la situación que existe, en la que no hay claridad, consideramos que la celebración del referéndum el 9 de octubre, como pensábamos hacer, no es realista», declaró hoy, martes, el presidente de

Polonia, Aleksander Kwasniewski. El jefe de Estado polaco anunció el aplazamiento del referéndum tras la reunión que celebró el llamado Grupo de Reflexión, integrado también por el primer ministro, Marek Belka, los presidentes de las dos cámaras del Parlamento y los jefes de los grupos parlamentarios de los partidos.

Mientras, el Parlamento luxem-

burgués aprobó por 55 votos a favor, ninguno en contra y 5 abstenciones la resolución favorable a la celebración del referéndum.

El ministro luxemburgués de Asuntos Exteriores, Jean Asselborn, se mostró convencido de que los habitantes del Gran Ducado pueden «parar la tendencia negativa en la UE y darle (al Tratado) un nuevo impulso» votando 'Sí'.

► PROCESO DE PAZ EN ORIENTE PRÓXIMO

Sharon ofrece a Mazen la entrega de las ciudades de Belén y Kalkilia

El presidente palestino sale muy decepcionado de la conferencia que mantuvo ayer con el primer ministro israelí y asegura que la reunión no cumplió las expectativas de la ANP

• Los dos dirigentes trataron el compromiso de ambos con el proceso de paz, la continuación de la tregua, el Plan de Desconexión y el control de los pasos fronterizos.

EFE / JERUSALÉN

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, ofreció ayer la entrega de las ciudades de Belén y Kalkilia en la entrevista que mantuvo en Jerusalén con el presidente palestino, Abu Mazen, quien salió muy decepcionado de la conferencia, según fuentes palestinas.

Tras la reunión, tensa y de más de dos horas de duración, Mazen evitó comparecer ante los medios de comunicación como tenía previsto, y fue su primer ministro, Abu Alá, quien calificó la reunión de «difícil» y que no cumplió las expectativas de la Autoridad Nacional Palestina (ANP).

En cuanto a «la mayoría de los asuntos básicos, en los que esperábamos recibir respuestas positivas, no las hubo».

En la conferencia de prensa se encontraban además de Abu Alá, el ministro de Asuntos Civiles, Mohamed Dahlán, y el jefe del equipo de negociaciones de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Saeb Erekat, quienes acudieron a la residencia de Sharon situada en Jerusalén Oeste.

Interpelado Dahlán por los periodistas refirió que «no ha habido nada de nada».

«Fue una reunión muy difícil en la que Israel no presentó nada que se ajustara a nuestras expectativas, o de las partes árabes e internacionales que ayudaron a su convocatoria. Las propuestas no fueron serias ni satisfactorias», agregó Abu Alá.

«Si consideramos esta reunión como inicial, la consideramos importante. Entretanto, continuaremos con nuestros contactos con las partes árabes, internacionales e israelíes para explorar las cues-



El presidente palestino, Abu Mazen (i), en la reunión de ayer con el primer ministro israelí, Ariel Sharon (d). / B.G. (EFE)

iones con las que ya ha comenzado Abu Mazen», apuntó.

COMPROMISOS. Según Abu Alá, la reunión fue «profunda» y discutieron sobre restricciones que afectan la vida diaria de los palestinos. En ella, las partes trataron el compromiso de ambos con el proceso de paz, la continuación de la tregua y varios asuntos re-

lacionados con el Plan de Desconexión, como la construcción de un puerto en la franja de Gaza tras la retirada de Israel, el control los pasos fronterizos en ese territorio y del distrito cisjordano de Jenín, donde serán desmantelados cuatros asentamientos.

También trataron el plan israelí de demoler decenas de casas palestinas en los barrios de Silvan

y Sur Baher, en Jerusalén y el confinamiento del secretario general del Frente Popular para la Liberación de Palestina (FPLP), Ahmed Saadat, y de Yamal Shubaki, responsable del «Karin A», un barco cargado de armas para los palestinos e interceptado por Israel a principios del 2002.

Por su parte, fuentes oficiales israelíes afirmaron que en la conferencia Sharon, se comprometió a transferir las ciudades cisjordanas de Belén y Kalkilia a la ANP en dos semanas si mantiene el control de las facciones armadas.

Bajo esa condición, Sharon habló de la posibilidad de liberar a más prisioneros palestinos y considerar el regreso de exiliados sin especificar ni número ni fecha.

Según las mismas fuentes, Mazen dijo a Sharon que la ANP está organizando a 5.000 hombres para garantizar la calma durante la retirada de Israel de la franja de Gaza, prevista para agosto.

Reunión del Cuarteto en Londres

El Cuarteto de Madrid (ONU, EEUU, UE y Rusia) se reunirá mañana en Londres para analizar el proceso de paz en Oriente Próximo, según anunció ayer un portavoz del Ministerio de Exteriores del Reino Unido.

El Cuarteto aprovechará la conferencia de los ministros de Exteriores del Grupo de los Ocho (G-8, siete países más industrializados y Rusia) para mantener «aparte» un encuentro de «primer nivel», explicó la misma fuente. A la reunión del Cuarteto asistirá el secretario general de la ONU, Kofi Annan, quien estará presente el día anterior en la conferencia internacional sobre Irak en Bruselas.

También acudirán a la reunión de Londres la secretaria de Estado norteamericana, Condoleezza Rice, el alto representante para la Política Exterior y de Seguridad Común de la Unión Europea (UE), Javier Solana, y el ministro ruso de Exteriores, Lavrov Sergei.

EEUU y Vietnam restablecen relaciones y Bush anuncia que visitará el país en 2006

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, anunció ayer que visitará Vietnam el año próximo, tras reunirse con el primer ministro vietnamita, Phan Van Khai, en la Casa Blanca, la primera tras el final de la guerra, hace 30 años.

En unas breves declaraciones al término de la reunión, Bush afirmó que «el primer ministro me ha in-

vitado a visitar Vietnam el año próximo y yo he aceptado. Espero con anticipación mi viaje», que tendrá lugar con motivo de la celebración de la cumbre de la APEC (Foro Económico Asia-Pacífico) en ese país.

La reunión de Bush y Khai culmina la primera visita de un primer ministro vietnamita a Estados Unidos, que coincide con el décimo ani-

versario del restablecimiento de relaciones bilaterales y con el 30 aniversario del final de la guerra. Durante su reunión, el presidente de EEUU expresó su apoyo a las aspiraciones de Vietnam para ingresar en la Organización Mundial de Comercio (OMC).

Las relaciones comerciales entre ambos países se han multiplicado en los últimos diez años y alcanzan

ahora los 6.000 millones de dólares anuales.

Ambos mandatarios suscribieron también un acuerdo que, según Bush, facilitará la libertad de culto en Vietnam.

En sus declaraciones conjuntas, Khai indicó que «persisten algunos desacuerdos» pero expresó su optimismo sobre el futuro de la relación entre los dos países.

► ESTADOS UNIDOS

El Senado rechaza por segunda vez a Bolton como embajador ante Naciones Unidas

EUROPA PRESS / NUEVA YORK
El pleno del Senado estadounidense emitió ayer un voto en contra de autorizar una votación sobre la candidatura de John R. Bolton como senador de Estados Unidos ante la Organización de Naciones Unidas (ONU).

Los republicanos intentaron pasar una moción que hubiera autorizado la votación sobre la nominación de Bolton sin tener en cuenta la solicitud del Senado de analizar información solicitada al Departamento de Estado sobre el candidato de Bush. Sin embargo, dicha moción contó con el rechazo de 54 senadores y el apoyo de 38.

Tras la votación de ayer se abre la puerta a la posibilidad, esbozada desde la Casa Blanca por su portavoz, Scott McClellan, quien no descartó que el presidente estadounidense aprovechara el receso vacacional con motivo de la festividad del 4 de julio para autorizar el nombramiento provisional de Bolton, algo que la Constitución estadounidense contempla como legal.

Los demócratas bloquean la votación sobre la conveniencia de Bolton para ocupar el cargo de máximo diplomático ante la ONU y reclaman documentos en manos del Departamento de Estado relativos a información de los servicios de inteligencia usada por Bolton sobre compañeros que no compartían sus opiniones.

La votación se encuentra bloqueada desde el pasado 26 de mayo.

► PROGRAMA NUCLEAR

Las dos Coreas reanudan sus reuniones para atajar la crisis

EFE / SEÚL

Las dos Coreas reanudaron ayer en Seúl sus reuniones interministeriales bajo la bandera de la «coexistencia pacífica» y con la esperanza de que ayuden a desactivar la crisis desatada por las ambiciones nucleares de Pyongyang.

Esta visita ha sido calificada en el Parlamento surcoreano como un gran paso hacia la «coexistencia pacífica» entre ambas partes de la península coreana.

El encuentro constituye el primer contacto de este tipo desde hace un año y es el décimoquinto que mantienen miembros de los respectivos Gobiernos coreanos desde el 15 de junio de 2000.

FÚTBOL SALA

FÚTBOL

GIMNÁSTICA SEGOVIANA



Rafael Becerra "Fali"/E.A.

Fali pasó por el quirófano para operarse de sus problemas de pubis

J.M. / SEGOVIA

Rafael Becerra Romero "Fali", próximo fichaje del Caja Segovia junto a Cogorro, pasó por el quirófano el pasado lunes con el fin de solucionar su problema de osteopatía dinámica de pubis que le ha afectado durante prácticamente toda la temporada. El jugador, que aún pertenece a la disciplina del Playas, será baja durante un período de uno o dos meses, por lo que llegará con el tiempo justo para realizar la pretemporada.

La firma del contrato que vinculará a André con el Playas de Castellón se encuentra pendiente de la resonancia que en la jornada de hoy los servicios médicos del club de La Plana le practique al jugador, que superó sin dificultades las pruebas físicas y médicas a las que fue sometido durante las jornadas del lunes y martes.

La Segoviana presentará en la tarde de hoy a su nuevo entrenador

Varios jugadores de la primera plantilla reciben ofertas del Íscar, que ya se ha llevado a Javi

• La Gimnástica Segoviana ya tiene nuevo entrenador, que será presentado en la tarde de hoy. Las gestiones que ha realizado el director deportivo, Andrés Peiro, terminaron dando sus frutos, por más que se mantenga en secreto el nombre del técnico.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El nuevo entrenador para la primera plantilla de la Segoviana será presentado hoy, después de una semana de intenso trabajo por parte del director deportivo de club, que ha sido quien ha llevado personalmente las negociaciones con los técnicos.

El secretismo con el que se han llevado las gestiones para la incorporación del nuevo entrenador han llevado a no pocas especulaciones. Alfredo Santa Elena, Ángel Crego, Eduardo Caturra, Miguel Polo, "Chino" Zapatera... todos ellos han "sonado" como próximos ocupantes del banquillo azulgrana, aunque quien más opciones acumuló a lo largo de la semana fue el ex-seleccionador regional Carlos Hugo García Bayón. Es el quien tiene la mayoría de las papeletas para hacerse con el puesto, aunque no se puede descartar algún "tapado" cuyo nombre no ha salido en ninguna de las "quinielas" de entrenadores.

Mientras tanto, la plantilla disfruta de su período vacacional tratando de olvidarse del fútbol al menos por unos días, aunque to-



¿Levaría escrito en su agenda el director deportivo del club el nombre del nuevo entrenador de la Segoviana?/ J.MARTÍN

dos ya están buscándose su futuro. Para muchos de ellos ese futuro continúa estando vinculado a la Segoviana, aunque otros, caso de Javi, hayan dejado el club aceptando la oferta del Íscar, que también ha hecho llegar su interés a jugadores como Vila o Ca-

lleja. El delantero leonés solo dejará la Segoviana si tiene una oferta mejor de Cataluña, mientras que el central quiere terminar sus estudios de INEF en Madrid, y está pendiente de alguna oferta de equipos de Segunda B, "porque para jugar en Tercera

prefiero sin duda la Segoviana".

Otro de los jugadores que se está planteando, y mucho, su futuro, es Cuco, que cuenta con no pocas ofertas, alguna de ellas sustanciosa en lo económico, pero que quiere terminar sus estudios en Segovia.

TENIS DE MESA

COMPETICIONES

Rotundo éxito del ATM Caja Segovia en el Torneo de Arévalo

J.M. / SEGOVIA

El pasado fin de semana se celebró la primera edición del Torneo de Mesa Ciudad de Arévalo, en el que participaron alrededor de setenta competidores en todas las categorías, entre los que se encontraba una más que nutrida representación de jugadores del ATM Caja Segovia, que consiguieron la victoria en la mayoría de las categorías.

En otro orden de cosas, el ATM, con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia organiza el próximo día 26 en el Frontón Segovia el Torneo de Mesa de Mesa Fiestas y Fiestas, a partir de las 10,00 horas.

Además Clara Hernández López, Luis Mesa Provencio y Jaime Bernárdez Rubio han sido nuevamente seleccionados por la Federación Territorial para participar los próximos 28 de junio al 1 de julio en una concentración en el Centro de Alto Rendimiento Río Esgueva de Valladolid.

No cesan ahí las actividades de los miembros del club, que acudirá al Campeonato de España Benjamín que se celebrará en Miguelurra (Ciudad Real) los próximos 2 al 5 de julio con los jugadores Luis Mesa Provencio, Emilio Provencio Fouetillou y Juan Sanz Rueda, acudirán como entrenadores Javier Hernández y Damián Sanz.



Los jóvenes jugadores del ATM brillaron en Arévalo/ JUAN MARTÍN

CLASIFICACIONES

BENJAMÍN FEMENINO

1. Paula Yubero Delgado (Segovia)
2. Rocío Pérez Rojas (Arévalo)
3. Ana de Lucas Sanz (Arévalo)

BENJAMÍN MASCULINO

1. Juan Sanz Rueda (Segovia)
2. Emilio Provencio Fouetillou (Segovia)
3. Ramón Pérez Gómez (Arévalo)

ALEVÍN FEMENINO

1. Dácil Mesa Provencio (Segovia)
2. Gloria García Prieto (Arévalo)
3. Claudia de la Fuente Prieto (Arévalo)

ALEVÍN MASCULINO

1. Alejandro de Blas Alonso (Segovia)
2. Manuel Yubero Delgado (Segovia)
3. Xen Xen (Segovia)

INFANTIL MASCULINO

1. Pablo Sanz Rueda (Segovia)
2. Adrián de la Flor Crespo (Segovia)
3. Marcos García Liras (Segovia)

JUVENIL MASCULINO

1. Mario García Rodilla (Salamanca)
2. Javier Hernández López (Segovia)
3. Javier María González (Segovia)

EQUIPOS ABSOLUTOS

1. C.D. Amigos Tenis de Mesa-Caja Segovia -A-
2. C.D. Amigos Tenis de Mesa-Caja Segovia -B-
3. Salesianos Pizarrales (Salamanca)
4. C.T.M. Abula (Ávila).

FÚTBOL SALA COPA DELEGACIÓN

El FS Valverde se proclamó campeón por diez segundos

Remontó el 2-1 de desventaja en los últimos instantes del partido

2	HOGAR TAP.
3	FS VALVERDE

HOGAR TAPICERÍAS: Quique, Tomás, Borja, Javier y Daniel, equipo inicial, Fernando, Víctor, Arturo, Sergio, Velasco y Oscar.
FS VALVERDE: Raúl, Jesús, Francisco, Juan Carlos y Ricardo, equipo inicial, David, Valentín, Julio, José, Adrián y Javier.

ÁRBITROS
Hernando y Velasco, de Segovia. Mostraron tarjetas amarillas a Daniel por los locales, y a José y al delegado por los visitantes, excluyendo a Julio y al auxiliar del equipo, ambos del FS Valverde

GOLEADORES
HOGAR: Tomás (2)
FS VALVERDE: José, Ricardo y Francisco.

J.M. / SEGOVIA
El FS Valverde consiguió la victoria en la final de la Copa Delegación de Fútbol Sala, con lo que logra el doblete en la temporada de fútbol sala provincial. Bien pudiera parecer que el conjunto de Valverde del Majano ha sido el mejor de todos los equipos, pero con ser eso cierto, al menos en la final de la Copa tuvo muchísimos problemas para superar a un Hogar Tapicerías que fue mucho más

que un digno finalista, porque estuvo a tan solo diez segundos de alzarse con el título de campeón.

El Hogar fue mejor que su oponente en los primeros veinte minutos, a pesar de que las imprecisiones en las entregas fueron la nota dominante del encuentro. Pero el equipo que jugaba como "local"

Hubo un tiempo para cada equipo, aunque a medio minuto para el final pocos dudaban de la victoria del Hogar, que también la mereció

El período de descanso sirvió para que los campeones de liga trataran de descubrir los errores que habían cometido y buscar una solución para conseguir remontar el encuentro que se les había puesto muy cuesta arriba. El equipo decidió hacer un mayor esfuerzo en el apartado defensivo. Pero a pesar de ello, en el se-

gundo período el Hogar tuvo oportunidades para haber roto el partido, aunque en esta ocasión Raúl estuvo muy acertado en sus intervenciones, tanto como desafortunados estuvieron los jugadores del Hogar en sus remates. Así, el Valverde marcó su primer gol que daba más emoción si ca-

Los minutos fueron pasando, y el campeón de liga no encontraba la forma de volver a superar la portería del Hogar, y los nervios fueron aflorando a la cancha. A treinta segundos para el final pocos eran los que no apostaban por la victoria de los jugadores del Hogar Tapicerías. Sin embargo, a diez segundos para la conclusión el FS Valverde logró el empate a dos goles, y en la última jugada del encuentro consiguió darle la vuelta al marcador, en una remontada difícil de creer.

ATLETISMO COMPETICIONES

Pedro Lorenzo logró la medalla de bronce en el campeonato autonómico

Las pistas de atletismo de Palencia fueron el escenario donde se disputó el campeonato regional de atletismo para la categoría absoluta, en el que hubo participación de los equipos segovianos de Blume y Velox. El mejor resultado para ellos fue el tercer puesto conseguido por Pedro Lorenzo en la carrera de los 3.000 metros obstáculos, con un tiempo de 9'40", y la cuarta plaza que la atleta juvenil Raquel del Prisco obtuvo en la prueba de lanzamiento de jabalina, en la que se quedó a cincuenta centímetros de la medalla de bronce.

FÚTBOL CATEGORÍAS INFERIORES

Un segoviano en la selección sub 12 que disputará el campeonato nacional

Los seleccionadores regionales Carlos Tornadizo y Javier Yepes terminaron de confeccionar la lista de convocados para formar parte de la selección castellano-leonesa sub 12, que se desplazará hasta Mallorca el próximo 29 de junio, para disputar allí la decimocuarta edición del campeonato de España de selecciones. En la lista de convocados hay un segoviano, Javier Llorente, defensa del Unami CP, cuya excelente temporada y su buena progresión no han pasado desapercibidas para los seleccionadores. Suerte para él

POLIDEPORTIVO SEMANA DEPORTIVA

El CD San Cristóbal organiza unas interesantes charlas-coloquio

Fieles a su idea de fomentar el deporte desde todos los campos, así como buscar las mejores actitudes para la práctica deportiva, el CD San Cristóbal ha organizado unas jornadas teórico-deportivas sobre psicología, actitudes y responsabilidad de los padres en el fútbol, fútbol sala y demás deportes. Las jornadas comenzaron ayer, con la charla que impartió el psicólogo de la Federación Territorial de fútbol Alberto Pérez Tapias, y que llevó por título "Actitudes y responsabilidades de los padres en el fútbol base", y continuará hoy, con la charla que, con el título "Adecuar a la edad la planificación física técnica y táctica del fútbol base, dirigirá el director de la Escuela de entrenadores de Segovia, Mariano Castrillo. Mañana finalizarán las jornadas con la charla que dará el seleccionador provincial alevín de fútbol 7, José Manuel Arribas, acerca de "La importancia de la preparación, base del fútbol sala". Todas las charlas se impartirán en la antigua ermita de San Cristóbal.

ACUATLÓN CIUDAD DE SEGOVIA

La recaudación de las inscripciones se destinará a Unicef

El Comité Provincial de Unicef Segovia tiene previsto realizar, junto con la Escuela Casino, la cuarta edición del Acuatlón "Ciudad de Segovia". El campeonato se disputará el próximo sábado 25 de junio, a partir de las doce de la mañana en La Alameda del Parral, y la recaudación obtenida se destinará a uno de los cinco objetivos que tiene Unicef, como es "La Educación de las Niñas".

FÚTBOL

COPA CONFEDERACIONES

Alemania y Argentina empatan y continúan con la lluvia de goles

El encuentro estuvo altamente disputado y cualquiera de los dos podía haber ganado

ARGENTINA	ALEMANIA
2	2

ARGENTINA: Lux; Coloccini, Samuel (Santana, 62), Heinze; Zanetti, Cambiasso, Bernardi (Aimar, 53), Riquelme, Sorin; Tevez (Delgado, 80) y Figueroa.

ALEMANIA: Hildebrand; Hinkel, Mertesacker, Huth, Hitzlperger, Deisler, Schneider (Frings, 46), Ernst, Schweinsteiger (Engelhardt, 70); Asamoah (Hanke, 58) y Kuranyi.

ÁRBITRO
Lubos Michel (Eslovaquia) amonestó a Kuranyi, Schneider, Schweinsteiger, Samuel, Bernardi

GOLES
01 (min. 29, Kuranyi), H (min. 31, Riquelme), 12 (min. 51, Asamoah), 22 (min. 74, Cambiasso)

EFE / NUREMBERG (ALEMANIA)

Alemania y Argentina continuaron ayer la lluvia de goles de la Copa de Confederaciones con un empate a dos goles en un partido altamente disputado a lo largo de los noventa minutos.

Alemania salió buscando la portería contraria y ya en el minuto 5 Kevin Kuranyi tuvo una oportunidad increíble, pero remató completamente desviado.

Alemania inauguró el marcador en el minuto 29 cuando, tras la ejecución de una falta que Walter Samuel tuvo que cometer contra Kuranyi, el mismo delantero aprovechó una confusión en el área argentina para abrir el marcador.

Sin embargo, la ventaja alemana no duró mucho y, casi sobre la



El defensa argentino Walter Samuel salta por el balón con Kevin Kuranyi. EFE

marcha, Juan Román Riquelme ejecutó una falta cometida contra Javier Zanetti y derrotó al meta alemán Timo Hildebrand.

No obstante, fue Alemania la que volvió a irse en desventaja en el minuto 51 con un disparo dentro del área de Asamoah tras recibir un buen pase de Kuranyi.

Con el marcador en contra el seleccionador argentino José Pekerman optó por redoblar los esfuerzos ofensivos y sacó a Lucas Bernardi para darle paso a Pablo Aimar y a Walter Samuel para que entrara Mario Santana.

Los frutos llegaron en el minuto 74 con un remate de Cam-

biasso desde fuera del área que se convirtió en el justo empate.

Aunque durante la mayor parte del partido y exceptuando un par de buenos cuartos de hora de loa alemanes, se puede decir que Argentina fue mejor pero cualquiera de los dos equipos hubiera podido ganar.

Túnez se despide con una victoria ante Australia

0	AUSTRALIA
2	TÚNEZ

AUSTRALIA: Petkovic, Moore, Neill, Colosimo, McKain, Culina, Skoko (Cahill, m.61), Chipperfield (Milicevic, m.38), Vidmar, Viduka (Thompson, m.46), Aloisi.
TÚNEZ: Kasrou, Trabelsi, Saidi, Namouchi, Ayari, Chadli (Jomaa, m.55), Mnari, Nafti, Santos (Kaziri, m.89), Ben Saada (Ghodbane, m.69), Guemamdja.

ÁRBITRO
Carlos Chandía. Amonestó a los jugadores australianos McKain (m.25), Colosimo (m.39), Cahill (m.62) y Thompson (m.90) y por parte de los tunecinos sacó tarjeta a Ben Saada (m.28), Ayari (m.88) y Nafti (m.90)

GOLES
0-1: m. 26: Santos, 0-2: m. 70: Santos.

EFE / LEIPZIG (ALEMANIA)

Dos goles de Francileudo dos Santos, un jugador brasileño nacionalizado tunecino, dieron a la selección de Túnez una amable despedida de la Copa de las Confederaciones, al imponerse a Australia, que también deja la competición, pero sin haber sumado punto alguno.

En un encuentro casi amistoso, porque las dos selecciones sabían que no podían clasificarse desde la jornada anterior, Túnez sacó provecho del oportunismo de Santos, un jugador al que el técnico francés Roger Lemerre conocía del Sochaux y que, tras convertirse en seleccionador del país magrebí, le recomendó que se nacionalizara.

MUNDIAL SUB'20

España tiene que ganar a Turquía para estar en cuartos

Saéz cree que una de las claves estará en marcar el tempo del partido

EFE / EMMEN (TURQUÍA)

La rocosa selección de Turquía será el obstáculo que deberá salvar hoy el combinado nacional español en los octavos de final del Mundial Sub 20 de Holanda, si quiere seguir adelante en una competición en la que tiene fijado el objetivo más ambicioso posible: el título.

El estadio de Emmen será un nuevo escenario para viejos conocidos, ya que entre los jugadores de ambas selecciones se ha creado una destacada rivalidad, después de que muchos de los presentes en el choque de esta tarde estuvieran en los dos partidos que enfrentaron a españoles y turcos en el Europeo sub 19 del pasado año.

En ambas ocasiones venció España, lo que motiva que los turcos afronten el choque como una revancha, ya que una de las derrotas fue, precisamente, en la final del torneo, en la que los españoles ga-

narón (1-0) superado el minuto 90, con gol de Borja Valero.

Iñaki Sáez, seleccionador nacional, dispondrá de los jugadores que estime en mejor forma física, pues la calidad de los integrantes de la selección es pareja.

Los únicos jugadores con molestias físicas son el centrocampista Raúl Albiol, con una ligera dolencia en la rodilla, y el defensa Javier Garrido, que sufrió una contractura en el glúteo derecho. Cesc Fábregas también anda aquejado de algunas sobrecargas musculares pero igualmente podrá jugar.

CONFIANZA. Saéz confía en el mayor ritmo de juego de sus futbolistas para decantar el partido hacia su favor, pero aunque dijo que España tratará de marcar el tempo del encuentro, sabe que su rival también se fija ese objetivo en sus partidos.

Turquía ha completado una trayectoria irregular en el presente Mundial, ya que perdió en su debut ante China (1-2), derrotó posteriormente a la débil Panamá (1-0) y empató contra Ucrania (2-2). Fue tercera en el Grupo B.

El equipo de Senol Ustaomer hace de la brega constante su principal arma. Además, buena parte de su rendimiento depende de la actuación de Sezer Oztürk, autor de tres goles en la primera fase, y Olcan Adin. Si ellos funcionan, Turquía también lo hace.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Biel Ribas, Molinero, Alexis, Robusté, Garrido, Zapater, Markel, Juanfran, Cesc, Gavilán o Silva y Llorente.

Turquía: Kirintili u Ozcan, Ucar, Ozavci, Ak, Teber, Sakar, Adin, Zengin, Sezer Oztürk, Burak y Gulec.

Árbitro, estadio y hora: Terje Haugge (NOR). Emmen. 20.30 horas.

PRIMERA DIVISIÓN



Schuster quiere dar otro aire al Getafe. El alemán Bern Schuster, que fue presentado ayer como nuevo entrenador del Getafe anunció durante el acto que el equipo «tendrá otra cara» y jugará «de otra manera» con respecto al de la temporada pasada. FOTOF: EFE

BREVES

BARCELONA
El club avanza en las negociaciones con Ronaldinho

■ Las negociaciones para ampliar el contrato de Ronaldinho están «muy avanzadas», mientras que la renovación del técnico Frank Rijkaard podría concretarse a la vuelta de las vacaciones, según reconoció un portavoz barcelonista. El técnico y el club ya han pactado las nuevas condiciones económicas y la duración del contrato, por lo que Rijkaard ampliará seguramente su compromiso con el club catalán hasta junio de 2009. En el caso de Ronaldinho, el compromiso es más complejo y no se circunscribe únicamente a una cuestión económica, puesto que el jugador, ante las ofertas recibidas el pasado verano, ya percibió un aumento salarial al término de su primer año en el Barcelona.

REAL MADRID

El Newcastle se interesa por Figo

■ Graeme Souness, entrenador del Newcastle inglés, ha confirmado el interés de su equipo por hacerse con los servicios del jugador Luís Figo. «Es cierto, existe un interés en mi club con poder contar con los servicios de Figo, pero no queremos decir nada más en este momento», comentó el entrenador. El elevado contrato de Figo, seis millones de euros netos por temporada, puede ser uno de los principales problemas, aunque no hubiera que pagar cantidad alguna por el traspaso al Real Madrid.

VILLARREAL

Riquelme ficha por cuatro temporadas

■ El Villarreal, el Barcelona y los representantes de Juan Román Riquelme cerraron ayer oficialmente el traspaso del futbolista argentino al club castellonense para las cuatro próximas temporadas, según anunció el Villarreal. El secretario técnico del Barça, Txiqui Begiristain, confirmó hace días las condiciones del traspaso. Este fue fijado en siete millones de euros, más un variable de tres en el caso de que el Villarreal se clasifique para la Liga de Campeones.

VALENCIA

Soler afirma que Villa esta cerca

■ El presidente del Valencia, Juan Soler, afirmó que «las negociaciones para la contratación de Villa están muy adelantadas» y que, en consecuencia, ya solo queda resolver «unos flecos» antes de que se haga oficial su fichaje. El presidente del club valencianista reconoció que espera que la incorporación de David Villa se resuelva de forma positiva, y aseguró que esto podría suceder en las próximas horas.

AUTOMOVILISMO

La FIA detalla sus acusaciones a los equipos Michelin

EFE / MADRID

La Federación Internacional del Automóvil (FIA), que ha convocado para el 29 de junio a los siete equipos equipados con neumáticos de la marca francesa Michelin, que se negaron a participar en el Gran Premio de Estados Unidos de Fórmula Uno, anunció ayer la lista de acusaciones.

La FIA se limitó a anunciar el lunes que había convocado para el miércoles de la próxima semana a esas siete escuderías, pero en la jornada de ayer ha facilitado la relación de violaciones de la reglamentación, con lo que evidencia que podría haber sanciones para los equipos implicados.

La federación explica que los equipos han sido convocados ante su Consejo Mundial por haber «cometido uno o más actos que perjudican a los intereses de la competición y/o a los intereses del deporte del motor en general» en el Gran Premio de Estados Unidos.

Los cargos a los que se enfrentan los equipos Michelin son:

- No asegurarse de contar con unos neumáticos apropiados para la carrera.
- Negarse a permitir que sus coches comenzasen la carrera.
- Negarse a permitir que sus coches compitieran en la carrera con la posibilidad de hacerlo a menor velocidad, y por lo tanto con mayor seguridad, en la curva principal con los neumáticos que tenían a su disposición.

- Asociarse con otros equipos para una demostración que dañó la imagen de la Fórmula Uno al entrar en la calle de los garajes inmediatamente antes de la salida de la carrera.

- No notificar a los comisarios de la prueba su intención de no correr el Gran Premio, lo que viola el artículo 131 del reglamento deportivo del Mundial de Fórmula Uno.

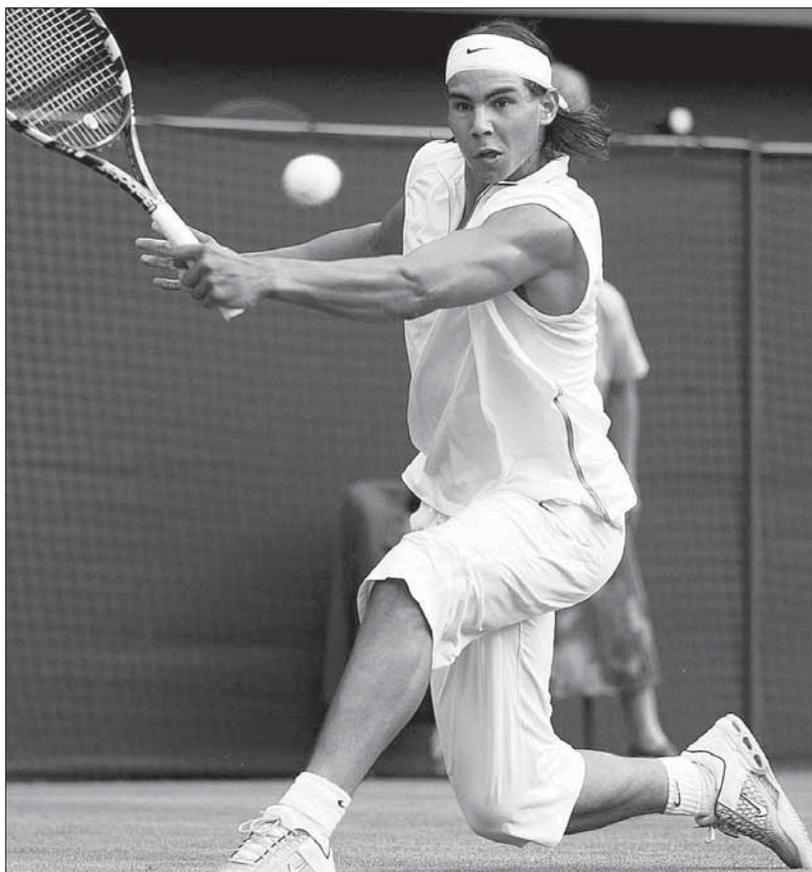
La FIA recuerda que ese artículo se refiere a la obligación de comunicar en los 45 minutos anteriores al comienzo de un gran premio la baja de cualquiera de los pilotos, si se considera que existe una buena razón para no hacerlo.

VARIANTE. Esas siete escuderías exigían para participar en Indianápolis la colocación de una variante en la curva 13 del trazado estadounidense en vista de que Michelin no garantizaba que sus neumáticos traseros izquierdos aguantasen toda la prueba.

El Gran Premio de Estados Unidos se disputó el domingo con solo tres equipos (seis monoplazas) en pista, los que utilizan neumáticos de la marca Bridgestone: Ferrari, Jordan y Minardi. El resto volvió a los boxes nada más completar la vuelta de formación.

TENIS

WIMBLEDON



Rafael Nadal, durante su partido ante Spadea. /EFE

Nadal supera su prueba de fuego con total éxito

El jugador mallorquín se impuso a Vincent Spadea por 6-4, 6-3 y 6-0

EFE / LONDRES

El español Rafael Nadal superó con éxito la prueba de fuego que supone la primera ronda de Wimbledon al vencer con absoluta superioridad al estadounidense Vincent Spadea, por 6-4, 6-3 y 6-0.

Vestido de blanco, como manda la tradición de este torneo y cambiando la camiseta verde con la que triunfó en París, por un polo sin mangas y cuellos, Nadal completó un partido complicado en principio por la experiencia de su rival en pista rápida, y resuelto casi a la perfección, ganado sin ceder una sola vez su servicio y concediendo únicamente un punto de ruptura.

Nadal jugó cómodo, sin que Spadea le complicase el encuentro, y que el saque del español, el arma que más debe mejorar, como le quedó claro cuando perdió contra el tailandés Paradorn Srichaphan hace dos temporadas, le funcionó.

Su regularidad en el fondo quedó clara, al cometer únicamente ocho errores no forzados, mientras que el americano hizo 31. Su derecha, angulada, buscando líneas, precisa y con un efecto endablado fue un cuchillo que martilleó la espalda de Spadea, que

ante tanto esfuerzo para agacharse tuvo que ser atendido en la pista en dos ocasiones.

Wimbledon se abre para Rafael Nadal que ahora tiene una segunda ronda cómoda en teoría, pues su rival es el luxemburgués Gilles Muller, zurdo como él, de 21 años, 69 del mundo, debutante en este torneo y que ganó su primer partido en un Grande al vencer al español Félix Mantilla por 5-4 y abandono por lesión.

CALATRAVA. El tenista español Alex Calatrava logró ante el finlandés Tuomas Ketola su primera victoria en el torneo inglés, para avanzar hacia la segunda ronda (6-4, 7-6(4) y 6-4).

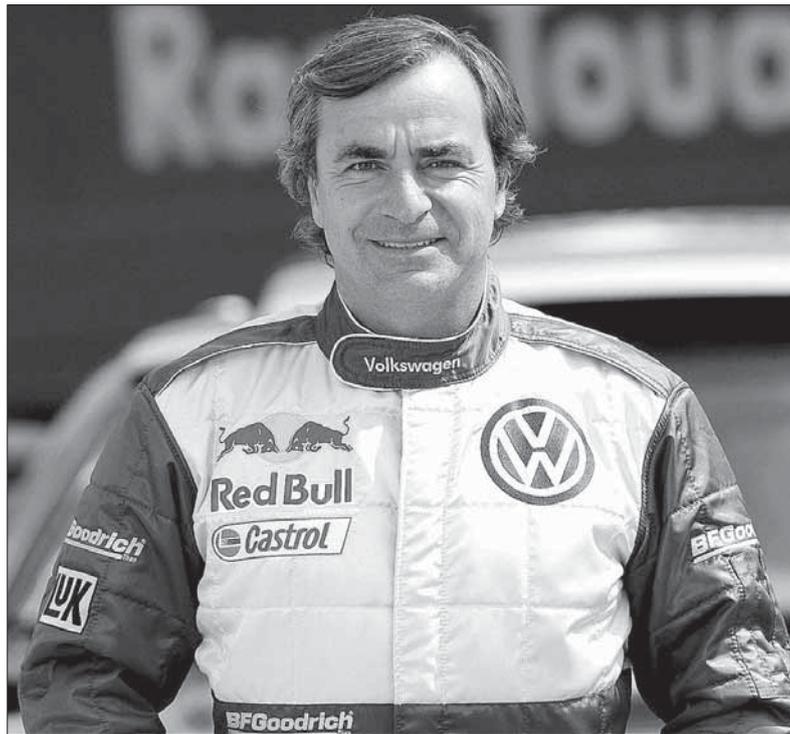
El duelo español que protagonizaron David Ferrer, decimoséptimo favorito, y Guillermo García López terminó con triunfo de éste, por 6-2, 6-3 y 7-6 (7).

Por su parte, el jugador estadounidense Andy Roddick, uno de los señalados para terminar con el reinado en Wimbledon del suizo Roger Federer, desveló sus intenciones en el tercer Grand Slam del curso y se impuso sin muchos problemas al checo Jiří Vaněk, primer obstáculo en el trayecto, en tres sets (6-1, 7-6 -4 y 6-2).

Sharapova elimina a Llagostera

La tenista rusa María Sharapova acaparó de nuevo las miradas en la pista central, donde se saque demoleador, su potencia física arrolladora y unas deportivas doradas muy particulares anulaban a la española Nuria Llagostera. La jugadora española nunca dio sensación de inquietar a Sharapova, auxiliada por un potente servicio y una extraordinaria comodidad en esta superficie. Todo lo contrario que su adversaria, situada en el puesto 36 de la clasificación mundial, pero a todas luces inferior sobre una cancha. La tenista rusa resolvió su partido con un contundente 6-2 y 6-3. También fue eliminada Virginia Ruano que cayó ante la rusa Najda Petrova por 4-6, 6-3 y 6-2. Por su parte Conchita Martínez superó la primera ronda del torneo de Wimbledon tras derrotar en dos sets (7-6 (6) y 6-1) a la ucrania Kateryna Bondarenko y espera a la portorriqueña Kristina Brandí en su próximo compromiso.

AUTOMOVILISMO



Carlos Sainz correrá el Dakar con Volkswagen. El piloto español Carlos Sainz, dos veces campeón mundial de rallies, participará en la próxima edición del 'Dakar' al volante de un Volkswagen Touareg y con el alemán Andreas Schulz como copiloto, según informó la marca germana. Para el piloto español esta carrera siempre ha sido un reto. «Este es un reto que siempre ha estado en mi mente, pero que es completamente diferente a lo que he vivido hasta ahora. Aunque los nuevos retos siempre aportan una motivación extra. Lo que hay que hacer es centrar los esfuerzos en una nueva dirección», afirmó. / EFE

BALONCESTO PLAY OFF POR EL TÍTULO

Apasionante duelo entre Real Madrid y Tau en Vistalegre

Ambos equipos marchan igualados a un triunfo en la lucha por el título de Liga

EFE / VITORIA

El Tau Cerámica viajó ayer a Madrid para afrontar esta tarde en el Pabellón de Vistalegre (20:15 horas) el tercer encuentro contra el Madrid, dentro de la serie final por el título de la Liga ACB (1-1), con idea de disputarlo como si fuera el último.

El empate a uno que registra la eliminatoria después de los dos encuentros celebrados en la capital alavesa obligará al combinado de Dusko Ivanovic a ganar, como mínimo, uno de los dos duelos que ahora se deberán disputar en la pista del conjunto madridista.

«Yo creo que cualquier encuentro es importante, por lo que no queremos acordarnos de los resultados de los dos choques anteriores, ya que solo hay que pensar en el siguiente, siempre con la necesaria concentración para poder obtener un buen resultado», dijo el técnico del equipo alavés.

A la pregunta de si teme un ambiente hostil en la cancha del Madrid, sobre todo tras las últimas de-

claraciones del pivote Felipe Reyes en las que aseveró que se le pudo lesionar en el segundo choque de Vitoria, Ivanovic señaló: «Ya sabemos que todo va a estar contra de nosotros, pero solo queremos estar concentrados en jugar el partido, sin pensar en otras cosas».

«Todo lo que sea ajeno a lo que pueda suceder en la pista no nos interesa, aunque también sabemos muy bien que podemos ganar y por eso debemos ser conscientes de lo importante que será el hecho de estar concentrados únicamente en el juego y en el encuentro», subrayó.

Descartó cualquier tipo de presión que podría atenzar a sus hombres en los dos encuentros de Vistalegre, algo que para un equipo experto como el Tau, que ya ha jugado con anterioridad en algunas pistas muy 'calientes', sobre todo en las competiciones europeas, no debería ser un obstáculo.

«Si queremos ser campeones de la Liga ACB, no podemos pensar en la presión», explicó.

MOTOCICLISMO

Pedrosa afirma que las carreras en Holanda siempre son complicadas

El piloto español Daniel Pedrosa (Honda), líder del Mundial de 250cc, ha afirmado que la séptima prueba del Mundial, el Gran Premio de Holanda, que se disputa entre el jueves y el sábado en el circuito de Assen, es siempre complicada. «Las carreras en Holanda siempre son complicadas porque la meteorología es muy cambiante y no es fácil encontrar la puesta a punto perfecta, ni en seco ni en agua», afirmó en declaraciones difundidas por su equipo. «El de Assen es un circuito muy técnico, el que tiene la media de velocidad más alta del campeonato, aunque para mí siempre ha sido una cita especial porque en él conseguí mi primera victoria en el Mundial, en 2002 con la 125», agregó Dani Pedrosa.

CICLISMO

García Quesada gana la Vuelta a Asturias

Adolfo García Quesada (Comunidad Valenciana) se llevó el triunfo final en la Vuelta Ciclista a Asturias después de una última etapa en la que la general dio un vuelco tras una larga escapada. Durante la etapa, disputada entre Gijón y Oviedo en la que se impuso Mijaylo Jalilov (LPR), Eladio Jiménez (Comunidad Valenciana), que partía como líder, perdió en la línea de meta más de quince minutos. El director del Comunidad Valenciana, Vicente Belda, hizo una jugada maestra en esta última etapa al meter en la fuga inicial de veinte corredores a 'Fito' García Quesada, que ocupaba la séptima plaza de la general a solo 45 segundos del maillot amarillo.

El italiano Damiano Cunego no acudirá al Tour

El italiano Damiano Cunego no participará en la próxima edición del Tour de Francia que comenzará el 2 de julio en Fromentine, según decidieron en una reunión los dirigentes y médicos del equipo Lampre. El de 23 años aún no se siente recuperado de la mononucleosis que le afectó en la primera semana del Giro de Italia por lo que su equipo considera muy arriesgado incluirlo para el Tour a 11 días de la salida. La afición italiana esperaba con interés el duelo entre Armstrong, Cunego y Basso, y ahora la baja del veronés será cubierta por Gilberto Simoni, uno de los mejores escaladores del pelotón, quien asumirá la jefatura de filas en el Lampre.

LA IMAGEN



El Desafío es sexto y el Alinghi, campeón. El Desafío Español no pudo vencer en la última regata ante el Victory Challenge sueco y finalizó las prerregatas de Valencia en sexta posición, mientras que el Alinghi sumó una nueva victoria y se proclamó campeón de la Valencia Louis Vuitton Acto 4. Arancha Sánchez Vicario fue el tripulante número 18, del Desafío Español. / FOTO: EFE

ATLETISMO

El Guerruj viajará a Zaragoza, aunque no competirá

Aunque no competirá, el atleta marroquí Hicham El Guerruj se desplazará hasta Zaragoza para cumplir con los compromisos adquiridos con la organización de la II Reunión Internacional de Atletismo que se celebrará el próximo jueves en las pistas del Centro Aragonés del Deporte. El Guerruj no corrió en Ostrava el pasado día 8 en una prueba del circuito mundial y ahora en vísperas de la reunión de Zaragoza, de categoría continental, en la que iba a competir en la distancia de 3.000 metros, también postpone su debut en 2005 por tiempo indefinido.

NATACIÓN

Erika Villaécija estará en los Juegos Mediterráneos

La nadadora Erika Villaécija nadará finalmente los 1.500 metros libre en los Juegos Mediterráneos, prueba en la que la deportista de Hospitalet ostenta la segunda mejor marca mundial del año (16:16.38), tras la francesa Laure Manaudou, (16:16.18).

Montilla solicita a la población un consumo energético «responsable»

El gestor técnico del sistema eléctrico registró ayer una demanda punta de energía de 37.870 megavatios, un nuevo récord que supera el máximo registrado el día anterior

• Red Eléctrica Española aplica la interrumpibilidad prevista en los contratos de determinados clientes de la zona norte de la península para evitar que se produzcan apagones.

OTR/PRESS/ MADRID

La fuerte ola de calor en la última semana ha provocado importantes puntas de consumo energético, lo que ha llevado al Ministerio de Industria a realizar un llamamiento a la población para que realice un consumo responsable de energía. De momento, Red Eléctrica de España ya ha pedido que se aplique la cláusula de interrumpibilidad prevista en los contratos de determinados clientes del Norte de España para evitar apagones. Entre las causas del paro están la alta demanda, la parada de Vandellós y Cofrentes, el escaso viento y la huelga del sistema eléctrico francés.

El Gobierno asegura que los ciudadanos pueden estar tranquilos porque la generación de electricidad en nuestro país está asegurada este verano. No obstante, el ministro de Industria, José Montilla destaca la necesidad de un consumo responsable de energía. «No hay que pasar frío en verano y calor en invierno» afirmó.

FUNCIONAMIENTO NORMAL. La demanda instantánea de energía eléctrica en verano en el sistema peninsular marcó a las 17,53 horas de ayer un nuevo máximo histórico con 37.870 MW, superando el anterior registro de ayer, cuando se contabilizaron 37.470 MW, informó Red Eléctrica de España (REE). Además, también se registró el máximo de demanda de energía horaria con un total de 37.627 MWh entre las 17,00 y las 18,00 horas, según REE, que subrayó el normal funcionamiento de la red de transporte pese a las altas temperaturas y al incremento

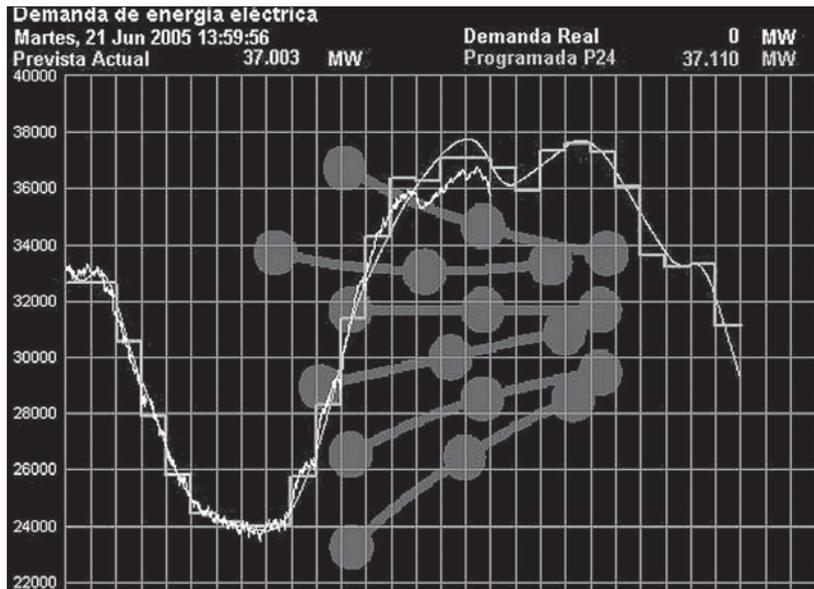


Gráfico de la demanda de consumo de energía eléctrica del sistema peninsular, ayer a mediodía, proporcionado por REE./EFE

de la demanda.

Montilla quiso tranquilizar a los ciudadanos pero también ser cauto porque «los problemas puntuales no pueden evitarse». El responsable de Industria afirmó que el parque de generación del sistema

español está en condiciones de garantizar la demanda que se produzca. Pese a ello, ha realizado un llamamiento a «la prudencia».

Para favorecer el ahorro, el ministro afirmó que «más que sancionar al derroche energético» el

Gobierno aplicará penalizaciones en la tarifa para que haya protección hacia el consumidor doméstico que hace un uso responsable, «frente a los consumos ineficientes que suponen un derroche». Montilla también destacó la necesidad de potenciar e incrementar la interconexión con otros países.

REE explicó que se ha visto obligada a aplicar la cláusula de interrumpibilidad por la «alta indisponibilidad» de la generación térmica, cercana a los 7.300 megavatios (MW), que incluye la potencia correspondiente a las centrales nucleares de Vandellós y Cofrentes, paradas en la actualidad.

A esta situación hay que sumar la escasa producción eólica, que no superará los 400 MW de los más de 9.100 MW eólicos instalados, y las bajas reservas hidráulicas.

Tarifas que reflejen el aumento de costes

El presidente de Endesa, Manuel Pizarro, indicó ayer que en España hace falta que las tarifas de consumo de energía «reflejen un poco, como en cualquier país, lo que es el aumento de costes». Pizarro participó en Valencia en el Foro Euromediterráneo de la Energía y se refirió así a las declaraciones que hizo el ministro de Industria, Comercio y Turismo, José Montilla, en ese mismo marco sobre la necesidad de que repercuta en las tarifas el aumento del coste de la generación de energía.

El responsable de Endesa se mostró a favor de que se fomente una «cierta forma automática en las tarifas» según evolucionen al alza o la baja los precios de esa generación de energía. Expresó también su confianza en la incorporación de «elementos de flexibilidad» en el Libro Blanco de la Energía que elabora el Gobierno y con el que pretende revisar la normativa sobre generación eléctrica desarrollada. EFE

CONSUMO

Los créditos de cajas crecen un 20%, a seis puntos de distancia de los bancos

OTR/PRESS/ MADRID

Los bancos que operan en España han concedido a finales de abril un volumen de créditos de 461.025 millones de euros, que supone un fuerte incremento interanual, del 14,8%, pero que aún queda lejos del 20,72% de subida de los créditos que conceden las cajas de ahorros. Estos datos, que figuran en los balances de abril publicados ayer por la Asociación Española de Banca, suponen una desaceleración en el negocio crediticio de la banca que vieron incrementar el volumen de ahorro de sus clientes.

El ritmo de expansión en los bancos fue 5,89 puntos porcentuales inferior a las cajas, a pesar de que el sector de ahorro también frenó este negocio si se compara con el incremento del 21,27% de marzo. Este dispar dinamismo ha abierto más la brecha que separa a ambas entidades y las cajas, que superaron por vez primera en 2004 a sus competidores en créditos, tienen en cartera 474.946,12 millones, 13.920,70 millones de euros más que los bancos.

Por entidades, destaca la progresión de BBVA (12,81%) y Santander Central Hispano (8,30%), tras haber cedido terreno en el pasado a entidades competidoras. En cuanto a la captación de ahorro de clientes en depósitos y otros débitos, la banca gestionaba 374.272,49 millones de euros, un 3,45% más que el año anterior; mientras que el volumen creció un 14,79% en las cajas, hasta superar los 420.156,40 millones.

FONDOS EUROPEOS

Solbes dice que Andalucía debe dejar de ser región Objetivo I

EFE/ SEVILLA

El ministro de Economía, Pedro Solbes, afirmó ayer que Andalucía «tiene que prepararse» para dejar de ser región objetivo 1 (renta inferior al 75% de la media europea) cuando concluya el próximo marco comunitario de apoyo, que va de 2007 a 2013.

En la clausura del 'Encuentro ABC 2005 de la Economía Andaluza', organizado por el ABC, el vicepresidente segundo del gobierno y ministro de Economía destacó la contribución de los fondos europeos al desarrollo de España y de Andalucía.

Los transportistas desconvocan el paro indefinido tras la reunión con Fomento

EFE/ MADRID

Las principales asociaciones profesionales de transportistas de mercancías por carretera decidieron ayer desconvocar el paro nacional indefinido que habían fijado para el lunes 27 de junio, tras su reunión mantenida el lunes con la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez.

La organización que agrupa a to-

das las asociaciones profesionales del sector, el Comité Nacional del Transporte por Carretera (CNTC), decidió desconvocar la huelga porque se ha cumplido su objetivo de reunirse «al máximo nivel» con la titular de Fomento, por lo que «no sería coherente por parte del Comité Nacional mantener la convocatoria», según su presidente, Ovidio

de la Roza. La Confederación Española de Transporte de Mercancías (CETM), representativa del 75% del sector, se ha sumado a la decisión de la CNTC y ha acordado no llevar a término el paro, «con plena confianza de que se cumplirán los compromisos adquiridos por la ministra de Fomento». Pese a este acuerdo, algunas organizaciones

han matizado su posición, o simplemente, se han negado a la desconvocatoria.

El presidente de la Fenadismer, Julio Villaescusa, dijo que prefiere que se aplaque la huelga a que se desconvoque, aunque afirmó que «es correcto que se dé a la ministra un margen de confianza» para ver si cumple los compromisos.

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

DIARIA
0,24
(0,02)

MAXIMO
1.046,62

MINIMO
1.041,96

1.046,62

N. YORK Dow Jones 10.618,64 ↑ 0,09 21-06-05	TOKIO NIKKEI 11.488,74 ↑ 0,05 21-06-05	LONDRES FT-100 5.082,10 ↑ 0,20 21-06-05	FRANCFORT DAX 4.608,11 ↑ 0,46 21-06-05	PARIS CAC-40 4.222,02 ↑ 0,68 21-06-05	MILAN MIBTEL 32.380,00 ↑ 0,41 21-06-05
--	---	--	---	--	---

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	25,85	1,45	11.341	25,98	25,10	25,85	17,00
Aldesa	36,1	-	8.100	36,10	36,00	36,57	30,30
Altadis	34,06	0,98	3.482.528	34,10	33,43	36,00	31,19
Barón de Ley	38	1,36	12.138	38,00	37,30	41,00	36,02
Bodegas Ríojanas	9,2	-	364	9,30	9,01	9,59	8,57
Campeño	14,48	-0,14	7.659	14,48	14,31	14,70	11,64
Cortefiel	19,02	3,37	4.717.089	19,20	18,81	19,02	11,25
CVNE	12,4	-	790	-	0,00	13,00	10,32
DogInt. Fabrics S.A.	5,17	0,39	47.533	5,17	5,12	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	14,98	0,6	1.491.695	15,00	14,80	15,01	10,51
Faes Farma	16,57	0,73	14.300	16,59	16,39	17,01	13,76
Inditex	21,87	0,05	15.10.879	21,97	21,75	23,93	20,97
Neira	6,94	-0,14	7.282	6,95	6,88	7,05	5,08
Natracel S.A.	1,21	1,68	758.575	1,21	1,18	1,27	0,77
Patemina	6,4	-	187	6,40	6,30	6,60	6,07
Pescanova	19,85	-	21.797	20,39	19,37	20,10	15,65
Serv. Point Solut.	3,37	-0,3	103.020	3,40	3,34	3,96	0,33
Prim, S.A.	18,18	1	695	18,19	18,00	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,63	-0,38	15.491	2,65	2,63	2,90	2,56
SOS Cuñeta	10,45	-1,32	359.532	10,58	10,40	45,85	10,45
T. Algodonera	3,38	-0,59	4.030	3,40	3,38	3,58	3,15
Vidrala	17,7	1,14	14.045	17,80	17,28	17,70	15,04
Viscolán	8,16	1,62	156.321	8,18	8,03	8,65	7,24
Zelina	6,3	-	990.781	6,36	6,28	7,09	5,22

Más arriba

La bolsa española subió hoy el 0,55 por ciento y superó la cota de los 9.700 puntos, ya que decidió no mirar al elevado precio del petróleo y continuó, tras el descanso que se concedió ayer, escalando hasta los 9.712,50 puntos, máximo anual y de los últimos cuatro años. Mientras las bolsas de Nueva York abrieron con una leve tendencia a la baja, afectadas por el nerviosismo de los inversores por los altos precios del crudo anotados en los últimos días, los inversores llevaron a los mercados del Viejo Continente al terreno de las ganancias, ya que Fráncfort y París, que se mueven en cotas similares a las logradas en junio de 2002, subieron el 0,46% y 0,62%, respectivamente, mientras Londres ganó el 0,17%.

Así, el principal indicador de la bolsa española, el Ibx-35, subió hoy 53 puntos, el 0,55 por ciento, hasta 9.712,50 puntos, mientras que el índice general de la Bolsa de Madrid subió el 0,02 por ciento y el tecnológico Ibx Nuevo Mercado avanzó el 0,47 por ciento. La bolsa comenzó la sesión con ganancias, a pesar de que ayer el petróleo "Brent" alcanzó un nuevo máximo histórico al cierre de 58,25 dólares por barril, y se mantuvo durante toda la jornada por encima de los niveles del cierre de ayer.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,53	1,1	182.475	5,54	5,48	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	23,41	2	454.659	23,50	22,84	23,41	14,71
Funespaña	9,15	-0,11	45.107	9,26	8,93	10,09	6,57
Iberia	2,49	0,81	8.844.146	2,49	2,45	2,76	2,38
Iberdrola	9	3,09	10.026	9,01	9,00	13,00	4,52
Indo Internac.	6,58	1,08	2.878	6,58	6,52	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,1	-	82.206	2,11	2,07	2,56	1,95
Logista	43,25	1,74	920.854	43,25	41,68	44,00	38,00
Metrovacesa	50,6	3,43	347.118	50,60	49,57	53,50	35,15
NH Hoteles	11,06	1,47	1.488.795	11,06	10,84	11,06	9,38
Prosegur	17,27	0,99	30.783	17,48	17,08	17,78	14,00
Sacyr-Valle	19,9	1,27	825.140	20,08	19,40	19,90	11,99
Sol Meliá	9,08	-0,22	154.332	9,13	9,05	9,31	7,28
Sotogrande	13,18	0,61	200	13,18	13,18	13,40	10,50
Telepizza	1,66	0,61	877.827	1,66	1,63	1,94	1,53
Testa Inmuebles	18,5	0,54	600	18,50	18,50	18,50	15,70
Transp. Azkar	7	-	15.601	7,10	7,00	7,13	6,18
Uttas	1,18	-0,84	318.020	1,21	1,18	1,39	0,67
Urbis	14,48	0,14	100.741	14,48	14,20	14,65	10,71

Servicios Financieros

Alba	32,54	1,34	91.593	32,75	32,11	32,79	25,85
Andalucía	71,5	-	962	71,50	71,10	74,75	68,05
Galicia	20,8	-	130	20,80	20,70	21,29	20,01
Popular	9,96	0,3	3.480.476	10,05	9,87	53,25	9,96
Banc Sabadell	21,11	-0,28	348.347	21,28	21,06	21,52	17,12
Valencia	24,25	0,33	22.427	24,41	23,99	25,64	21,17
Banesto	11,6	-0,68	598.980	11,73	11,60	12,31	10,70
Bankinter	42,48	-0,59	115.618	42,80	42,37	42,90	37,10
BBVA	12,78	-0,39	23.834.435	12,90	12,69	13,38	11,95
Castilla	16,7	-	426	16,70	16,65	17,50	16,60
C. Occidente	58,1	-0,34	3.014	58,45	57,90	58,90	45,00
Corp. Mapfre	12,5	1,3	398.637	12,54	12,30	12,59	10,70
Cto. Balear	20,8	-	025	20,80	20,80	21,50	18,00
Dinamia	16,86	0,78	1.111	16,88	16,75	17,00	15,07
Grat. Inversión	1,57	-	18.011	1,58	1,53	1,58	1,44
Guipuzcoano	17,19	-	12.455	17,20	16,80	34,50	16,45
GuipuzcoanoA	20,71	-	000	-	0,00	37,68	16,20
Pastor	30,39	0,96	18.842	30,49	30,01	30,65	24,26
Santander	9,58	0,95	27.086.079	9,58	9,51	9,75	9,00
Tecocom	6,4	1,11	70.814	6,40	6,32	7,14	6,02
Unipapel	18,06	0,95	2.110	18,07	17,80	18,06	16,93
Vasconia	12,35	-	025	12,35	12,21	12,70	12,00

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
21/06/2005	0,55%	53,00	9712,50
20/06/2005			9659,50
17/06/2005			9682,30
16/06/2005			9624,70
15/06/2005			9563,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
TPI Pag Amar	7,08	3,21	4.178.619	7,10	6,87	7,32	6,58

Construcción

Acciona	78,75	2,27	144.066	78,80	76,70	78,90	64,70
ACS	22,3	1,18	880.383	22,33	22,05	22,52	16,98
FCC	46,23	-0,9	234.760	46,67	45,83	47,80	34,39
Ferrovial	51,55	2,59	766.023	52,20	50,50	52,05	39,56
OH	10,86	4,73	708.968	10,95	10,32	11,50	6,31

Energía

Bayar	28,19	0,68	695	28,19	28,05	28,20	23,50
Cepsa	35	3,95	84.572	35,20	33,80	36,00	29,79
Enagas S.A.	13,71	0,66	1.748.748	14,06	13,62	13,71	11,46
Endesa	18,32	0,99	9.490.170	18,35	18,17	18,32	16,63
Gas Natural	23,44	0,39	906.638	23,62	23,30	23,48	21,69
Hullas C. Contés	10	0,1	1.000	10,00	10,00	10,80	9,51
Iberdrola	21,5	0,89	9.239.363	21,55	21,30	21,57	18,40
Red Eléctrica	21,14	1,54	827.128	21,25	20,77	21,44	16,33
Repsol	21,37	0,61	8.634.137	21,38	21,24	21,37	18,55
Unión Fenosa	24,43	1,37	1.222.187	24,46	24,04	25,11	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	9,58	-1,64	180.974	9,74	9,53	10,16	7,37
Aberis	19,89	0,2	841.710	19,94	19,81	19,96	16,18
Agua Barma	17,18	0,76	2.796.397	17,27	17,02	17,60	15,26
Armadus	7,32	-	1.220.030	7,33	7,32	7,50	7,20
Befesa	15,39	2,95	1.842	15,39	15,37	15,39	13,01
Contra Inf Transp.	9	0,33	980.315	9,06	8,94	9,25	8,08
Inm. Colonial	42,5	-0,12	87.983	42,79	42,25	43,84	29,15
Eleanor	4,5	-	000	-	0,00	4,59	4,01

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
América Móvil	50,2	0,6	3.000	50,70	50,20	50,20	36,18
Arcor Celul B	2,89	-0,69	7.000	2,89	2,89	2,89	2,30
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,90
Banco Bradesco	29,12	0,07	2.205	29,35	28,96	29,12	16,61
Banco de Chile	28,25	-0,18	2.000	28,25	28,22	29,88	25,75
Banco Francés	1,78	-0,56	1.326	1,78	1,75	3,30	1,73
BBVA Bancomer	17,18	-	000	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	14,11	-0,63	2.463	14,24	14,11	29,47	11,98
Bradespar Pref.	14,35	-3,63	3.421	14,76	14,35	31,53	11,98
Brasken, S.A.	7,45	0,68	6.950	7,46	7,40	37,45	6,91
Cemig Preference	24,57	-0,69	2.387	24,74	24,55	26,05	15,28
Copel Pref B	4,69	-0,85	2.700	4,81	4,69	4,77	2,92
Corp. UBS Int.	2,11	0,96	10.030	2,12	2,11	2,11	1,80
D y S	16,5	1,23	1.675	16,95	16,50	16,50	12,61
Electrobras	4,97	-	000	-	-	5,40	4,97
Electrobras Pref.	5,67	-1,42	3.000	5,67	5,67	6,00	4,30
Endesa Chile	21,2	1,44	2.365	21,20	21,07	21,22	12,60
Energis	8,85	1,72	5.670	8,85	8,78	8,85	5,80
Genclay Pref.	8</						

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	18,29	2,27	11,68	291.807.999
AC Dinerplus	D	8,20	0,08	1,03	1.766.003.386
AC Divisa		7,51	2,88	10,05	26.758.834
ACLargo FT	RF	11,62	0,02	1,55	185.368.003
Ahorrofondo	MRV	43,99	1,19	5,46	408.576.262
Ahorrofondo 20	MRF	7,39	0,55	2,56	105.947.287
Caixa Segovia Rentla	RFC	10,54	0,72	0,72	4.138.769
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,60	0,06	0,77	68.258.859
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	220,27	1,81	10,16	360.067.961
Eurovalor Dinero	D	1584,76	0,06	0,64	1.159.856.713
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,28	0,13	1,74	106.419.279
Eurovalor Interdiferidos	GRV	82,07	1,85	9,31	167.619.863
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,93	0,29	1,78	65.193.424
Eurovalor mixto 70	MRV	2,88	1,87	7,78	302.871.161
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	0,02	0,63	272.220.334
Eurovalor RF Conto	RFC	78,81	0,07	0,71	18.626.590
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,81	0,56	2,45	52.452.740
Eurovalor Tesoreria	D	817,91	0,05	0,57	496.210.627
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,96	0,11	1,52	57.807.338
Solbank Bonos Euro	RF	9,41	0,35	2,26	11.327.748
Solbank Dinero	D	8,28	0,06	0,84	17.764.348
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,12	0,32	35.831.103
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	28,41	3,39	8,65	69.596.792
BK Dinero	D	1229,29	0,05	0,65	137.268.202
BK Dinero 97	D	715,19	0,05	0,66	79.086.461
BK Fondo Bonos	RF	911,13	-0,01	4,37	279.061.741
BK Mixto Europa 20	MRF	70,69	0,83	2,47	40.288.181
Cuenta Fiscal III	RFC	1005,80	0,42	-0,27	17.784.241
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,92	2,28	10,00	441.003.875
BBVA Bolsa Europa	RV	70,67	2,96	12,15	547.798.467
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,26	2,61	10,44	160.148.519
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.667
BBVA Bono 2005	GRF	14,72,95	0,05	0,66	115.340.476
BBVA Bono 2006 A	GRF	853,47	0,10	1,45	245.778.683
BBVA Bonos Internacional	RF	13,02	0,32	3,84	90.605.418
BBVA Deuda FT	RF	160,16	0,09	1,82	204.468.928
BBVA Dinero	D	1921,88	0,05	0,60	7.158.914.855
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.337.963
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,01	0,13	5.968.020
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,34	0,01	0,32	1.127.808.192
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	136,87	2,54	11,24	20.618.516
Beta Dinero	D	1498,74	0,06	0,66	29.255.222
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,67	0,18	0,97	16.773.288
Global Assets Fund	MRV	6,87	1,84	6,93	5.082.069
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,28	0,49	2,85	81.762.832
BNP Global 50-50	MRV	11,90	1,74	7,17	135.367.060
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	96,97	0,64	4,01	53.326.535
Fondoespana Bolsa	RV	94,84	2,03	11,13	47.392.174
Fondoespana FT	RFC	77,24	-0,04	1,51	109.965.324
Fondoespana Futuro	RF	82,34	-0,03	1,47	46.066.467
Fondoespana Global	MRF	76,94	0,42	2,33	88.580.355
Fondoespana Int VI	GRV	71,09	0,02	0,04	36.846.002
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	396,13	2,15	12,68	20.319.201
Fondueiro Dinero	D	1026,95	0,05	0,71	243.624.531
Fondueiro Garantizado	GRV	400,44	0,25	3,55	32.218.374
Fondueiro Plus	MRV	498,87	1,62	9,56	23.272.819
Inverfonos	MRF	11,97	0,69	4,43	50.920.401
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	998,68	0,08	0,91	132.455.931
Citidiner	D	748,72	0,07	0,81	111.802.763
Citifondo Premium	RFC	1082,31	0,01	0,30	14.895.108
Citifondo RV	RV	29,96	2,50	11,44	54.495.380
Citimoney	D	1298,92	0,04	0,54	59.695.241
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1190,86	0,05	0,63	492.176.132
DB Invest	RFC	12,24	0,15	0,94	63.749.100
DB Mixta	MRV	19,35	0,84	4,92	117.379.253

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,10	1,51	6,95	17.911.300
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,86	1,51	6,95	7.437.592
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,99	0,01	0,50	300.238.074
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,48	0,17	1,38	70.846.819
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	-0,01	0,19	105.323.705
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,04	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,76	0,04	0,85	114.554.443
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,05	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,70	0,04	0,84	1.569.159.148
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,43	2,64	10,87	691.913.186
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	9,82	32.238.794
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,68	0,21	2,69	251.512.568
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,69	0,21	2,71	313.754.684
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	26,09	2,82	9,46	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	18,87	3,05	7,67	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1420,68	0,05	0,50	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,57	0,48	3,77	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	7,20	3,28	7,98	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,33	0,16	2,79	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,91	1,22	3,85	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,80	3,66	9,66	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,03	0,35	1,89	28.118.199
MS Fiva	MRF	17,40	0,72	2,39	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	18,12	1,35	4,51	620.214.193
MS Fondo 25	D	890,19	0,07	0,66	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,91	2,27	6,86	-
MS Fondos Conservador	MF	10,19	0,70	2,67	-
MS Fondos Moderado	MF	9,48	1,57	5,23	-
MS Latinoamérica	RV	6,57	6,59	22,48	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	16,68	2,47	7,68	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,48	0,80	2,99	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,98	1,78	5,80	-
MS Multigestión RV	RV	6,31	2,93	8,76	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,28	0,79	5,84	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,72	0,12	1,08	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	18,70	2,69	16,29	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	16,08	4,08	17,80	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,94	0,35	3,17	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,91	1,58	-0,55	81.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	26,94	2,01	9,60	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,64	0,71	6,64	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	35,42	0,97	16,13	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	23,67	5,86	14,57	111.567.617.000
MSS Global Value Eq A	RV	31,52	2,34	11,06	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,82	2,10	6,73	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	621,35	0,04	0,93	115.423.376
Banesito Dinero	RFC	15,48	0,02	0,28	735.170.804
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,69	0,47	5,56	62.078.001
BCH 2004	GRF	93,71	0,04	0,91	14.920.340
BCH 5A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	12,79	2,48	11,43	270.386.876
BCH Bonos Fondosoro	RF	772,32	0,04	1,77	122.335.102
BCH Fondimo 1	D	1808,02	0,05	0,55	511.177.999
BCH Fondimo 2	D	1188,24	0,05	0,57	311.068.085
BCH Int. Acciones	RV	100,66	3,29	11,21	58.553.707
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	330.325.960
BCH Internet	RV	28,61	1,33	1,78	74.731.911
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1837,55	0,06	0,66	487.309.651
BSN Banif Europa RF	RFC	19,23	0,03	1,72	45.150.914
BSN Banif SILLA	RV	15,13	7,09	29,40	45.932.673
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,88	0,03	0,52	53.292.268
Dineractivo	D	1457,52	0,05	0,53	392.340.509
ExtraDinero Banesito	D	852,26	0,04	0,55	1.999.238.198
Fonbanest II	RF	12,72	0,08	1,57	277.883.788
Fonventure	RV	18,58	3,30	11,15	34.547.601
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1268,45	0,36	3,30	70.963.606
Sant. Acciones	RV	2,44	3,22	10,74	437.437.663
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	70.544.346
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1227,13	0,27	1,24	346.531.428
Sant. Dinero FT.	D	1270,50	0,04	0,52	2.821.995.974
Sant. Euroslx Garant.	GRV	940,28	0,80	3,23	67.913.521
Sant. Futuro	RF	20,74	0,04	1,67	645.926.960
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	14,46	2,67	12,24	124.801.777
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,03	0,11	2,94	58.091.739
Sant. Tesoreria	D	1591,93	0,05	0,60	3.442.566.256
SCH Acc. España 1 Plus	RV	17,61	2,56	13,16	245.832.079
SCH Grandes Valores	RV	64,78	2,64	12,18	29.792.823
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,85	0,29	1,93	211.270.438

Los valores liquidativos

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN	RIAZA
SANCHONUÑO	CANTIMPALOS
PRÁDENA	CARBONERO EL MAYOR

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO AYCART
Obstetricia y Ginecología
Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
Teléfono **639 81 72 14**

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores
Asesoría Integral de Empresas
Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
40002 SEGOVIA
Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO Iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.
921 43 72 61

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
921 460 114
647 555 229

cirestética
cirugía plástica reparadora y estética

Box TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p>Sala 1 Laborables: 18,45/21,35 Sábados y festivos: 12,30/16,00/18,45/21,35 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Star Wars: Episodio III</p>	<p>Sala 2 Sábados y festivos: 12,30/16,20</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Robots</p> <p>Laborables: 18,10/20,20/22,30 Sábados y festivos: 18,10/20,20/22,30 Madrugadas (viernes y sábados): 00,40</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>No nos vos, soy yo</p>	<p>Sala 3 Laborables: 18,15/20,25/22,40 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,15/20,25/22,40 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Tercera identidad</p>	<p>Sala 4 Laborables: 18,30/20,30/22,30 Sábados y festivos: 12,15/16,30/18,30/20,30/22,30 Madrugadas (viernes y sábados): 00,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p>
<p>Sala 5 Laborables: 19,00/22,00 Sábados y festivos: 12,30/16,00/19,00/22,00 Madrugadas (viernes y sábados): 01,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>Batman Begins</p>	<p>Sala 6 Laborables: 19,00 Sábados y festivos: 12,00/16,10/19,00</p> <p>Tapas</p> <p>Laborables: 22,00 Sábados y festivos: 22,00 Madrugadas (viernes y sábados): 00,25</p> <p>No recomendada menores de 18 años</p> <p>Danny the dog</p>	<p>Sala 7 Laborables: 18,20/20,30/22,40 Sábados y festivos: 12,10/16,10/18,20/20,30/22,40 Madrugadas (viernes y sábado): 00,45</p> <p>No recomendada menores de 7 años</p> <p>Kung-fu-sion</p>	<p>Sala 8 Laborables: 18,50/21,45 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,50/21,45 Madrugadas (viernes y sábados): 00,35</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>El reino de los cielos</p>

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6 Tfnno 921 41 27 91

Multicines Miró

<p>Sala 1</p> <p>Viernes: 18,00/21,00/00,00 Sábado: 17,00/20,00/23,00 Domingo: 16,30/19,30/22,30 De lunes a jueves: 20,00/23,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Batman Begins</p>
<p>Sala 2</p> <p>Viernes: 18,00/20,00/22,00/00,00 Sábado: 17,00/19,15/21,30/23,30 Domingo: 16,30/18,30/20,45/22,45 De lunes a jueves: 20,00/22,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p>
<p>Sala 3</p> <p>Viernes: 20,30/23,00 Sábados: 19,45/23,00 Domingo: 17,00/19,45/22,00 De lunes a jueves: 22,30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Algo en común</p> <p>Viernes: 18,00 Sábado y Domingo: 17,00 De lunes a jueves: 20,00</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Tierra de abundancia</p>



EL SEÑOR

D. Segundo Sáinz Gutiérrez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de junio de 2005
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Encarnación Rubio Blasco; hijo, Jesús Sáinz Rubio; hija política, Fuencisla Garrido Gómez; hermanos, Isidro, Leandro y Oliva Sáinz Gutiérrez; hermanos políticos; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 12,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 23, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial del San Andrés.

CASA DOLIENTE: TANTORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13,30 y 19,30 horas.
AGUILAFUENTE: 12,30; 13,30; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18,30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13,00; 19,30 horas. A las 18,00 hrs (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18,30 horas.
AYLLÓN: 12,30 y 19,00 horas.
BERNARDÓS: 14,30 horas.
CANTALEJO: 12,00; 13,00; 14,00; 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12,30; 14,00; 18,30 y 19,30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13,30 y 18,30 horas.
ESPIRDO: 13,30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCA: 12,00; 13,30 y 18,30 horas.
FUENTETIUDENA: 13,30 y 18,30 horas.
HOYUELOS: 13,00 horas.
LABAJOS: 13,30 horas.
LA HIGUERA: 13,30 horas (Sólo Jueves).
MARGAN: 13,30 y 19,30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14,00 y 18,30 horas.
NAVAFRÍA: 12,30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14,30 y 18,00 horas.
NAVAS DE ORO: 12,30; 14,30 y 19,30 horas.
PALAZUELOS: 7,45; 9,55; 13,00; 13,00; 14,15; 15,15; 16,00; 19,00; 20,00 y 20,55 horas.
PRADENA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.
REBOLLO: 12,45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12,30; 14,00 y 18,00 horas.
SACRAMENIA: 13,30 y 18,30 horas.
SAMBOL: 14,30 y 19,30 horas.
SANGARCIA: 13,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12,30; 14,00; 14,30; 18,30 y 19,30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14,00 y 18,30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7,40; 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,15; 15,15; 19,00; 20,15 y 20,55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 12,30; 13,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,00; 21,30.
SEPLUVEDA: 12,00; 14,00; 16,45 y 18,00 horas.
TORRECABALLEROS: 8,30; 11,00; 12,00; 13,00; 14,00; 15,15; 16,00; 19,00 y 20,15 horas.
TUREGANO: 12,00; 13,00; 14,00; 16,45 (Cambio en Torrecaballeros); 18,00 y 19,30 horas. A las 21,00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7,40; 8,50; 11,30; 14,00; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 VALTIENDAS: 19,30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13,30 horas.
AGUILAFUENTE: 12,00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13,30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.
AREVALO: 13,00 horas.
AYLLÓN: 14,00 horas.
BERNARDÓS: 13,30 horas.
CANTALEJO: 13,00; 14,00 y 18,00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13,00 horas.
FUENTESAUCA: 13,30 horas.
LABAJOS: 13,30 horas.
NAVAS DE ORO: 13,30 horas.
PALAZUELOS: 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
RIAZA: 14,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9,05; 12,00; 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
SACRAMENIA: 13,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13,00 y 13,30 horas.
SEPLUVEDA: 12,00 y 14,00 horas.
TORRECABALLEROS: 9,05; 12,00; 13,30; 14,00; 19,30 y 22,30 horas.
VALSAIN: 7,40; 8,50; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13,00 horas.
AYLLÓN: 18,30 horas.
CANTALEJO: 13,00 y 19,30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18,30 horas.
FUENTESAUCA: 19,30 horas.
NAVAS DE ORO: 18,30 horas.
PALAZUELOS: 13,30; 19,30 y 22,30 horas.
PRADENA: 18,30 horas.
RIAZA: 18,30 horas.
SACRAMENIA: 19,30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13,30; 19,30 y 22,30 h.
SAN ILDEFONSO: 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15; 21,30; 22,30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18,30 horas.
TORRECABALLEROS: 13,30 y 22,30 horas.
VALSAIN: 10,30; 13,30; 15,30; 17,00; 18,45; 20,15 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEACORVO: 7,00 horas.
ABADES: 10,50 y 16,20 horas.
AGUILAFUENTE: 7,45; 10,45 y 15,45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7,00 y 17,30 horas.
AREVALO: 7,00 horas (Lunes y Viernes) 7,15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7,10 y 9,00 horas.
BERCIJUEL: 7,00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDÓS: 8,10 horas.
BOCEGULLAS: 7,00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6,55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8,00; 9,30; 10,10; 15,00 y 18,10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7,00 horas.
COCA: 7,55; 9,50; 15,00 y 16,10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15,00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7,00 horas.
ESPIRDO: 8,15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7,40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMIZARRA: 6,45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCA: 7,30; 10,30 y 15,30 horas.
FUENTETIUDENA: 7,00 horas.
HOYUELOS: 9,00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8,00 horas.
LABAJOS: 7,35 horas (Lunes y Viernes) y 10,15 horas.
LOS HUERTOS: 9,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNICPEDRO: 7,45 y 15,55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8,10; 10,10; 15,15 y 16,20 horas.
NAVAS DE ORO: 7,55; 9,45 y 16,05 horas.
NAVAFRÍA: 8,15 horas (puente); 10,15 horas (puente) y 16,00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7,45 y 16,50 horas.
SAMBOL: 7,45 y 16,50 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7,25; 8,10; 9,20; 10,10; 11,45; 13,40; 14,40; 16,00; 17,15; 19,45; 21,00 y 21,25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00 y 22,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8,20; 10,20; 15,25 y 16,30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 7,45; 10,00 y 15,00 h.
SEPLUVEDA: 7,15 y 9,30 horas.
SACRAMENIA: 17,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.
TORRECABALLEROS: 7,15; 8,00; 9,10; 10,00; 11,35; 13,30; 15,50; 17,05; 19,35 y 20,00 horas.
TUREGANO: 8,10; 9,40; 10,20; 15,10 y 18,20 h.
VALSECA: 9,15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7,50; 8,15; 9,15; 12,00; 15,15; 16,15; 17,00; 17,45; 19,15; 20,45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10,50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10,00 horas.
AREVALO: 7,15 horas.
AYLLÓN: 9,00 horas.
BERNARDÓS: 9,20 horas.
BOCEGULLAS: 7,00 horas.
CANTALEJO: 9,30; 10,45 y 16,45 horas.
COCA: 8,00 horas.
FUENTESAUCA: 8,30 horas.
LABAJOS: 7,40 y 10,15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8,10 y 9,00 horas.
NAVAS DE ORO: 9,05 horas.
PALAZUELOS: 10,15; 16,15; 18,45 y 23,15 horas.
PRADENA: 9,45 horas.
RIAZA: 9,15 horas.
SACRAMENIA: 8,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10,10; 12,40; 16,10; 18,40 y 23,10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8,20 y 9,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8,30; 9,30; 11,00; 12,10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00.
SEPLUVEDA: 7,20 horas.
TORRECABALLEROS: 8,00; 10,00; 12,30; 16,00; 18,30 y 23,00 horas.
VALSAIN: 7,50; 8,15; 9,15; 12,00; 15,15; 16,15; 17,45; 19,15; 20,45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16,20 horas.
ARANDA: 17,30 horas.
AYLLÓN: 16,30 horas.
CANTALEJO: 18,10 horas.
COCA: 16,45 horas.
FUENTESAUCA: 17,55 horas.
LABAJOS: 15,45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16,50 horas.
NAVAFRÍA: 17,45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16,40 horas.
NARBOS DE CUELLAR: 16,30 horas.
PALAZUELOS: 12,15; 16,15; 20,15 horas.
RIAZA: 16,45 horas.
SACRAMENIA: 17,30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12,10; 15,30; 16,30; 18,00; 19,30; 21,00; 22,00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12,10; 16,10; 20,00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17,00 horas.
TORRECABALLEROS: 12,00 y 16,00 horas.
VALSAIN: 10,50; 15,15; 16,15; 17,45; 19,15; 20,45.

SEGOVIA - MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	
11,00 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R	
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	
21,30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D	
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D	
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S	
22,30 D					

MADRID - SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D	
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S	
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S	
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S	
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S	
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D	
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D	
22,30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D	
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D	
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S	
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D	
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D	
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D	
22,30 S					

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA										MADRID			
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	ELESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:

NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15,24h.) y Tablada (15,27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17,20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	ELESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R															

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

06 RELAX

FRANCESA SIMPATICA delgada, duplex, complaciente, discreta. Salidas. 650670371.
ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad, delicosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.
MADURITA RECIENTE divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

AGENCIA DE CONTACTOS solicita hombre y mujeres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. Discreción. 902365580.

08 PRÉSTAMOS

AHORRE DINERO. Si paga mucho por hipoteca, tarjetas, créditos. Reagrupelos. Consúltanos Gratis. 900250025.

GRUFUSA (Frutos Secos) NECESITA REPARTIDOR con experiencia para Segovia y provincia. Teléfono **650 49 94 66** (llamar de 10,00 a 11,00 horas)

95% de alumnos colocado. ¡A que espera, llámanos! 900200080 llamada gratuita.

¡ATENCIÓN JOVENES! Seleccionamos y formamos personal para puestos vacantes en el sector de la energía solar y eólica. Preparación intensiva y bolsa de trabajo garantizada. No pierdas el tiempo, hay mucho trabajo esperando. Infórmate gratis en el 900200080.

TRABAJO PARA toda la vida. Miles plazas libres. No esperes más para hacerte funcionario. Infórmate 900150191. Llamada gratuita.

MILES DE PUESTOS libres para auxiliares administrativos. Sólo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

GRADUADO ESCOLAR. Trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate. Infórmate. 900150191. Llamada gratuita.

VACANTES SERVICIOS de salud. Aux. enfermería y enfermeros/as Prepárate 900150191. Llamada gratuita.

TRABAJA CON altos ingresos como profesor de autoescuela. Alta demanda de empleo ¿Por que no te preparas ya? Información gratuita. 900315315.

BUENOS INGRESOS desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información gratuita. 900315315.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 921433649.

SE NECESITAN oficial y ayudante mantenimiento finca, principal albañilería. 1.100 Euros netos. Teléfono 610779317 Zona de El Espinar.

SE NECESITA ayudante de cocina. Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902

SE NECESITA camarero de sa-

la para Restaurante Lago. Teléfono 921420059. Abstenerse sin experiencia.

SE NECESITA ayudante de camarero o aprendiz, hasta 18 años de 8:00 a 17:00. Teléfono 607590632.

SE NECESITA oficial de primera para construcción. Teléfono 639360635.

SE NECESITA camarero/a de barra. Taberna Andaluza el Cortijo Teléfono 921433649.

CONDUCTORES PROXIMOS ingresos para Segovia. Junta. 35 horas semanales. Infórmate 902540606.

JUNTA PRECISA cubrir. 105 auxiliares administrativos, auxiliares archivos, conductores. Información gratuita. 902540606.

GUARDERIAS PUBLICAS precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Información gratuita. 902540606.

AYUDANTE COCINA, camareros, limpiadoras. Próximos ingresos: residencias, colegios, Junta. Infórmate. 902540606.

LIMPIADORES/AS trabajo fijo. Edificios públicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes. 8 a 15 horas. Infórmate. 902540606.

SE NECESITA jefe de cocina. Buenas condiciones. Razón llamando al teléfono 679960937.

SE NECESITA repartidor panadería Molina. 921425297.

SE NECESITA camarero por las tardes. Temporada de verano. 921436326.

SE NECESITA conductor de primera. Teléfono 629140393, 619740629, preguntar por José.

SE NECESITA contable con experiencia. Teléfono 921460902.

SE NECESITA señora de la limpieza para hostel. 921460303 (mañanas).

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 629589000.

SE NECESITA camarero 921460894

10 TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial en José Zorrilla. Teléfono 658068314.

GRAN OPORTUNIDAD. Traspaso, por no poder atender, negocio de hostelería en Sepúlveda. Bar, discoteca, terraza mirador y restaurante para bodas y banquetes. Buena clientela. Teléfonos 921540243 607342283.

11 VARIOS



806506504 TAROT soluciones. ¡Consultanos! (Rf. 1,06. Rm.1,36) Visa 902014662.

12 VEHÍCULOS

VENDO CITROEN C5. HDI, 110 CV. Año 2002. Teléfono 610435462.

13 VENTAS

PARTICULAR VENDE dos pisos en centro y Nueva Segovia. 680842600.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

encuentra tu otra mitad...

Buzón de Amigos

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Chica, 42 años, de color, desea conocer chico entre 40-46 años, para relación estable, con sentido del humor. Madrid. Buzón: 522916 SMS

Señora busca amistad con caballero entre 50-57 años, serio y formal. Madrid. Buzón: 457874 SMS

Española, 59 años, sin hijos busca español entre 60-80 años, soltero, viudo y sin hijos. Madrid. Buzón: 457764 SMS

Soltera, 46 años, buen gusto, atractiva, buena presencia y buen nivel cultural. Busca pareja mayor, sin cargas y culto. Madrid. Buzón: 457792 SMS

Berta, 51 años, seria y responsable. Busca personas serias para amistad y salir fines de semana y compartir ratos libres. Madrid. Buzón: 979747 SMS

Liliana, 1,67, buena presencia, alegre, buen carácter, gustando diversión. Busco amigo para embalar amistad. Buzón: 979709 SMS

Ana, 52 años. Busco hombre alto, culto, formal, no fumador y bien parecido para relación seria. Enviar sms. Madrid. Buzón: 557602 SMS

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Adiantado Televisión Segovia S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICO BUSCA CHICA

Saúl, 34 años, gustando cine, pasear y el campo. Deseo conocer chica de edad similar y con mismas aficiones. Segovia. Buzón: 979791 SMS

Chico gustando pasear, cine, bailar, diversión. Busca chica para lo que surja. Segovia. Buzón: 984987 SMS

Chico, alto, moreno, gustando deporte y salir. Busca chica simpática, para relación. Segovia. Buzón: 582715 SMS

Juan Carlos, formado. Busco relaciones esporádicas con mujeres serias. Discreción. Segovia. Buzón: 984476 SMS

Pedro, 65 años, viudo, buena persona, divertido. Me gusta pasear, viajar. Busco chica entre 50-60 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 979272 SMS

Hombre, 43 años, soltero, sin compromisos, busca mujer entre 30-45 años, soltera o divorciada, no importa hijos, para amistad. Segovia. Buzón: 65653 SMS

Angel, 40 años, soltero. Busco mujer entre 35-45 años, soltera o divorciada, con o sin hijos, para ser feliz. Segovia. Buzón: 459751 SMS

Paco. Te busco a ti, chica. Avila. Buzón: 582930 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico moreno y delgado busca chica de Avila, cualquier edad. Ojalá formada de contacto. Avila. Buzón: 645966 SMS

Chico de 35 años, rubio, ojos claros y de Avila, busca chica entre 30-35 años. Avila. Buzón: 457353 SMS

Chico soltero de 39 años busca chica entre 34-40 años, sincera y especial. Madrid. Buzón: 582963 SMS

Hombre de 34 años, soltero y sin cargas, busca mujer para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 582978 SMS

Paulino. Deseo conocer mujer delgada, entre 35-55 años, para posible relación. Madrid. Buzón: 582971 SMS

Chico de 34 años, rubio, alto, atractivo, buena presencia, busca chica romántica para relación estable. Madrid. Buzón: 582970 SMS

Chama. Busca chica delgada, con ojos claros y buena persona, para relación de pareja. Madrid. Buzón: 582969 SMS

Eucarlén. 35 años, delgado, 1,65, castaño, busca chica preferiblemente gorda, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 582959 SMS

Chico de 50 años, moreno, 1,80, ojos verdes, busca chica delgada, atractiva y de aspecto joven. Madrid. Buzón: 582932 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico, 57 años, 1,71, 76 Kg, funcionario medio-alto. Busca señora entre 44-55 años, atractiva, cariñosa, fina elegante y fiel. Madrid. Buzón: 582949 SMS

Roberto, 39 años. Busco mujer sin importar edad. Seriedad. Madrid. Buzón: 582943 SMS

Soltero, 28 años, dotado, cuerpo definido, 1,77, 72 kg, carlinoso, alegre, gustando gimnasio, natación, busca chica para relación esporádica. Madrid. Buzón: 582938 SMS

Soltero, 28 años, cuerpo definido, 1,77, 72 kg, gustando gimnasio, natación, busca chica de cuerpo desahogado. Madrid. Buzón: 582937 SMS

Carlos, funcionario, 52 años, divorciado, 1,73, 73 kg. Busco mujer entre 42-50 años, para amistad o posible relación de pareja. Madrid. Buzón: 582935 SMS

Chico 32 años desea conocer chica que sea buena persona, para empezar una nueva vida. Madrid. Buzón: 582934 SMS

Soltero de 39 años, estudios universitarios, sin cargas, gustando cine, leer, busca mujer cariñosa y buena persona. Madrid. Buzón: 582937 SMS

Paco, casado, 41 años, 1,80, buen aspecto. Busco mujer con falta de cariño para darle y recibirlo. En principio, amistad. Madrid. Buzón: 582926 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS?

¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN!!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. HN: 0,078 euro/min.

Para poner tu anuncio **GRATIS** llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos

Envíanos un mensaje al **7775** con la palabra **MEN ASE** seguida del Buzón que la interese y el mensaje que quieras poner. **Máx. 145 caracteres (*)**

Ejemplo: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

* Precio máximo: Red Fija 1,99 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A., Avda. de Comeros 18171 Madrid 28009

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio máximo: 1,20 Euro. IVA no incluido.

Triángulo Inmobiliaria



C/San Francisco nº19 40001 Segovia
Tfno. 921-412090 Fax. 921-412131
WEB: trianguloinmobiliaria.com

PISOS

P1116 - Piso en construcción dos dormitorios un baño, garaje y trastero, excelentes calidades próxima entrega.

P1527 - CRT. DE VALDEVILLA. 60 m2 con 2 dormitorios, armarios empotrados, baño, cocina amueblada con electrodomésticos, trastero tendadero.

P1518 - Estupendo piso en venta a estrenar. Ascensor, carpintería interior y suelos de parquet de roble, exterior. Ocasión. Z. RENFE

P1126 - Calle Santo Tomás. Amplo piso de 127 m2: 2 dormitorios, salón amplio, cocina amueblada, 2 baños, ascensor y garaje Exterior.

P1118 - Torrecaballeros. Apartamento de 53 m en construcción con unas estupendas calidades en una zona preciosa.

P1497 - EL SOTILLO: Vivienda seminueva con 2 años: 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

P1109 - Zona centro. José zorrilla. Piso de tres dormitorios en 80m2 con ascensor, para reformar y muy bien ubicado.

P1106 - En el barrio de Nueva Segovia, consta de tres dormitorios, un baño, calefacción individual, cocina amueblada, garaje, BUEN PRECIO.

P1502 - SAN JOSE. Piso de 91 metros cuadrados, 4 dormitorios y lo mejor de todo es su precio. OCASIÓN PARA REFORMAR.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado y amueblado en el 2002.

P1501 - Cria. Villacastín. Piso amplio de 100 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero. Luminoso. Visítalo.

P1502 - Calle Francisco Alarazagasti: Piso reformado de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Económico.

P1531 - URB. MIRASIERRA. Piso para reformar en venta de 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, Baño.

P1526 - BARRIO DEL CARMEN. Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño, 2 terrazas...

P1524 - EL SALVADOR: para reformar de 150 m2 : 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, tendadero, sala de estar.

P1517 - ESPIRDO: Piso de 1 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero, con una amplia terraza solarium. Próxima entrega.

P1511 - Los Ángeles de San Rafael: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes

P1117 - ESPIRDO: Piso en construcción, dos dormitorios, dos baños, garaje y trastero, con excelentes calidades.

P1180 - SAN LORENZO. Amplo piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1107 - SAN LORENZO. Piso de cuatro dormitorios, un baño, toda exterior, dos plazas de garaje, necesita reforma, buen precio

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1101 - SAN CRISTOBAL: Tres dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, garaje y trastero, piscina y seminuevo.

P1361 - EL PALO. Piso de 3 dormitorios, 75 m2, reformado, trastero, totalmente exterior, cocina amueblada, puerta blindada.

P1087 - La Granja. Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplia salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en año 2000.

P1082 - PLAZA MAYOR. Piso en venta de 140m, para rehabilitar, con grandes balcones Al exterior, en edificio rehabilitado, cinco

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES

ALQUILER SEGOVIA

PISO
C/ LOS COCHES
2 dormitorios,
cocina equipada,
amueblado,
amplia terraza
REF: SG0050A

LOCAL COMERCIAL
ZONA STO. TOMAS
180 M2. INSTALADO
Opción a compra
REF:SG0008V



Tel.921 438 067
Fax.921 441 888

VENTA COSTA

OROPESA DEL MAR CASTELLON

2ª LINEA DE PLAYA
2 dormitorios
salon con terraza.
Piscinas comunes
con jardin
REF: OR800V

ISLA CRISTINA HUELVA

2 dormit. Amueblado
salon con terraza,
garaje y trastero
Primera linea de playa.
REF: IC600V

TORREVIEJA

Apartamentos de
2 dormitorios, cocina
equipada, garajes,
trasteros y piscina
desde 102.832€

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com

SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

PISOS 2 - 3 DORMITORIOS
MAGNÍFICOS DUPLEX
ENTREGA 12 MESES
¡¡ÚNICOS!!

solo en SOL

PISOS VENTA

SAN JOSÉ, todo reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodom., doble ventana, halógenos, puertas roble, escayola, para entrar a vivir Ref: PV-7.085

LA GRANJA, piso reciente construcción, 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje y trastero, cocina amueblada Ref: PV-6.610

JOSÉ ZORRILLA, 3 dormit, 2 baños, parquet, puertas roble, hidromasaje, recién pintado, para entrar a vivir, cocina amueblada, calefacción central Ref: PV-6.752

EL ESPINAR, vivienda en perfecto estado, 98 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción individual gasoil, cocina amueblada con electrodom., todo amueblado, terraza, 198.000 €

EL SOTILLO, apartamento amueblado, 1 dormitorio, parquet, con garaje, urbanización con piscina y tenis Ref: PV-7.256

JUNTO FDEZ LADREDA, 2 dormitorios, ascensor, calefacción central, armario empotrado, cocina amueblada, posibilidad de garaje Ref: PV-7.220

CASCO ANTIGUO, zona San Agustín, 3 dormitorios, baño reformado, puerta blindada, terraza cerrada, cocina amueblada Ref: PV-6.762

CONDE SEPÚLVEDA, pocos años construcción, 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, ascensor, gas natural, muy buen precio Ref: PV-6.715

NUEVA SEGOVIA, apartamento a estrenar, 50 m2, 1 dormitorio, tarima, puertas pino, muy bonito, económico Ref: PV-6.506

TABANERA DEL MONTE, Estudio en construcción, parquet, con garaje, piscina comunitaria, buen precio Ref: PV-6.455

SAN CRISTÓBAL, sólo 3 años, Urb. Las Moras, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, cocina amueblada, piscina Ref: PV-5.988

ZONA PLAZA MAYOR, rehabilitación pocos años, 110 m2, 2 dormitorios, cocina amueblada, tarima, vigas de madera, ascensor, muy especial Ref: PV-7.043

PALAZUELOS, a estrenar, 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, ascensor, jardín privado 176 m2, 180.3030 € Ref: PV-7.221

CTRA/VILLACASTÍN, amplio, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, calefacción individual, poca comunidad, con garaje Ref: PV-7.026

EL CARMEN, 4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, parquet, calefacción central, cocina amueblada, 2 terrazas, luminoso Ref: PV-7.091

ZONA JOSÉ ZORRILLA, 64 m2, 1 dormitorio, cocina amueblada, gran terraza solarium, todo reformado Ref: PV-6.590

SAN LORENZO, vivienda exterior, 4 dormitorios, luminoso, doble ventana, ideal para alquilar, parquet y gres, con garaje para 2 coches, 207.350 € Ref: PV-7.032

EZEQUIEL GONZÁLEZ, 3 dormitorios, 2 terrazas, calefacción central, cocina amueblada, reformado suelos y tuberías Ref: PV-7.210

ZONA PLAZA ALTO LEONES, 3 dormitorios, semireformado, 3 dormitorios, calefacción central, cocina amueblada, puertas roble, parquet, climatit Ref: PV-6.961

MIRASIERRA, 3 dormitorios, cocina amueblada, en muy buen estado, parquet, calefacción individual, muy luminoso Ref: PV-7.074

PALAZUELOS, amplio, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, calefacción individual, ascensor, con garaje y trastero, para entrar a vivir, muy bonito Ref: PV-7.215

SAN JOSÉ, 3 dormitorios, todo amueblado, en buen estado, baño con ducha, parquet, puertas roble, calefacción individual Ref: PV-7.249

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios



MARISA PALACIOS
Agente Asociado

**OPORTUNIDAD
DE NEGOCIO**



**CASTRO DE
FUENTIDUEÑA**
**COMPLEJO
RURAL,**
**4 CASAS DE
CONSTRUCCION
RUSTICA DE
EXCELENTES
CALIDADES**

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
MARISA PALACIOS
SU MEJOR DECISIÓN.**

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

C/Escultor Marinas,12
921 41 30 09

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia

ESPECIAL PROMOCIONES

**VENTA DE APARTAMENTOS
Y PISOS EN
VALVERDE**

- * Garaje y Trasteros
- * Parquet
- * Rotura de Pte.Térmico
- * Puertas de Roble
- * y mucho más.....

**¡ENTREGA
FINALES 2.005!**
(Grandes Facilidades de Pago)

NO DEJE DE INFORMARSE

VIVIENDAS
**CENTRO DE
SEGOVIA**
RESIDENCIAL
**ALTOS DE
SAN MILLAN**
ii ABIERTA LISTA
DE ESPERA !!

**INMOBILIARIA
MANSINO**
**PISOS
CHALETES
APARTAMENTOS
FINCAS
LOCALES**

**INMOBILIARIA
MANSINO**
**Promociones
Directas
Al Mejor
Precio y
Con las
Mejores
Calidades**

**VENTA DE APARTAMENTOS
EN
LA HIGUERA**

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

**DESDE
80.000.-€**
(Plaza de Garaje Opcional)

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio

Siete Picos
Inmobiliaria

ZONA SANTA EULALIA.
135 m², 5 dormitorios,
salón, cocina amueblada, 2
baños y aseo, trastero
de 12 m² y plaza de
garaje. Muy luminoso.
Visítelo le encantará.
PV-868

Zona de Santo Tomás
vivienda de 95 m²,
3 dormitorios, salón,
cocina y baño.
Recién reformado.
PV-867

Junto JOSÉ ZO-
RILLA, 4 dormitorios,
salón, cocina y
baño.Exterior, con
ascensor.
Consúltenos
PV-866

**CASCO ANTI-
GUO.** 2 dormitorios, salón,
cocina y baño. Con
ascensor. Reha-
bilitado.Immejora-
ble situación.
PV-865

EL CARMEN
piso con 3 dormitorios,
salón, cocina y
baño. Con ascen-
sor, exterior.
PV-864

EL SOTILLO, 2
dormitorios, salón, cocina y
baño. Plaza de garaje.
buen estado. Zonas
comunes con
piscina, tenis, etc.
PV-863

EL CARMEN
piso con 3 dormitorios, salón, co-
cina amueblada con elec-
trodomésticos y
baño. Gastos centra-
les. Buen estado.
PV-862

Le esperamos en nuestra oficina en:
**C/ Alfárez
Provisional, 6
SEGOVIA**
921 41 30 68
699 96 10 10

Siete Picos

VENDE
FEBI GES
Gestión Inmobiliaria

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

HONTANARES
Adosado de esquina de 132 m².
3 dorm., 2 baños. Jardín de
135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
Últimos 2 bajos con 24 m² de
patio c/u. 110 m², 3 dorm.,
2 baños. ¡Próxima entrega!

TORRECABALLEROS
Chalet de 300 m², 4 dorm., 4
baños. Porche de 100 m².
Garaje para dos coches.
¡Muy bonito!

TRESCASAS
Parcela urbana de
200 m² para chalet individual.
¡Pueblo con encanto!

VENDE
FEBI GES
Gestión Inmobiliaria

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

Gescasa
asesores inmobiliarios

**ZONA
SAN JOSE**

Piso de 3 dormitorios. Para
reformular. Excelente precio.
Ref. 1.770

SAN RAFAEL

Piso de 3 dormitorios.
Baño. Garaje amplio. Pisci-
na y tenis comunitario.
Buenas vistas. Excelente
precio. Ref. 1.779

**TORRECA-
BALLEROS**

Chalet adosado. 4 dormito-
rios. 3 baños. Buenas cali-
dades. A estrenar. Ref.
1.654.

JOSE ZORRILLA

Piso de 3 dormitorios.
Baño. Trastero. Exterior. 2
terrazas. Buenas calidades.
Ref. 1.629.

Gescasa
asesores inmobiliarios
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

**GESTIÓN
10**

GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN
C/LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)**

**PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS**
¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!

**PROMOCIÓN
ABADES
CHALETES ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA**
¡¡PREGÚNTANOS!!

**PROMOCIÓN
BERNUY**

**PISOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS
GARAJE Y
TRASTERO**
VISÍTANOS

El 10
De Su
GESTIÓN
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA
921 432 381

*** BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

*** PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

*** PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO ASEO CALEF INDIV. GAS NATURAL**

*** SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO DORMITORIO-DESPACHO ASEO**

Atico

CASAS -CHALÉS LAS NAVILLAS

En construcción. 194 m² en dos plantas. Jardín de 780 m². Pozo, arboles. Ref. 5753



ORTIGOSA
Total 264 m². Finca de 13.500 m².
Más de 100 árboles frutales. Preciosa. Ref. 5666



CTRA. DE LA GRANJA
600 m² en jardín de 1895 m² con piscina y cancha de tenis. 7 dorm., 3 baños. Ref. 5576



CASA RÚSTICA
Muy bonita. A 5 min. de Torrecaballeros.
290 m². Patio-porche de 150 m². Ref. 4877



Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

LOCALES
*** VENTA * ALQUILER * TRASPASOS***

SE VENDE local de 20 m² acondicionado zona de la próxima universidad, infórmese

SE VENDE local-oficina en la albuera 50 m² totalmente acondicionado, muchas mejoras, interesante precio.

SE VENDE local en San Millán, ideal para almacén, garajes.

SE VENDE local en San Lorenzo, visible desde Via Roma, diafano, 55 m².

SE VENDE locales de 50 y 80m² por la zona de Ezequiel González, acondicionados.

SE VENDE local acondicionado, zona del ambulatorio, 90 m²/ planta, dos plantas.

SE ALQUILAN varios locales en nueva segovia llamemos y le daremos mas informacion.

SE VENDE local en conde sepulveda, 435 m², acondicionado, salida de humos, gran escaparate.

SE ALQUILAN Y VENDEN locales en via roma, llamemos y le informaremos.

SE ALQUILA local en conde sepulveda 80 m² acondicionado.

SE VENDE local centrico, zona de santa eulalia, de 20 m²

SE VENDE local zona del 18 de julio, en el casco antiguo, de 30 m², posibilidad de alquiler.

SE VENDE local en el casco antiguo de 33 m², en obra.

SE VENDE local en san lorenzo visible desde via roma, en obra, de 55 m²

SE VENDE local en nueva segovia diafano, 147 m², dos entradas.

SE VENDE local de 165 m² en nueva segovia, hacienda esquina, posibilidad de segregar.

SE VENDE local con muchas posibilidades en crta de villacastin, de 325 m² en planta calle con 1050 m² de sotano.

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

¡OCASIÓN PISO EN VENTA CERCA DE STA. EULALIA!
3 dormitorios
cocina amueblada
ascensor
muy luminoso
buen estado
¡¡¡LLÁMANOS!!

PRECIOSO PISO EN EL CARMEN
3 dormitorios
cocina amueblada
2 terrazas exterior
ascensor
PERFECTO ESTADO
¡¡¡LLÁMANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN VENTA EN TRECASAS
vigas de madera
pórtico rústico
parcelas de 400 m²
excelentes calidades
planos en la oficina
¡¡¡VEN A VERNOS!!

PISO EN VENTA CERCA DEL ACUEDUCTO
115 M²
3 dormitorios
2 baños
trastero y garaje
climatit
muy buen estado
¡¡¡INFÓRMATE!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

Piso en venta, 80 m². La Lastrilla, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje y piscina.

CHALET EN VENTA, Torrecaballeros, salón con chimenea Francesa, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, garaje. Jardín individual, piscina y tenis, OCASIÓN.

PISO VENTA: Segovia, C/ Valdélguila, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, piso venta, 3 dormitorios, con, garaje y trastero, nuevo a estrenar.

PROMOCION VENTA: en La Granja, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, en el centro.

En Sotosalbos finca de 10.900 m², rústica, con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

PISO VENTA: En La Granja, perfecta rehabilitación, 136 m², junto al Palacio, UNICO.

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

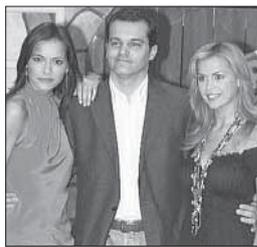
SE TRASPASA LOCAL, en LA GRANJA, Acondicionado Bar-Restaurante de comida rápida.

RAMIREZT

CALIDAD C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO

Antena 3 emite 'Aquí no hay quien viva'

Antena 3 emite, a las 21,45 horas, el episodio *Érase un cirujano plástico de Aquí no hay quien viva*. En este capítulo Juan Cuesta sigue haciéndoles la vida imposible a Carmen y a Bea y ellas, deciden buscar otro piso. El presidente encuentra dos nuevos inquilinos, dos carantones separados.



Los tres presentadores del concurso.

Defferr apadrina un equipo del 'Gran Prix'

La Primera emite a partir de las 22,00 horas *Gran Prix*. En el programa de esta noche participarán los pueblos Ribera Alta de Álava, en Álava, cuyo padrino será el medallista de oro en las últimas olimpiadas, Gervasio Defferr; y Alburquerque (Badajoz), que tendrá como padrino a Patricia Conde.

El debate sobre la región, en Canal 4

De 11,45 a 14,00 horas y de 16,00 a 19,50 horas, Canal 4 retransmite el Debate sobre el estado de la Región. Se ofrecerán íntegramente las ponencias más destacadas, las réplicas y contraréplicas. A medianoche se hará un resumen. Y mañana, desde las 13,00 horas, la votación de las enmiendas.

'En buenas manos' analiza la piel

La revista matinal que Antena 3 emite a diario a partir de las 10,00 horas, de la que es director, presentador y guionista el doctor Bartolomé Beltrán, analiza hoy los problemas de la piel en verano. El programa contará con la participación de profesionales médicos y especialistas.

La 2 retransmite el tercer partido de la final de la ACB

El Tau Cerámica y el Real Madrid se enfrentan en el Palacio de Vistalegre, a partir de las 20,15 horas, para desempatar los dos encuentros anteriores cuyas victorias se repartieron

• Para el equipo alavés ésta es su tercera final, a la que ha llegado después de ganar en cuatro partidos al Unicaja de Málaga. La última Liga que ganaron fue en el año 2001-02.

EFE / MADRID

La 2 de TVE está retransmitiendo la final de la Liga ACB de baloncesto, que enfrenta al Tau Cerámica y al Real Madrid al mejor de cinco partidos, aunque hasta el momento las cosas están más bien igualadas.

Hoy se disputa el tercer encuentro de estos *play off* en el Palacio de Vistalegre de Madrid, que esta cadena retransmitirá en directo a partir de las 20,15 horas, comentados por Nacho Calvo y Javier Imbroda, con las entrevistas de Virtudes Fernández.

Los dos primeros encuentros se jugaron en el Fernando Buesa Arena, en casa del Tau Cerámica, el primero, el pasado viernes, ganado por el Real Madrid por 82 a 84, y el segundo, el domingo 19, finalizó con victoria del Tau por 74 a 68.

CUATRO AÑOS DE AUSENCIA

El Real Madrid, entrenado por Bozidar Maljkovic, ha regresado este año a una final de la Liga ACB tras cuatro largos años de ausencia y después de



Los jugadores del Tau celebran la victoria que lograron este año frente al CSKA de Moscú en la semifinal de la Euroliga. /EFE

derrotar en semifinales a su gran rival, el Estudiantes.

Para el Tau Cerámica, esta será su tercera final, a la que ha conseguido llegar tras vencer en cuatro encuentros al Unicaja de Málaga; la última vez que ganó la Liga fue en 2001-02, mientras que las dos últimas fueron ganadas por el F.C. Barcelona.

La última vez que el Madrid

accedió a una final, la de 1999-00, la disputó con el F.C. Barcelona, que aquel año quedó subcampeón.

Desde la liga 1986-87 hasta hoy, el Barcelona ha ganado once veces, por tres del Real Madrid, aunque desde 1956-57 hasta la de 1986 el Real Madrid fue, de forma aplastante, el que más veces conquistó esta li-

ga más importante del baloncesto nacional.

El cuarto partido se disputará también en el Palacio de Vistalegre el próximo viernes, día 24, a las 20,15 y si fuese necesario, el quinto y último encuentro se disputaría el domingo 26, a las 19 horas, de nuevo en el Fernando Buesa Arena de Vitoria.

► SERIES

Raúl sufre la ausencia de Marcos en la nueva entrega de 'Los Serrano'

OTR/PRESS / MADRID

Este miércoles Tele 5 emite, a las 22,00 horas, una nueva entrega de *Los Serrano*. El capítulo titulado *Yo de la Alcarria y tú de California*, desde que Marcos se fue Raúl no encuentra excusas para oponerse a los planes de su novia y siempre acaba haciendo lo que ella le pide. Cuando se percata de que a Chuky le gusta Ruth, intentará por todos los medios que su amigo conquiste a la prima de Marcos para poder así salir con otra pareja.

Sin embargo, el primer encuentro será un desastre por la torpeza del joven, que en lugar de encandilar a Ruth provoca que surja un flechazo entre ella y Alex. Mientras, Lucía espera la visita de John, el neurólogo que operó a su ex-marido en Houston. A Diego no le preocupa su llegada porque, aunque es muy atractivo, es gay. Todo cambia cuando, en lugar del médico, aparece su hermano.

Fiti y Santiago angustian a Diego con sus dudas sobre la tendencia sexual del recién llegado. Sus inquietudes aumentan cuando el norteamericano es contratado por el colegio como monitor del campamento urbano de verano. Por otro lado, Guille no soporta ver a Teté ilusionada con Humberto y trama un plan para acabar con la autoestima de su hermana. Para ello, hace unas fotos que manipula con el ordenador.



TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES
ESTA NOCHE A LAS 22:00 CON REMI SANZ

... HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

GESTORA CASTELLANA DEL SUELO S. A. LES OFRECE LA SIGUIENTE PROMOCIÓN EN VENTA:



CHALETS EN ESPIRDO.
PROMOCIÓN DE 6 CHALETS PAREADOS Y UNO INDIVIDUAL DE 350 m² DE PARCELA, EN UNA DE LAS ZONAS DE MAYOR EXPANSIÓN DE SEGOVIA. CÓMODA FORMA DE PAGO. ABIERTA LISTA DE ESPERA

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
<p>06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional</p> <p>07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva</p> <p>09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno</p> <p>10:15 SABER VIVIR 11:15 POR LA MAÑANA Magazine matinal. Incluye: -Avance informativo</p> <p>14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN</p>	<p>07:30 LOS LUNNIS 09:30 EL JOVEN HÉRCULES 10:00 POPULAR 11:00 DAWSON CRECE Serie norteamericana centrada en un grupo de amigos adolescentes y sus problemas.</p> <p>12:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA 13:00 LOS LUNNIS 14:10 EL ENEMIGO EN CASA Concurso de conocimientos y estrategia presentado por Daniel Domenjó</p> <p>14:50 VELA. COPA DE AMÉRICA Pre-Regata Copa de América de Valencia</p> <p>15:15 SABER Y GANAR Concurso de conocimientos en el</p>	<p>06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana</p> <p>09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. Conducido por Montserrat Domínguez.</p> <p>10:00 EN BUENAS MANOS Espacio presentado por el doctor Bartolomé Beltrán</p> <p>10:45 CADA DÍA Magazine de variedades presentado por María Teresa Campos.</p>	<p>07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL 10:15 MÁS MADERA. 11:45 ESPECIAL DEBATE ESTADO DE LA REGIÓN 14:00 LA VIDA EN DULCE Descubre de la mano de Reyes Farina la manera más fácil y amena de elaborar los postres más ricos y económicos. Hoy, soufflés de pasa y magdalenas de almendras.</p> <p>14:25 CANAL 4 NOTICIAS 15:00 TIEMPO DE VIAJAR 16:00 ESPECIAL DEBATE ESTADO DE LA REGIÓN: Los portavoces de los grupos parlamentarios toman la sesión a quienes Juan Vicente Herrera podrá responder en réplica y dúplica de forma conjunta o individualmente.</p>	<p>06:30 INFORMATIVOS TELEICNO TELEICNO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día.</p> <p>09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia informativa presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional.</p> <p>10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine de variedades presentado por Ana Rosa Quintana Incluye: -Karlitos Arguñano en tu cocina</p>

Necesitamos tu Sangre *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO**
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

<p>14:30 CORAZÓN DE VERANO Espacio de crónica social presentado por Anne Igartiburu</p> <p>15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva</p> <p>15:55 EL TIEMPO 16:00 AMARTE ASÍ, FRIJOLITO Telenovela</p> <p>17:05 AMOR REAL Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá</p> <p>18:15 OBSESIÓN Telenovela</p> <p>19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario</p> <p>20:00 GENTE</p>	<p>que los concursantes pueden acumular premios en metálico</p> <p>15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>La naturaleza de los campeones</i></p> <p>16:55 PUEBLO DE DIOS 17:30 LOS LUNNIS 19:30 LOS CAMINOS DE LA CIENCIA 20:00 BALONCESTO: LIGA ACB Final 1/2-3º partido</p> <p>21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 ENFOQUE 00:00 LA MANDRÁGORA- ENSAYO GENERAL Revista de información cultural dirigida a un público general, pero prestando atención especial al espectador joven</p> <p>00:30 REDES 01:30 CONCIERTOS DE RADIO-3 02:00 EL MUNDO EN 24 HORAS 02:30 TELEDEPORTE 04:00 EURONEWS</p>	<p>14:00 LOS SIMPSON <i>-Lisa, la escéptica</i> <i>-Bocados inmobiliarios</i></p> <p>15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la actualidad deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas con Mar Asenjo.</p> <p>15:45 PASIÓN DE GAVILANES Telenovela</p> <p>17:00 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine presentado por Alicia Senovilla</p> <p>18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera</p> <p>19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.</p>	<p>19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.</p> <p>20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad y Eduardo Álvarez. Incluye la información meteorológica.</p> <p>21:00 CARA A CARA: Jorge Losada entrevista al Consejero de Presidencia y Administración Territorial, Alfonso Fernández Mañueco.</p> <p>21:15 ACTUALIDAD CASTILLA Y LEÓN: Tertulia de análisis político moderada por Juan Manuel Pérez donde se comenta la actualidad informativa más relevante de la semana.</p> <p>22:00 MÁS MADERA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 CINE CLÁSICO: Simon y Laura. 01:35 MTV MÚSICA</p>	<p>14:30 INFORMATIVOS TELEICNO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro.</p> <p>15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa divertido y desenfadado dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde.</p> <p>16:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores.</p> <p>19:30 ¡ALLÁ TÚ! Programa-concurso presentado por el popular Jesús Vázquez en el que los participantes deben ir eligiendo entre diferentes cajas para conseguir o perder suculentos premios</p>
--	---	--	--	---

segovialnmobiliaria.com *la mejor forma de encontrar casa en Segovia* **db Digital Century S.L.**

<p>Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer</p> <p>21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo</p> <p>21:55 EL TIEMPO 22:00 GRAND PRIX Programa concurso presentado por Ramón García</p> <p>00:45 URGENCIAS Serie norteamericana protagonizada por Anthony Edwards y Noah Wyle entre otros</p> <p>01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo presentado por Antonio Parreño que incluye lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica</p> <p>02:00 LOS SIETE MÁGNIFICOS 03:30 CANAL 24 HORAS</p>	<p>POPULAR TELEVISION</p> <p>10:25 AUDIENCIA DEL PAPA 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 DEBATE POPULAR 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE: "VIVA ZAPATA" 17:30 STRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA CINE: "ESTACIÓN POLAR CEBRA 1/2" 22:30 TE PUEDE PASAR A TI 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 ARGUMENTOS 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:36 ENRE LINEAS 01:05 COVERDALE'S CORNER</p>	<p>20:15 PASAPALABRA Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes, apoyados por invitados famosos, demuestran sus habilidades con el lenguaje.</p> <p>21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional.</p> <p>21:45 AQUÍ NO HAY QUIEN VIVA Serie</p> <p>23:20 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo</p> <p>01:30 SEXO EN NUEVA YORK 02:00 ANTENA 3 NOTICIAS 3 02:20 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS</p>	<p>TELESEGOVIA</p> <p>9:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 9:30 REPORTAJE JUMILLA 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 TURISMO 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA COMUNIDAD 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:05 EL TIEMPO 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 FIESTA BRAVA 22:45 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 1:05 EL TIEMPO</p>	<p>20:30 INFORMATIVOS TELEICNO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández.</p> <p>21:15 OPERACIÓN TRIUNFO. EL CASTING 22:00 LOS SERRANO 23:50 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá y sus colaboradores</p> <p>02:20 INFORMATIVOS TELEICNO Espacio informativo presentado por Alvaro Rivas con la actualidad informativa del ámbito nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.</p> <p>02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS</p>
--	---	--	--	--



Plaza del Corpus, 2
40001 Segovia
e-mail: amenasegovia@emas.com
Tfno: 921 46 03 73
Fax: 921 46 03 56

Pásate

a contrato Amena y pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias - Altas con contrato Amena particular - PVP válido en península y Baleares - Sujeto a CGC de Amena



NOKIA 6020
0 €
Si traes tu número de otro operador y lo das de alta con cualquier contrato Amena
amena auna
distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 + TE VALE XXL	07:00 TELENOTICIAS Espacio informativo presentado por Álvaro Santos.
07:55 LO + PLUS Reposición del magazine de entrevistas presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	07:55 CYBERCLUB Espacio infantil. Incluye las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa: -Doraemon -Catsdog
08:45 NOTICIAS CNN + Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto de ámbito nacional como internacional	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta: Ely del Valle. Invitado: Esteban Parro, Alcalde de Móstoles.
09:00 CINE <i>El Cid, la leyenda</i>	09:30 BUENOS DÍAS MADRID Programa informativo
10:20 CINE <i>El núcleo</i> . EEUU/Reino Unido. 2003. Director: Jon Amiel. Intérpretes: Aaron Eckhar, Hilary Swank, Delroy Lindo, Stanley Tucci y D.J. Qualls.	11:05 COSAS DE CASA <i>Mi tío es un héroe</i> ¿QUÉ COMEMOS HOY? Pimientos rellenos y Ceviche de
12:30 CARA A CARA Programa de entrevistas	

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI Magazine para el público joven	Luvina
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	13:15 ALTO Y CLARO
14:30 MÁS DEPORTE	14:00 TELENOTICIAS
14:50 NOTICIAS CNN + Espacio informativo	15:00 EL TIEMPO
15:00 TELESERIE Friends <i>Cuando llora el 'boy'</i>	15:05 DEPORTES
15:30 LO + PLUS Espacio de entrevistas	15:30 CIFRAS Y LETRAS
16:30 CINE <i>The Italian job.</i>	16:00 GRAN VIA DE MADRID Magazine presentado por Marta Robles.
18:17 CINE <i>Las voces de la noche</i>	18:00 MADRID DIRECTO Espacio informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	19:30 METRO A METRO Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
20:30 LA HORA WIKI	20:30 TELENOTICIAS
21:00 CONTRARRELOJ	Espacio informativo con todas las noticias de la actualidad presentado por Luis Mariñas y Mercedes Landete.
21:30 NOTICIAS CNN+	21:25 LOS IMPOSIBLES
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	22:00 CINE: LA NOCHE DE PELÍCULA <i>Mi querido rehén</i>
22:00 CINE ESTRINO <i>Las mujeres de verdad tienen curvas</i> . EEUU. 2002. Dirección: Patricia Cardoso. Intérpretes: America Ferrera, Lupe Ontiveros, Ingrid Oliu	00:05 DIARIO DE LA NOCHE
23:28 ESPECIAL CANAL + <i>La noche mucho + corta</i>	01:05 TREINTA MINUTOS <i>Enfermedades invisibles</i>

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

01:30 CINE <i>Novo</i>	01:50 UNA DE COMEDIA <i>Viva las nowhere</i>
03:04 CINE <i>A propósito de Schmidt</i>	03:30 DOCUMENTAL: ADOLESCENTES <i>Chicos al descubrirlo</i>
05:05 FIN DE EMISIÓN	04:25 PROGRAMACIÓN LA OTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Canal + 22:00

LAS MUJERES DE VERDAD TIENEN CURVAS

★

Título original: "Real Women Have Curves". EEUU. 2002. Dirección: Patricia Cardoso. Intérpretes: America Ferrera, Lupe Ontiveros, Ingrid Oliu, Brian Sities. 120 m.



Dos de las protagonistas del filme que emite esta noche Canal +.

El peso de la tradición

Con 18 años, Ana está a punto de acabar el instituto y ha conocido a un chico a quien le gusta tal como es. Ella es la primera de su familia que puede soñar con ir a la universidad, pero su humilde niñez en la parte este de Los Ángeles y la lealtad que siente por su familia la tienen atrapada. Su madre Carmen, a pesar de tener buenas intenciones, subestima el espíritu de Ana y su deseo de llevar una vida diferente. Tradicional y sufrida, lo que más desea es casar a su hija para tener nietos, ya que no confía que Estela, la hermana mayor, vaya a hacerlo.

ven con sus familias y son capaces de soportar la monotonía de sus vidas porque pasan las tardes de los miércoles y sábados en un hotel de la ciudad. Esa secreta vida en común es especial para los dos. La pequeña habitación de la ciudad en la que se producen sus encuentros se ha convertido en el único lugar en el que pueden ser ellos mismos.

Canal 4 00:05
SIMON Y LAURA
★★★

Título original: "Simon and Laura". GB. 1995.
Dirección: Muriel Box. Intérpretes: Peter Finch, Kay Kendall, Muriel Pavlow, Maurice Denham. 88 m.

En los años 50, un productor imaginativo de la televisión británica quiere hacer una serie dramática basada en la vida real de un matrimonio feliz. Se le ocurre pensar en los Foster, pareja de actores que necesitan el dinero. Mediana producción sobre un dúo de intérpretes de televisión que hacen gala de vida idílica que nada tiene que ver con las batallas violentas que libran fuera de las pantallas.

Canal + 01:30
NOVO
★

España/Francia/Suiza. 2002. Dirección: Jean-Pierre Limosin. Intérpretes: Eduardo Noriega, Anna Mauglialis, Nathalie Richard, Eric Caravaca. 93 m.

Irène se ha enamorado de Graham, que es incapaz de recordar los acontecimientos durante más de diez minutos, ya que tiene problemas con la memoria a corto plazo. Graham, en realidad, está en proceso de divorcio y su mujer busca con desesperación la solución a su amnesia. Pero Irène se propone acordarse de todo por los dos. Si es cierto que enamorarse es, ante todo, construir una historia de amor, ¿cómo podría Graham enamorarse de Irène si para él cada día es el primero? El cineasta y documentalista francés Jean-Pierre Limosin dirige esta producción francesa, con coproducción española y suiza.

Canal + 16:30
THE ITALIAN JOB
★

Título original: "The Italian Job". EEUU. 2003.
Dirección: F. Gary Gray. Intérpretes: Mark Wahlberg, Charlize Theron, Edward Norton, Donald Sutherland. 105 m.

El plan era impecable, se ejecutó a la perfección y tenían libre la vía de escape. El único factor de riesgo que la mente maestra del crimen Charlie Croker no pudo prevenir procedía de uno de los miembros de la banda, que estaba formada por su contacto interno Steve, el genio de los ordenadores Lyle, el conductor Rob el Guapo, el experto en explosivos Oído Izquierdo y el veterano reventador de cajas fuertes John Bridger. Después de dar un asombroso golpe millonario en un palacio veneciano fuertemente custodiado, Charlie y la banda se quedan asombrados al descubrir que uno de ellos los ha traicionado.

Canal + 18:17

LAS VOCES DE LA NOCHE
★★★

España. 2003. Dirección: Salvador García Ruiz.
Intérpretes: Laia Marull, Tristán Ulloa, Vicky Peña, Guillermo Toledo, Álvaro de Luna, Juli Mira. 100 m.

España, años 50. En un pueblo crecido en torno a una fábrica residen Jorge, el hijo pequeño del fundador, y Elisa, la hija del contable. Los dos vi-



Charlize Theron protagoniza 'The Italian Job', esta tarde en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

<p>NUEVA SEGOVIA</p> <p>local alquiler, 96 m² ampliables. Diáfano, salida de humos. Ref. 2822</p>	<p>PADRE CLARET</p> <p>local alquiler, acondicionado, 60 m², baño. Escaparate. Ref. 6535</p>	<p>VÍA ROMA</p> <p>local alquiler, 75 m², acondiciona- do, baño. Persia- nas metálicas, toldo. Ref. 6534</p>	<p>STA. EULALIA</p> <p>alquiler, 1 dorm., ascensor. Amueblado. A estrenar. Ref. 6533</p>	<p>ugarte®</p> <p>www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55</p>
---	--	--	---	---



Jaume Aguiló recibió el premio de la VI edición del Concurso de Cuentos Jorge Ortúzar, de manos de Alberto Gutiérrez

KAMARERO

LA ÚLTIMA

CARMEN TOMÁS

Colgados de la brocha

ES POSIBLE QUE el euro hasta hace unos días estuviera sobrevalorado, sobre todo teniendo en cuenta la débil situación de la economía de la eurozona. Pero también es verdad que la moneda única ya sacaba pecho en los mercados internacionales y tenía predicamento entre los inversores. Había conseguido, en definitiva, hacerse un hueco en el crudo mundo de las divisas.

En este momento hay dos aspectos preocupantes para la evolución positiva del euro: por un lado, la situación de la economía global de la zona es para echarse a temblar, y de ahí que los rumores sobre una posible bajada de los tipos de interés para darle un poco de aire estén haciendo estragos en la moneda. Pero, sin duda, lo más grave que está pasando es la incertidumbre que vive la Unión Europea tras el sonoro fracaso de la cumbre del pasado fin de semana.

La discusión sobre el presupuesto era importante y dejó al descubierto las miserias de unos y otros, los egoísmos de todos y cada uno para salvar sus muebles sin importarles la casa común. En todo caso, lo que ha quedado al descubierto es más grave: la incapacidad de los europeos para convertirse en un auténtico bloque capaz de hacer frente a los desafíos, que son muchos. Y actuar como una sola voz en todas las materias.

Por supuesto que la cumbre dejó claras muchas cosas. Quizás la más patética para nuestro país sea la falta de aliados. El convencimiento que nos ha quedado: ni el corazón de Europa nos ha respondido, ni los grandes, ni los pequeños, ni los nuevos, ni los viejos. Quizás por eso, el interés del Gobierno de tirarle los tejos a Gran Bretaña, que queramos o no va a convertirse en el director de operaciones y no sólo porque a partir de julio le toque presidir el tinglado. Lo de ser los primeros o abusar del talante a veces tiene estas cosas, que te quedas colgado de la brocha. A ver si aprendemos.

Un ángel sin alas

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

Con el seudónimo de 'Ángel sin alas', el escritor Jaume Aguiló presentó su obra 'Lirios' y concursó, junto con otros cerca de cuarenta trabajos en la VI edición del certamen de cuentos Jorge de Ortúzar, que organizó Horizonte Cultural. Y 'Lirios' ganó, pese a narrar "una sucesión de asesinatos en el seno de una familia", un asunto que hizo que el jurado tuviese un "cierto enzarzamiento verbal" sobre si la obra era merecedora o no del galardón, según explicó ayer Ignacio Sanz, uno de los miembros del jurado. Pero 'Lirios', aparte de ofrecer una enorme carga "de convicción", es "un cuento im-

Jaume Aguiló ganó el premio del VI Concurso de Cuentos Jorge Ortúzar, que organiza Horizonte Cultural

pecable desde el punto de vista estilista", añadió Sanz. Además, el cuento "enlaza con la mejor tradición de la literatura norteamericana", por lo que el jurado decidió concederle el premio, continuó.

Jaume Aguiló recibió en la tarde de ayer el premio del concurso, 500 euros y una escultura del propio artista segoviano Ignacio Sanz, en un acto que presidió el director general de Pro-

moción Cultural de la Junta de Castilla y León, Alberto Gutiérrez, y que contó con la presencia del diputado de Cultura, José Carlos Monsalve; de la concejala de Cultura, Clara Luquero; y del director de la Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo, entre otros.

Por su parte, Alberto Gutiérrez destacó que con la entrega del premio "se perpetúa la obra de Jorge Ortúzar", al tiempo que

señaló que "es difícil ganar premios; más difícil publicar y más aún tener muchos lectores", asuntos que el certamen de Horizonte Cultural "cierra el círculo". Hacía referencia así a la publicación 'Cuentos nómadas', selección de obras que ganaron las cinco ediciones anteriores del certamen Jorge de Ortúzar, que presentó ayer también el presidente de Horizonte, Francisco Javier Salcedo. Hubo en el acto momentos para el recuerdo, con la lectura de poemas inéditos del escritor argentino Jorge de Ortúzar, en cuya publicación además está trabajando Horizonte, adelantó Salcedo. El acto se cerró con una actuación del cantautor y poeta Juan Hedo.

¡TODOS DE FIESTA!

Comienzan las ferias de Segovia con El Adelantado.
Mañana 23 de junio SUPLEMENTO ESPECIAL de 64 páginas
GRATIS con tu periódico.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos